



Spielarme Planetengetriebe in höchster Präzision Low backlash planetary gearboxes with maximum precision











#### INHALT TABLE OF CONTENTS

Produktubersicht Product Overview	5
PlanetGear – VRL Baureihe Planetary Gearboxes – VRL Series	6
PlanetGear– VRB Baureihe Planetary Gearboxes – VRB Series	38
PlanetGear- VRS Baureihe Planetary Gearboxes - VRS Series	70
PlanetGear- VRT Baureihe Planetary Gearboxes - VRT Series	102
Einbauanweisungen & Sicherheitshinweise Installation Instructions & Safety Precautions	138
Codes für die Motorbefestigung Motor Mounting Codes	140
Getriebeauswahl Selection Flowcharts	144

#### Rechtlicher Hinweis Legal Note

Bitte beachten Sie, dass alle enthaltenen Angaben ohne Gewähr erfolgen und nicht verbindlich sind. Es handelt sich um theoretisch berechnete Werte, die nur einen ersten Anhaltspunkt für eine überschlägige Einschätzung geben. Exakte, spezifische Anforderungen sind mit uns abzustimmen. Aufgeführte Angaben und Eigenschaften werden nur dann zum verbindlichen Vertragsinhalt, wenn dies schriftlich mit uns vereinbart wurde.

Please note that all information contained is given without warranty and is not legally binding. It comprises theoretically calculated values that serve only as a starting point for a general estimate. Exact, specific specifications should be confirmed with us. Listed information and specifications only become contractually binding once such are agreed with us in writing.









# Anwendungen und Vorteile

Durch die hohe Genauigkeit der Schrägverzahnung und durch die optimalen Zahneingriffsverhältnisse werden geringe Laufgeräusche, ein geringes Verdrehspiel und ein hoher Wirkungsgrad realisiert. Das große Sortiment an Motorflanschen und Reduzierhülsen ermöglicht eine hohe Flexibilität für den Anbau des Motors. Das vielfältige Produktportfolio von Nidec Graessner Austria ermöglicht unseren Kunden das passende Planetengetriebe für die jeweilige Anwendung auszuwählen.

Nidec Drive Technology Planetengetriebe finden in vielen Branchen Ihre Anwendung wie z.B. in der Robotik, Automation, Werkzeugmaschinen, Lebensmittelindustrie, Verpackungsmaschinen, Medizintechnik, Luft- und Raumfahrt.

# Applications and advantages

Low running noise, low circumferential backlash and a high efficiency factor are all achieved thanks to the high precision of the helical gearing and the optimum meshing conditions. The large range of motor flanges and reducing sleeves allows a high degree of flexibility for mounting the motor. The diverse product portfolio of Nidec Graessner Austria enables our customers to select the right planetary gearbox for the respective application.

Nidec Drive Technology planetary gearboxes are used in many industries such as robotics, automation, machine tools, the food industry, packaging machines, medical technology and the aerospace industry.

# Die Vorteile:

- Höchste Leistungsdichte und Effizienz
- Schrägverzahnung
- Geringes Verdrehspiel
- Hervorragendes Dicht- und Schmiersystem
- Perfekte Anordnung der Lagerstellen
- Großes Produktportfolio
- Große Auswahl an Baugrößen und Übersetzungen
- Mehr als 65 Jahre Erfahrung

# The advantages:

- Highest power density and efficiency
- Helical gearing
- Low circumferential backlash
- Excellent sealing/lubrication system
- Perfect arrangement of bearing positions
- Large product portfolio
- Large selection of frame sizes and ratios
- More than 65 years of experience

#### Product Overview Product Overview

Baureihe Product Series		VRL	VRB	VRS	VRT
Katalogseite Catalog Page		6	38	70	102
Achsausrichtung Axis of Orientation		Koaxial Inline	Koaxial Inline	Koaxial Inline	Koaxial Inline
Getriebetechnologie Gear Technology		Planetengetriebe, schrägverzahnt Helical planetary	Planetengetriebe, schrägverzahnt Helical planetary	Planetengetriebe, schrägverzahnt Helical planetary	Planetengetriebe, schrägverzahnt Helical planetary
	Kleinste Smallest	050	042	060	047
Baugröße Frame Size	Größte Largest	235	220	240	285
	Varianten Variety	7	7	7	8
	Minimum Minimum	3	3	3	4
Übersetzung Ratio	Maximum Maximum	100	100	100	100
	Varianten Variety	23	23	23	20
Art der Abtriebsausführung Output Mounting Style					
Genutete Vollwelle, Gewindebohrungen Solid keyed shaft, tapped holes		•			
Genutete Vollwelle, Durchgangsbohrungen Solid keyed shaft, through holes			•	•	
Glatte Vollwelle, Gewindebohrungen Solid smooth shaft, tapped holes		•			
Glatte Vollwelle, Durchgangsbohrungen Solid smooth shaft, through holes			•	•	
Flanschabtrieb Flange output					•
Schmierung Lubrication					
Schmierfett Grease		•	•	•	•
Schmieröl Oil					
Art des Abtriebslagers Output Bearing Type					
Kugellager Ball Bearing		•	•		•
Kegelrollenlager Tapered Roller Bearing				•	•
Leistungsdaten Performance Specification					
Radialkraft Radial Load		Standard Standard	Standard Standard	Hochleistung Excellent	Hochleistung Excellent
Axialkraft Thrust Load		Standard Standard	Standard Standard	Hochleistung Excellent	Hochleistung Excellent
Verdrehspiel (arcmin) Backlash Rating (arc-min)		≤ 5	≤ 3	≤ 3	≤ 3
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity		Standard Standard	Standard Standard	Hochleistung Excellent	Hochleistung Excellent
Wirkungsgrad Efficiency		Hochleistung Excellent	Hochleistung Excellent	Hochleistung Excellent	Hochleistung Excellent

VRL-Series PLANETGEAR

# **VRL** Baureihe

Das Getriebe der Baureihe VRL ist der Allrounder im Bereich Planetengetriebe. Das Produkt ist dank Schrägverzahnung, robuster Innenkonstruktion, ruhigem Lauf und hoher Drehmomentdichte führend in seiner Klasse. Mit einem Verdrehspiel von nur 5 arcmin ist das VRL-Getriebe in einer breiten Palette von Anwendungen einsetzbar, bei denen Genauigkeit und Dynamik im Spiel, jedoch auch die Kosten im Blick zu behalten sind.

Das VRL ist eine hervorragende Wahl für Servo-Anwendungen in Verpackungs-, Förder- und Automatisierungsanlagen. Das Getriebe ist in verschiedenen Schutzklassen und lebensmitteltauglichen Ausführungen erhältlich und damit eine attraktive Lösung auch für die anspruchsvollsten Umgebungen. Mit unserem umfangreichen Sortiment von Baugrößen und Übersetzungen genießen unsere Kunden so viel Flexibilität wie noch nie. Dank gängiger Montageabmes-

sungen nach Industriestandard lässt sich das VRL leicht und zeitsparend

für unsere Kunden in vorhandene Maschinenkonzepte integrie-

ren.

# VRL Series

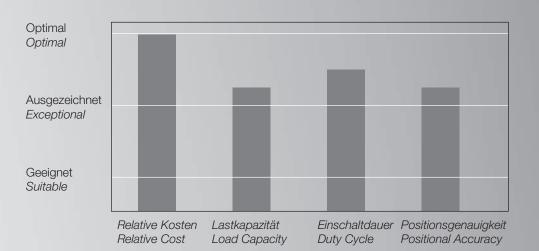
The VRL series is the all-rounder in the planetary gearbox marketplace. With helical gearing, robust internal construction, smooth operation and high torque density, this product is truly best-in-class. 5 arc-min backlash allows the VRL to be applied to a wide range of applications where accuracy and dynamics are in play, but cost is of concern.

The VRL is an excellent choice for servo applications in packaging, handling and automation systems. A variety of standard wash down and food grade options are available, making it an attractive option for the toughest environments. We offer the broadest selection of frame sizes and ratios, giving our

customers more flexibility than
ever before. Industry standard mounting dimensions allow
the VRL to be
implemented in
legacy machine

our customers valuable time.

designs, saving





# Highlights

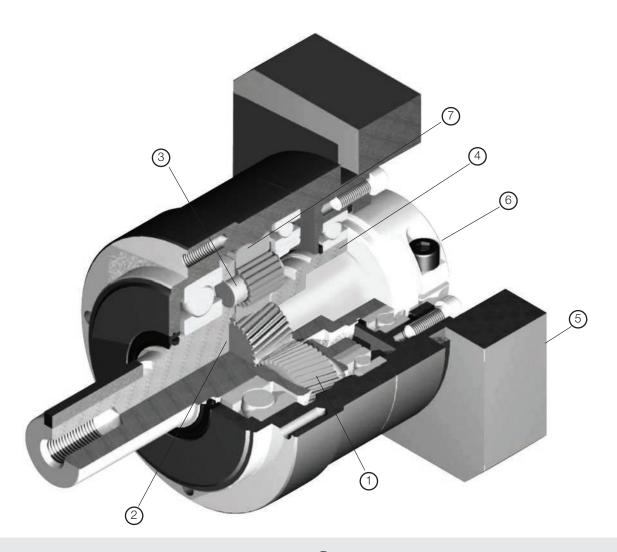
- → Der Allrounder für Bewegungssteuerungsanwendungen im mittleren bis oberen Leistungsbereich
- → Größte Auswahl von Baugrößen und Übersetzungen auf dem Markt
- → Kleinstes Verdrehspiel in dieser Klasse (≤ 5 arcmin)
- → Präzise Montage an jedem Motor dank großer Auswahl von Adaptern
- → Wartungsfreie Lösung mit Lebensdauerschmierung. Hochleistungsschmierfett erlaubt flexible Montage in jeder Einbaulage
- → Gängige Montageabmessungen nach Industriestandard

# Highlights

- → The all-rounder for mid to high end motion control applications
- → The widest range of frame sizes and ratios available in the market
- → Best-In-class backlash (≤5 arc-min)
- → Broad range of mounting adapters offer a simple, precise attachment to any motor
- → Maintenance-free solution that is lubricated for life. High performance grease allows flexible mounting in any orientation
- → Industry standard mounting dimensions

VRL-Series PLANETGEAR

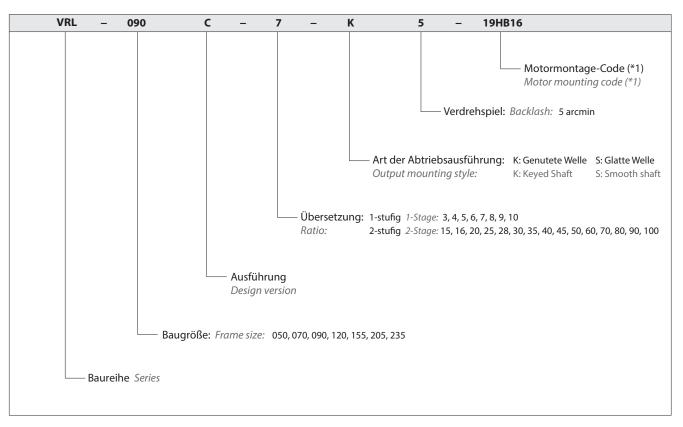
#### Merkmale der Baureihe VRL VRL Series Features



- Einsatzgehärtete Schrägverzahnung, zahnflankenoptimiert für besondere Genauigkeit und ruhigen Lauf. 40% größere Zahnoberfläche als nach Industriestandard
- 2 Einteilige Abtriebswelle und Planetenradträger mit zwei Lagern über den Planetenrädern. Größere Steifigkeit, Drehmomentkapazität und besserer Sicherheitsfaktor mit garantierter Passung der Verzahnung
- (3) Käfiglose Nadellager bieten eine hervorragende Drehmomentdichte und Verdrehsteifigkeit. 43% größere Lageroberfläche im Vergleich zur übrigen Branche
- 4 Einzigartige antriebsseitige Labyrinthdichtung sorgt für deutlich reduzierte Erwärmung und höhere Systemeffizienz. Ausführung mit Schutzklasse IP65 erhältlich
- (5) Optimiertes Montagesystem mit aktiver Zentrierung auf dem Motorzentrierdurchmesser sorgt für korrekte Passung des Motors. Motor kann in jeder Einbaulage montiert werden
- 6 Echte konzentrische Motorwelleneinspannung, optimiert für Ihren jeweiligen Motor. Reduzierte Massenträgheit für dynamische Leistung und Auswuchtung für Betrieb mit hoher Drehzahl
- Direkt in das Gehäuse eingeschnittenes Hohlrad, nicht geschweißt oder eingepresst. Bietet einen besseren Rundlauf und eliminiert Drehzahlschwankungen

- (1) Carburized helical gears with proprietary secondary finishing process for higher accuracy and smooth, quiet operation. 40% higher tooth surface area than the industry standard
- ② One piece output shaft and planet carrier with two bearings straddling the planet gears. Higher stiffness, torque capacity and safety factor, with guaranteed alignment of gearing
- ③ Uncaged needle roller bearings provide excellent torque density and torsional rigidity. 43% larger bearing surface area compared to the rest of the industry
- 4 Unique labyrinth input seal design greatly reduces heat and increases system efficiency. IP65 protection is available for wash down applications
- (5) Optimized mounting system with active centering on motor pilot diameter guarantees alignment of motor. Motor can be installed in any orientation
- True concentric motor shaft clamping connection, optimized for your specific motor. Reduced inertia for dynamic performance and balanced for high speed operation
- Ring gear machined directly into the housing, not welded or pressed in. Provides greater concentricity and elimination of speed fluctuation

Modellbezeichnung Baureihe VRL VRL Series Model Code



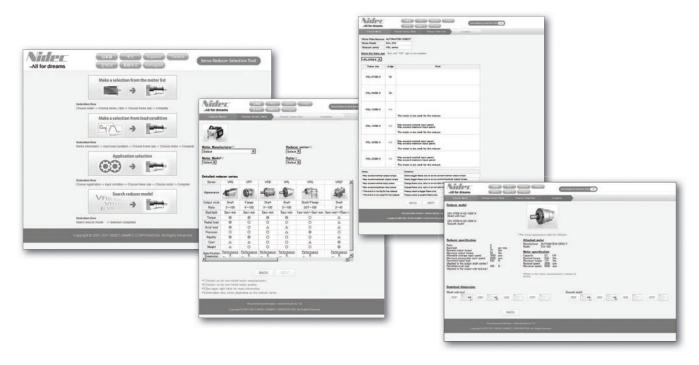
<sup>\*1)</sup> Der Motormontage-Code variiert je nach Motor. Bitte nutzen Sie zum Konfigurieren des Codes unsere Auswahlhilfe unter dem nachfolgenden Link. Motor mounting code varies depending on the motor, Use the selection tool link below to configure the code

#### Auswahlhilfe Selection Tool

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe.

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool.

Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/ Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/



#### VRL 050 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRL 050 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size	050										
Stufen Stage				1-stı	ifig 1-Si	age					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	9 3 4 5 6 7 8 9						10		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	6	9	10	10	10	10	10	10	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	14	21	21	21	21	21	14	14	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	30 35 35 35 35 30 30							30	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				40	00				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				80	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	03				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				7	10				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				64	40				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.053	0.041	0.036	0.034	0.032	0.031	0.031	0.030	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.17	0.16	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	5				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				2	2				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	5				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	61				
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				0	.7				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

# VRL 050 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRL 050 2-Stage Specifications

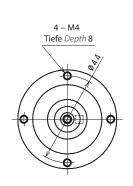
Baugröße Frame Size	050									
Stufen Stage				2-stı	ifig 2-Si	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	9	14	14	15	15	11	15	15
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	14 21 21 21 14 21						21	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	30	35	35	35	35	30	35	35
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				40	00			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				85	00			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	01			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				7	10			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				64	40			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.035	0.038	0.034	0.034	0.038	0.030	0.034	0.030
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				2	2			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u>≤</u>	7			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	61			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				0	.8			

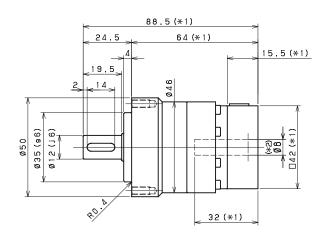
Baugröße Frame Size	050										
Stufen Stage			2-stufig 2-Stage								
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	11	15	15	15	15	11	11		
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	14	21	21	21	21	14	14		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	30 35 35 35 30 3						30		
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	4000								
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				8500					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	0.01								
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				710					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				640					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) Moment of Inertia ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.034	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11			,	90					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				2					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 7					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 61					
Schutzart Protection Class		*14			I	P54 (IP65	ō)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				0.8					

VRL PLANETGEAR

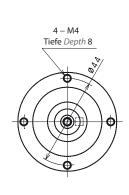
#### VRL 050 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRL 050 1-Stage Dimensions

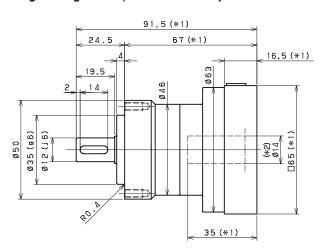
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \phi 8 \text{ mm}$

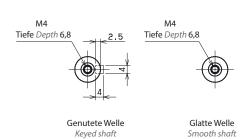




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm





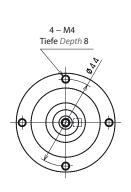


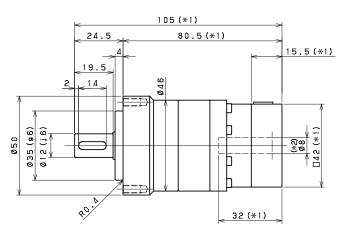


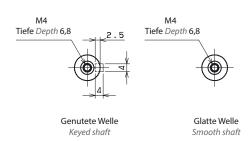
- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

## VRL 050 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRL 050 2-Stage Dimensions

#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm









- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

VRL PLANETGEAR

#### VRL 070 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRL 070 1-Stage Specifications

Frame size Frame size					070					
Stufen Stage				1-stu	ifig 1-Si	age				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	19	27	28	28	28	28	28	28
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	46	66	66	66	66	66	46	46
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	80	100	100	100	100	100	80	80
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3300	3300	4000	4000	4000	4000	4000	4000
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				75	00			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	08			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				12	.00			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				11	00			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.14	0.095	0.077	0.068	0.062	0.059	0.057	0.056
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.25	0.21	0.19	0.18	0.17	0.17	0.17	0.17
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.53	0.48	0.46	0.46	0.45	0.45	0.44	0.44
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	15			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12					3			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	5			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	66			
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	.5			

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- 4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- (3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

## VRL 070 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRL 070 2-Stage Specifications

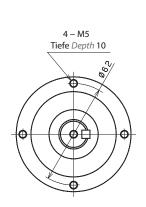
Frame size Frame size	070										
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-S</i> ı	tage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	25	32	32	43	45	32	45	45	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	46	66	66	66	66	46	66	66	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	80 100 100 100 100 80 100							100	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				40	000				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				85	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	04				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				12	200				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				11	00				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.064	0.070	0.062	0.061	0.068	0.051	0.061	0.051	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.18	0.18	0.17	0.17	0.18	0.16	0.17	0.16	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.45	0.46	0.45	0.45	0.46	0.44	0.45	0.44	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				;	3				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	5				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	66				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	.7				

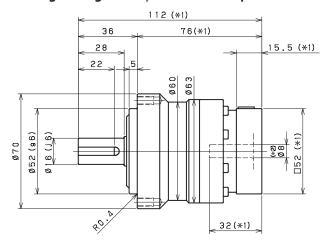
Frame size Frame size	070									
Stufen Stage				2-stufi	2-Stage	;				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	32	45	45	45	45	32	32	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	46	66	66	66	66	46	46	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	80 100 100 100 100 80							
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	4000 4800 4800 5500 5500 5500 550							
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	8500							
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.04				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				1200				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				1100				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.061	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.17	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.45	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 5				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 66				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				1.7				

/RL PLANETGEAR

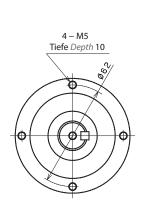
#### VRL 070 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRL 070 1-Stage Dimensions

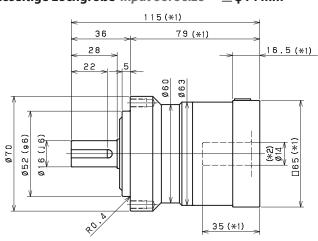
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm



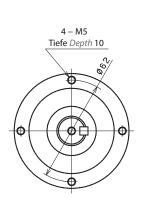


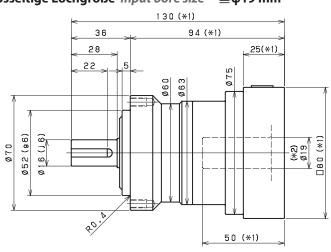
Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤  $\phi$ 14 mm

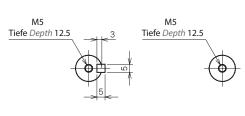




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm





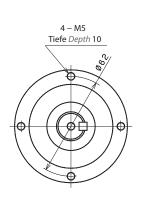


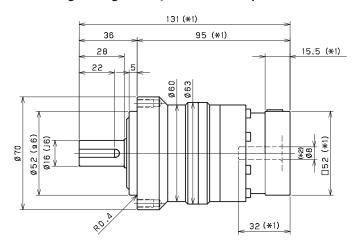
Genutete Welle Glatte Welle Keyed shaft Smooth shaft

- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

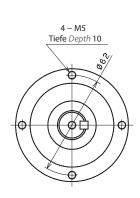
#### VRL 070 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRL 070 2-Stage Dimensions

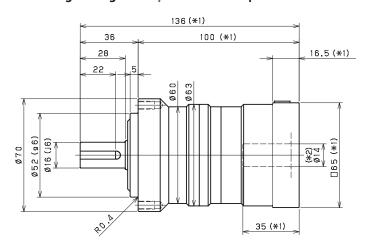
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm



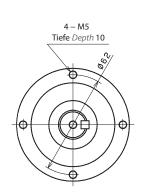


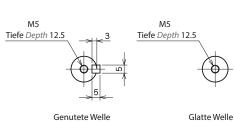
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm



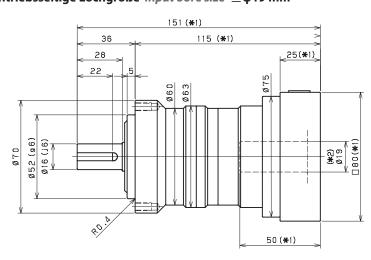


#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \phi$ 19 mm





Smooth shaft



- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

Keyed shaft

#### VRL 090 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRL 090 1-Stage Specifications

Frame size Frame size					090					
Stufen Stage				1-stu	ıfig <i>1-S</i> ı	age				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	53	77	84	84	84	84	84	84
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	108	165	165	165	165	165	112	112
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	200	250	250	250	250	250	200	200
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2900	2900	2900	2900	3100	3100	3100	3100
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				75	500			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	35			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				24	100			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				22	200			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.72	0.50	0.41	0.36	0.33	0.31	0.30	0.30
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		1.1	0.90	0.80	0.75	0.73	0.71	0.70	0.70
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.9	2.7	2.6	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	)5			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				1	0			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u>≤</u>	5			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67			
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	00			
Gewicht Weight	[kg]	*15				3	.5			

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor fo auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

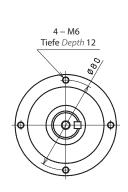
## VRL 090 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRL 090 2-Stage Specifications

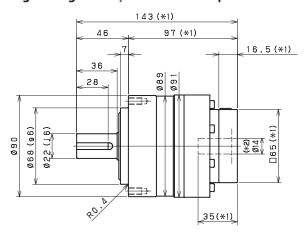
Baugröße Frame Size	090									
Stufen Stage				2-stu	ıfig <i>2-S</i>	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	65	80	86	106	118	88	118	118
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	108	165	165	165	165	108	165	165
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	200	250	250	250	250	200	250	250
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				35	500			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				85	500			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	06			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				24	100			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				22	200			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.20	0.25	0.19	0.19	0.24	0.12	0.18	0.11
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.36	0.41	0.35	0.35	0.40	0.28	0.35	0.28
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)			0.75	0.79	0.74	0.74	0.78	0.67	0.73	0.67
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.4	2.5	2.4
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		,	,	9	90			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				1	0			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u> </u>	5			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				<b>≤</b>	67			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15					4			

Baugröße Frame Size	090									
Stufen Stage				2-stufig	2-Stage	,				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	88	118	118	118	118	88	88	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	112	165	165	165	165	112	112	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	200	250	250	250	250	200	200	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3500 3800 3800 4500 4500 4500 45							
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	8500							
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	0.06							
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				2400				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				2200				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.18	0.11	0.11	0.11	0.11	0.11	0.11	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.34	0.27	0.27	0.27	0.27	0.27	0.27	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)			0.73	0.67	0.67	0.67	0.67	0.67	0.67	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.5	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				10				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 5				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 67				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				4				

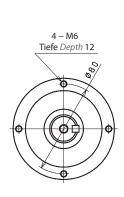
#### VRL 090 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRL 090 1-Stage Dimensions

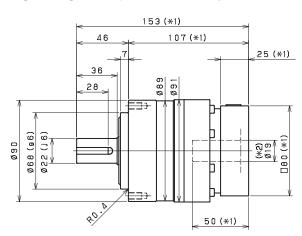
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm



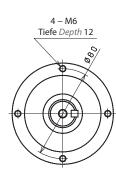


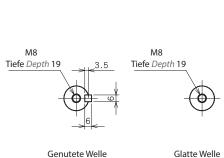
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm





#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm





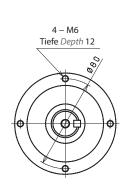
Smooth shaft

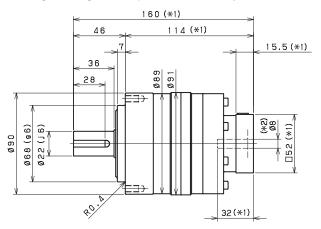
Keyed shaft

- - \*1) Länge variiert je nach Motor
  - \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
  - \*1) Length will vary depending on motor
  - \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

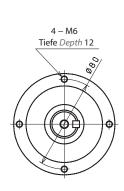
#### VRL 090 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRL 090 2-Stage Dimensions

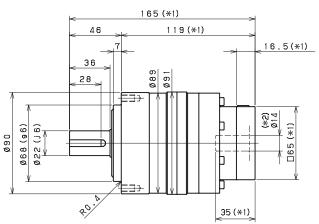
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm



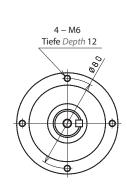


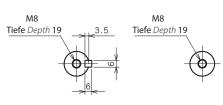
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm



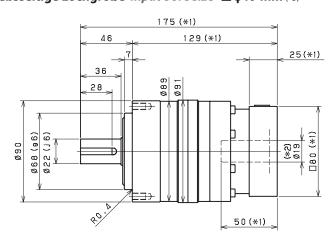


#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm (\*3)





Genutete Welle Glatte Welle Keyed shaft Smooth shaft



- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit Ø 28 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
- \*3) 28mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

#### VRL 120 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRL 120 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					120					
Stufen Stage				1-stu	fig 1-Si	age				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	128	146	190	190	190	190	190	190
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	270	390	390	390	390	390	292	292
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	500	625	625	625	625	625	500	500
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2500 2500 2500 2500 2800 2800 2800 28							2800
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				55	00			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.	30			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				43	00			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				39	00			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		3.2	2.0	1.4	1.2	1.0	0.92	0.86	0.83
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		5.1	3.7	3.1	2.9	2.8	2.7	2.6	2.6
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		12	10	9.5	9.3	9.1	9.0	8.9	8.9
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	15			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3	1			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u> </u>	5			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	71			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	0			
Gewicht Weight	[kg]	*15				7	.8			

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- 4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

 $Contact \ us \ for \ additional \ information \ or \ refer \ to \ our \ online \ gearhead \ selection \ tool.$  Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

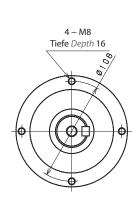
## VRL 120 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRL 120 2-Stage Specifications

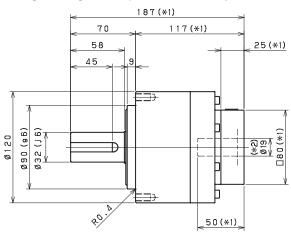
Baugröße Frame Size					120					
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-S</i>	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	174	200	220	280	280	220	280	270
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	270	390	390	390	390	270	390	390
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	500	625	625	625	625	500	625	625
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				31	00			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6		6500						
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	42			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				43	800			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				39	000			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.77	0.98	0.72	0.70	0.92	0.38	0.68	0.37
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		1.2	1.4	1.1	1.1	1.3	0.78	1.1	0.77
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.9	3.1	2.8	2.8	3.0	2.5	2.8	2.5
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		9.2	9.4	9.1	9.1	9.3	8.8	9.1	8.8
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	00			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3	81			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u>≤</u>	5			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	71			
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	00			
Gewicht Weight	[kg]	*15				8	.7			

Baugröße Frame Size					120							
Stufen Stage				2-stufi	g 2-Stage	)						
Übersetzung <i>Ratio</i>	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100			
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	220	280	280	280	280	220	220			
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	292	390	390	390	390	292	292			
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	500	625	625	625	625	500	500			
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3100	3500	3500	4200	4200	4200	4200			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				6500						
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.42						
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				4300						
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				3900						
Trägheitsmoment (≤Ø 8) Moment of Inertia (≤Ø 8)	[kgcm2]		-	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19			
Trägheitsmoment (≤Ø 14) Moment of Inertia (≤Ø 14)	[kgcm2]		0.68	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		1.1	0.76	0.76	0.76	0.76	0.76	0.76			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.8	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		9.1	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8			
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90						
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				31						
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 5						
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 71						
Schutzart Protection Class		*14				IP54 (IP65	)					
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-40						
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90						
Gewicht Weight	[kg]	*15				8.7						

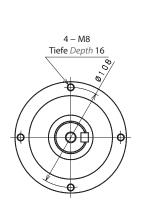
#### VRL 120 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRL 120 1-Stage Dimensions

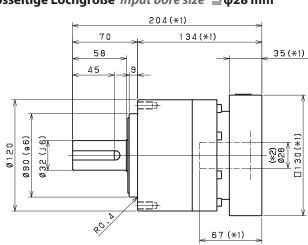
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm



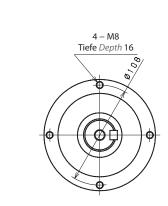


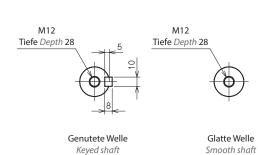
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm

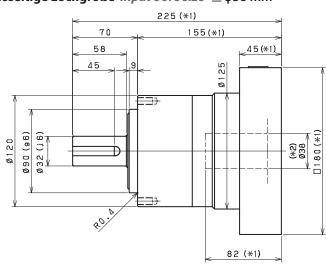




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm



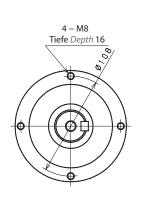


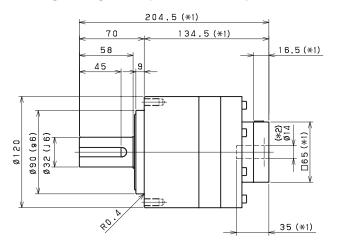


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

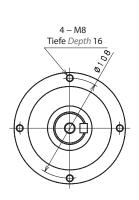
#### VRL 120 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRL 120 2-Stage Dimensions

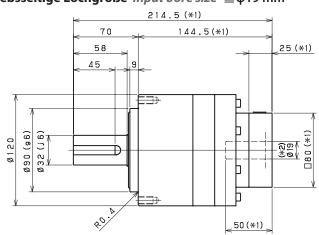
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm



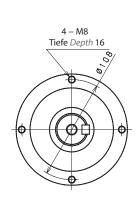


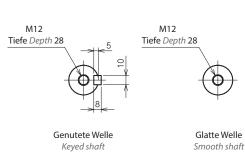
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm

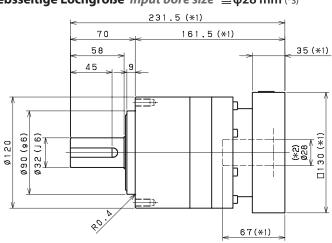




#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size ≤ φ28 mm (\*3)







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit Ø 28 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
- \*3) 28mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

VRL PLANETGEAR

#### VRL 155 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRL 155 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					155					
Stufen Stage				248     280     380						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	248	280	380	380	380	380	380	380
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	560	840	840	840	840	840	610	610
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1000	1250	1250	1250	1250	1250	1000	1000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2100	2100	2100	2100	2600	2600	2600	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	5000							
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	1.63							
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	9100							
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	8200				6 7 8 9  380 380 380 380 380  840 840 840 610  1250 1250 1250 1000 1  2100 2600 2600 2600 2  5000  1.63  9100  8200  4.3 3.9 3.5 3.3  11 10 9.9 9.7  26 25 25 25  95  60  ≤ 5  ≤ 67  IP54 (IP65)  0-40  90			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		12	7.3	5.3	4.3	3.9	3.5	3.3	3.2
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		18	14	12	11	10	9.9	9.7	9.6
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		35	29	27	26	25	25	25	25
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	5			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				6	380 380 380 380 380 380 40 840 840 610 550 1250 1250 1000 5000 1.63 9100 8200 3.3 3.9 3.5 3.3 1 10 9.9 9.7 66 25 25 25 25 95 60 ≤ 5 ≤ 67 P54 (IP65) 0-40			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	5			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67							
Schutzart Protection Class		*14				IP54	30 380 380 380 380 380 380 380 380 380 3			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	30 380 380 380 380 40 840 610 50 1250 1250 1000 100 2600 2600 2600 2600 2 5000 1.63 9100 8200 3.3 3.9 3.5 3.3 1 10 9.9 9.7 6 25 25 25 95 60 ≤ 5 ≤ 67 P54 (IP65) 0-40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	80 380 380 380 380 40 840 610 250 1250 1250 1000 100 2600 2600 2600 2600 2 5000 8200 3 3.9 3.5 3.3 11 10 9.9 9.7 26 25 25 25 25 95 60 ≤ 5 ≤ 67 P54 (IP65) 0-40			
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	6 7 8 9 880 380 380 380 380 840 840 840 610 250 1250 1250 1000 100 2600 2600 2600  5000 1.63 9100 8200 4.3 3.9 3.5 3.3 11 10 9.9 9.7 26 25 25 25 95 60 ≤ 5 ≤ 67 IP54 (IP65) 0-40 90			

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- (4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- (3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

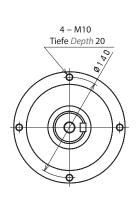
# VRL 155 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRL 155 2-Stage Specifications

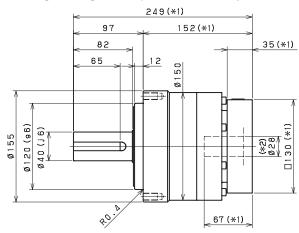
Baugröße Frame Size					155					
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-S</i>	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	360	380	410	590	590	440	590	500
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	560	840	840	840	840	560	840	840
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1000	1250	1250	1250	1250	1000	1250	1250
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				29	900			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6			6000					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	.56			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				91	100			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				82	200			
Trägheitsmoment (≤Ø 14) Moment of Inertia (≤Ø 14)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		2.6	3.5	2.4	2.4	3.3	1.1	2.3	1.1
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		4.4	5.3	4.2	4.1	5.1	2.9	4.1	2.8
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		11	12	10	10	11	9.2	10	9.1
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		26	27	25	25	26	24	25	24
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	90			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12			-	6	60			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u> </u>	5			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67			
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	-40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					ç	90			
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	18			

Baugröße Frame Size				15	5				
Stufen Stage			1	2-stufig	2-Stage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	440	590	590	590	590	440	440
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	610	840	840	840	840	610	610
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1000	1250	1250	1250	1250	1000	1000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2900	3200	3200	3900	3900	3900	3900
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	6000						
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	0.56						
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	9100						
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				8200			
Trägheitsmoment (≤Ø 14) Moment of Inertia (≤Ø 14)	[kgcm2]		-	0.65	0.64	0.64	0.63	0.63	0.63
Trägheitsmoment (≤ Ø 19) Moment of Inertia (≤ Ø 19)	[kgcm2]		2.3	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1
Trägheitsmoment (≤ Ø 28) Moment of Inertia (≤ Ø 28)	[kgcm2]		4.0	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8
Trägheitsmoment (≤ Ø 38) Moment of Inertia (≤ Ø 38)	[kgcm2]		10	9.1	9.1	9.1	9.1	9.1	9.1
Trägheitsmoment (≤ Ø 48) Moment of Inertia (≤ Ø 48)	[kgcm2]		25	24	24	24	24	24	24
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				60			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 5			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 67			
Schutzart Protection Class		*14			I	P54 (IP65	j)		
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90	1250 1250 1000 1 3900 3900 3900 3 3000 0.56 3100 3200 0.64 0.63 0.63 0 1.1 1.1 1.1 1.1 2.8 2.8 2.8 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1 9.1		
Gewicht Weight	[kg]	*15				18			

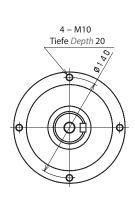
#### VRL 155 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRL 155 1-Stage Dimensions

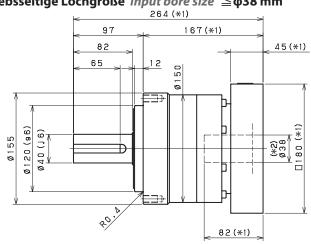
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm



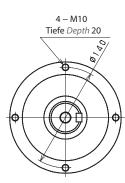


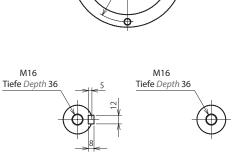
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \phi$ 38 mm





#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm





Glatte Welle

Smooth shaft

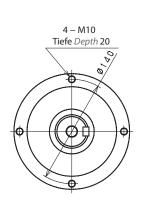
Genutete Welle

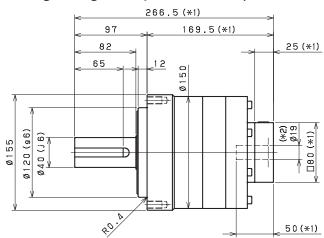
Keyed shaft

- 305 (\*1) 208 (\*1) 97 82 75 (\*1) 12 ā Ø120 (96) 80 (\*1) Ø40 (J6) Ø155 118 (\*1)
  - \*1) Länge variiert je nach Motor
  - Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
  - \*1) Length will vary depending on motor
  - Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

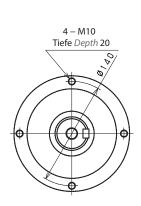
#### VRL 155 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRL 155 2-Stage Dimensions

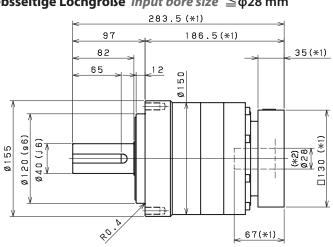
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm



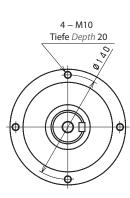


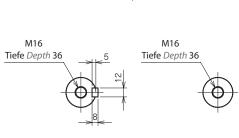
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm





#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm (\*3)





- Genutete Welle Glatte Welle Smooth shaft Keyed shaft
- 298.5 (\*1) 97 201.5(\*1) 45 (\*1) 82 Ø120 (96) (9 () Ø155 (\*2) Ø38 040 RO. N 82 (\*1)
  - \*1) Länge variiert je nach Motor
  - \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
  - \*3) Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit Ø 48 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
  - \*1) Length will vary depending on motor
  - \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
  - 48mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

VRL PLANETGEAR

#### VRL 205 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRL 205 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size				-	205						
Stufen Stage				1-stu	fig 1-Si	age					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	570	850	910	910	910	910	910	910	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1300	1850	1850	1850	1850	1850	1350	1350	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2200	2750	2750	2750	2750	2750	2200	2200	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	1500	1500	1500	1500	2300	2300	2300	2300	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				45	10 910 910 910 910 50 1850 1850 1850 2750 2750 2200 00 2300 2300 2300 2300 4500 2.68 15000 14000 5 14 13 12 1 29 28 27 5 73 72 71 95 175 ≤ 5 ≤ 67 P54 (IP65) 0-40 90				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				2.	6 7 8 9 110 910 910 910 1850 1850 1850 1350 1750 2750 2750 2200 1850 2300 2300 2300  4500 2.68 15000 14000 115 14 13 12 131 29 28 27 175 73 72 71 95 175 ≤ 5 ≤ 67 1P54 (IP65) 0-40				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	15000					6 7 8 9  910 910 910 910 910 9  1850 1850 1850 1350 1  2750 2750 2750 2200 2  1500 2300 2300 2300 2300 2  4500  2.68  15000  14000  15 14 13 12  31 29 28 27  75 73 72 71  95  175  ≤ 5  ≤ 67  IP54 (IP65)  0-40			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	14000				5     6     7     8     9       910     910     910     910     910     910       1850     1850     1850     1850     1350     1350       12750     2750     2750     2750     2200     2200       1500     1500     2300     2300     2300     2300     2300       2.68       15000       14000       19     15     14     13     12       34     31     29     28     27       78     75     73     72     71       95       175     ≤ 5       ≤ 67     IP54 (IP65)       0-40				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		43	26	19	15	14	13	12	12	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		57	41	34	31	29	28	27	27	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		110	85	78	75	73	72	71	71	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	5				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				17	10 910 910 910 910 50 1850 1850 1850 1850 1350 50 2750 2750 2200 2300 2300 2300 2300 2300 24500 2.68 15000 14000 55 14 13 12 1 29 28 27 5 73 72 71 95 175 ≤ 5 ≤ 67 P54 (IP65) 0-40 90				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	0 910 910 910 910 50 1850 1850 1850 1850 1850 1850 1850				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	10 910 910 910 910 1350 1350 1350 1350 1350 1350 1350 13				
Schutzart Protection Class		*14				IP54	6 7 8 9  210 910 910 910 910 9  850 1850 1850 1350 1  750 2750 2750 2200 2  500 2300 2300 2300 2  4500  2.68  15000  14000  15 14 13 12  31 29 28 27  75 73 72 71  95  175  ≤ 5  ≤ 67  IP54 (IP65)  0-40				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	910 910 910 910 910 9  1850 1850 1850 1350 1  2750 2750 2750 2200 2  1500 2300 2300 2300 2  4500 2.68  15000 14000  15 14 13 12 31 29 28 27 75 73 72 71  95  175 ≤ 5 ≤ 67  IP54 (IP65) 0-40				
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	0				
Gewicht Weight	[kg]	*15				3	9				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- (4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- (3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

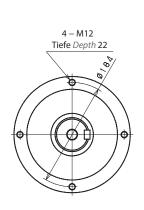
## VRL 205 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRL 205 2-Stage Specifications

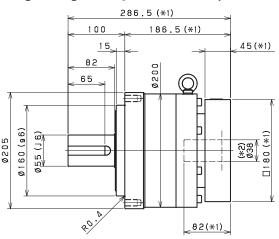
Baugröße Frame Size					205						
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-Si</i>	tage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	660	850	910	1100	1300	930	1300	1200	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1300	1850	1850	1850	1850	1300	1850	1850	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2200 2750 2750 2750 2750 2200 2750						2750		
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				2700 5000 1.39 15000 14000					
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6									
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.39					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				15	000				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9									
Trägheitsmoment (≤Ø 19) Moment of Inertia (≤Ø 19)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		8.8	11	8.1	7.9	11	4.0	7.6	3.9	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		15	18	14	14	17	10	14	10	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		30	33	29	29	32	25	29	25	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				1	75				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u> </u>	5				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67				
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	40				
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	00				
Gewicht Weight	[kg]	*15				4	10				

Baugröße Frame Size				20	)5					
Stufen Stage			- 1	2-stufig	2-Stage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	930	1300	1300	1300	1300	930	930	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1350	1850	1850	1850	1850	1350	1350	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2200	2750	2750	2750	2750	2200	2200	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2700	2900	2900	3400	3400	3400	3400	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				5000	5000 1.39 5000 4000			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.39				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				15000				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9			15000 14000					
Trägheitsmoment (≤Ø 19) Moment of Inertia (≤Ø 19)	[kgcm2]		-	1.9	1.9	1.8	1.8	1.8	1.8	
Trägheitsmoment (≤Ø 28) Moment of Inertia (≤Ø 28)	[kgcm2]		7.6	3.8	3.8	3.8	3.7	3.7	3.7	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		14	10	10	10	10	10	10	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		29	25	25	25	25	25	25	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90		1300 930 1850 1350 2750 2200 3400 3400 1.8 1.8 3.7 3.7 10 10		
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				175				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 5				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 67				
Schutzart Protection Class		*14			I	P54 (IP65	1.8			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-40				
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90				
Gewicht Weight	[kg]	*15				40				

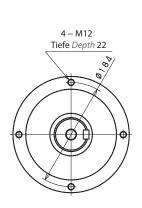
#### VRL 205 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRL 205 1-Stage Dimensions

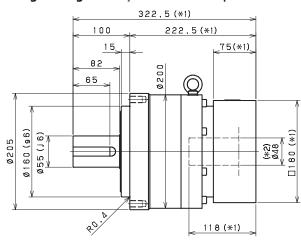
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm



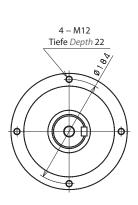


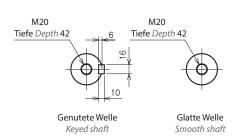
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm

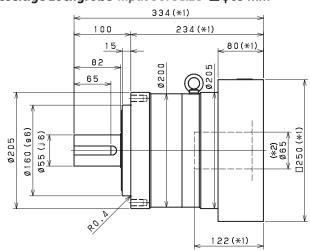




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ65 mm



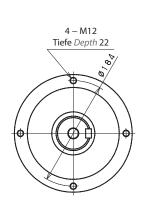


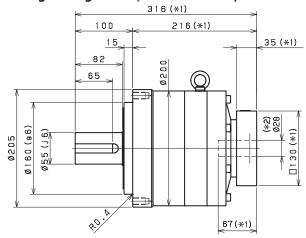


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

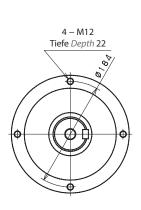
#### VRL 205 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRL 205 2-Stage Dimensions

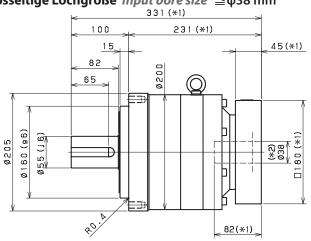
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm



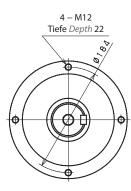


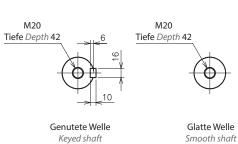
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm

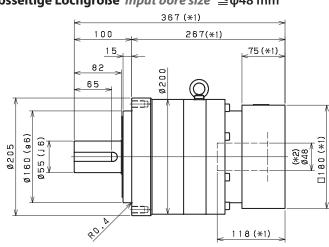




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

#### VRL 235 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRL 235 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size				2000 2900 2900 2900 2900 2900 2600 2200 4000 5000 5000 5000 5000 5000 4000 4000								
Stufen Stage			1-stufig 1-Stage       3     4     5     6     7     8     9     10       980     1400     1400     1600     1700     1700     1700     170       2000     2900     2900     2900     2900     2900     2900     2600     220       4000     5000     5000     5000     5000     5000     4000     400       1200     1200     1500     1500     1700     1700     2000     200       2.92       15000       14000       110     54     42     35     33     30     29     28									
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	980	1400	1400	1600	1700	1700	1700	1700		
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	2000	2900	2900	2900	2900	2900	2600	2200		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	4000	5000	5000	5000	5000	5000	4000	4000		
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	1200         1200         1500         1500         1700         1700         2000         2							2000		
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	3000									
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	2.92									
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				150	000					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				140	000					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		110	54	42	35	33	30	29	28		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		160	98	85	79	76	74	73	72		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	7					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				40	00					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	5					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	61					
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)									
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	40					
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					
Gewicht Weight	[kg]	*15	55									

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

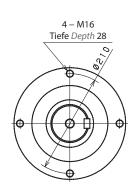
# VRL 235 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRL 235 2-Stage Specifications

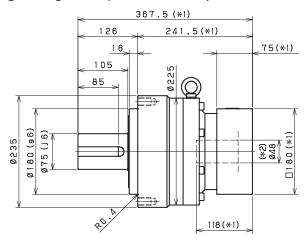
Baugröße Frame Size					235					
Stufen Stage				2-stı	ıfig 2-Si	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	1100	1400	1500	1800	2000	1300	2000	2000
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	2000	2900	2900	2900	2900	2000	2900	2900
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	4000	5000	5000	5000				
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				22	200			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	4500							
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	1.14							
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	1.14							
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	15000 14000							
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		-	-	15000 14000 					-
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		20	24	19	18	23	12	18	12
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		34	39	33	33	37	26	32	26
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	12			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				40	00			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u>≤</u>	5			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	61			
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	00			
Gewicht Weight	[kg]	*15				5	57			

Baugröße Frame Size				23	5					
Stufen Stage			2	2-stufig	2-Stage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	1300	2000	2000	2000	2000	1300	1300	
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1800	2900	2900	2900	2500	1800	1600	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	4000	5000	5000	5000	5000	4000	4000	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2200	2500	2500	3000	3000	3000	3000	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				4500	0 2500 1800 1 0 5000 4000 4 0 3000 3000 3 0 4 0 4.6 4.6 11 11 26 26			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.14	2900 2500 1800 16 6000 5000 4000 40 6000 3000 3000 30 6500 1.14 65000 4.6 4.6 4.6 4 11 11 11 11 26 26 26 26 2 92 400 ≤ 5			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	15000							
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				14000				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		-	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.6	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		18	12	11	11	11	11	11	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		32	26	26	26	26	26	26	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				92				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				400	00 2000 1300 1 00 2500 1800 1 00 5000 4000 4 00 3000 3000 3 00 14 00 0 14 11 11 11 11 16 26 26 26 22 10 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 5	2000 2000 1300 13 2000 2500 1800 16 2000 5000 4000 40 2000 3000 3000 3000 14 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 61	900   2500   1800   16 000   5000   4000   40 000   3000   3000   30 500 .14 .0000 .000   .14 .0000 .14   .11   .11   .11   .11   .11   .126   .26			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					4500 1.14 15000 14000 .7				
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90				
Gewicht Weight	[kg]	*15				57				

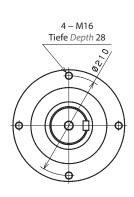
#### VRL 235 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRL 235 1-Stage Dimensions

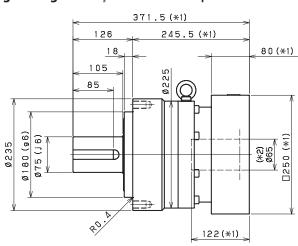
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm

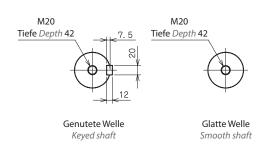




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ65 mm



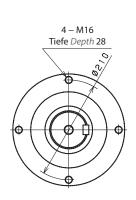


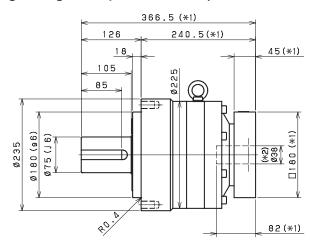


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

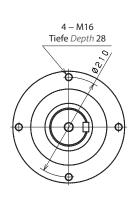
# VRL 235 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRL 235 2-Stage Dimensions

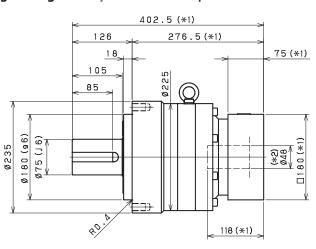
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm

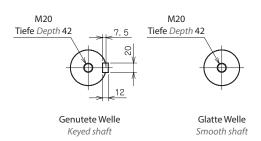




# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm







- Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

PLANETGEAR **VRB-Series** 

# **VRB** Baureihe

ine nützliche Alternative für Anwendungen, die eine hohe Positioniergenauigkeit und dynamische Leistung erfordern. Das VRB-Getriebe mit einem Verdrehspiel von < 3 arcmin ist für die Montage per Durchgangsbohrung konzipiert, sodass es sich leicht an unterschiedliche Ausrüstung anbauen lässt. Dieses Produkt ist eine ideale Lösung für verschiedene Riemenantriebs- und Stellantriebsanwendungen, wie sie in der Verpackungs- und Montagezellenautomatisierung gängig sind.

Das VRB ist in verschiedenen Schutzklassen und lebensmitteltauglichen Ausführungen erhältlich und damit eine attraktive Wahl auch für die anspruchsvollsten Umgebungen. Mit unserem umfangreichen Sortiment von Baugrößen und Übersetzungen sind die meisten Konfigurationen sofort lieferbar. Dank gängiger Montageabmessungen

nach Industriestandard lässt sich das VRB

dene Anlagenkonzepte integrieren.

VRB Series

valuable alternative for applications requiring high positional accuracy and dynamic performance. The VRB is a <3 arc-min gearbox that offers a through hole mounting design, making it easier to assemble onto various equipment. This product is an ideal fit for various belt drive and actuator applications found throughout the packaging and assembly cell automation markets.

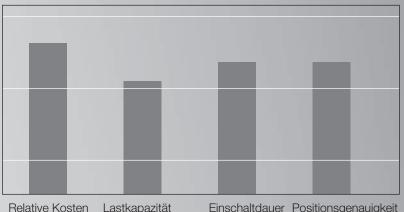
Various standard wash down and food grade options are available, making the VRB an attractive choice for the toughest environments. We offer the broadest selection of frame sizes and ratios, with immediate availability on most configurations. Industry standard mounting dimensions allow the VRB to be

> employed in legacy equipment designs, saving our customers time and money.





Suitable



Relative Kosten Relative Cost

Lastkapazität Load Capacity

Duty Cycle

Positional Accuracy



# Highlights

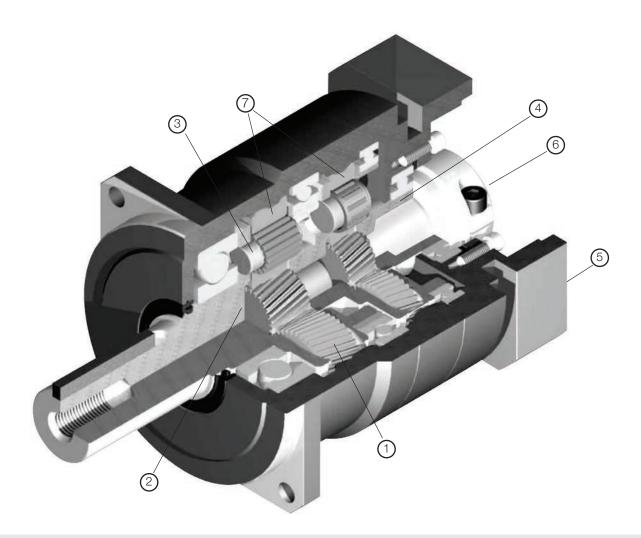
- → Besonders geeignet für High-End-Anwendungen mit hohen Anforderungen an die Genauigkeit
- → Größte Auswahl von Baugrößen und Übersetzungen auf dem Markt
- → Kleinstes Verdrehspiel in dieser Klasse (≤3 arcmin)
- → Präzise und einfache Montage an jeden Motor dank großer Auswahl an Adaptern
- → Wartungsfreie Lösung mit Lebensdauerschmierung. Hochleistungsschmierfett erlaubt flexible Montage in jeder Einbaulage
- → Durchsteckmontage nach Industriestandard

# Highlights

- → Exceptional value for high end motion control applications with demanding accuracy requirements
- → The widest range of frame sizes and ratios available in the market
- → Best-In-class backlash (≤3 arc-min)
- → Broad range of mounting adapters offer a simple, precise attachment to any motor
- → Maintenance-free solution that is lubricated for life. High performance grease allows flexible mounting in any orientation
- → Industry standard through-bolt mounting style

VRB-Series PLANETGEAR

### Merkmale der Baureihe VRB VRB Series Features

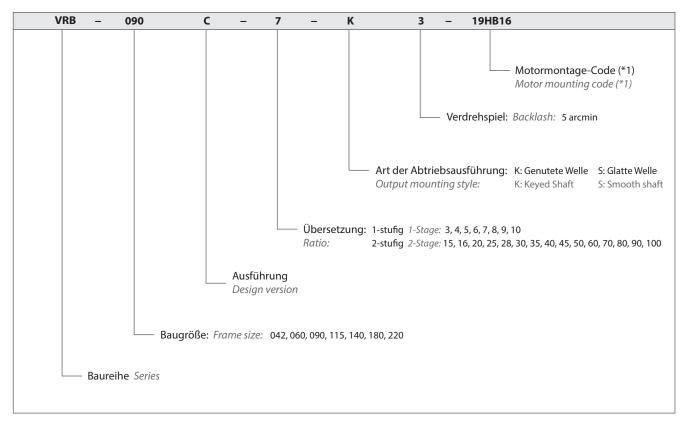


- 1 Einsatzgehärtete Schrägverzahnung, zahnflankenoptimiert für besondere Genauigkeit und ruhigen Lauf. 40% größere Zahnoberfläche als nach Industriestandard
- 2 Einteilige Abtriebswelle und Planetenradträger mit zwei Lagern über den Planetenrädern. Größere Steifigkeit, Drehmomentkapazität und besserer Sicherheitsfaktor mit garantierter Passung der Verzahnung
- (3) Käfiglose Nadellager bieten eine hervorragende Drehmomentdichte und Verdrehsteifigkeit. 43% größere Lageroberfläche im Vergleich zur übrigen Branche
- 4 Einzigartige antriebsseitige Labyrinthdichtung sorgt für deutlich reduzierte Erwärmung und höhere Systemeffizienz. Ausführung mit Schutzklasse IP65 erhältlich
- (5) Optimiertes Montagesystem mit aktiver Zentrierung auf dem Motorzentrierdurchmesser sorgt für korrekte Passung des Motors. Motor kann in jeder Einbaulage montiert werden
- 6 Echte konzentrische Motorwelleneinspannung, optimiert für Ihren jeweiligen Motor. Reduzierte Massenträgheit für dynamische Leistung und Auswuchtung für Betrieb mit hoher Drehzahl
- Direkt in das Gehäuse eingeschnittenes Hohlrad, nicht geschweißt oder eingepresst. Bietet einen besseren Rundlauf und eliminiert Drehzahlschwankungen

- (1) Carburized helical gears with proprietary secondary finishing process for higher accuracy and smooth, quiet operation. 40% higher tooth surface area than the industry standard
- ② One piece output shaft and planet carrier with two bearings straddling the planet gears. Higher stiffness, torque capacity and safety factor, with guaranteed alignment of gearing
- 3 Uncaged needle roller bearings provide excellent torque density and torsional rigidity. 43% larger bearing surface area compared to the rest of the industry
- 4 Unique labyrinth input seal design greatly reduces heat and increases system efficiency. IP65 protection is available for wash down applications
- (5) Optimized mounting system with active centering on motor pilot diameter guarantees alignment of motor. Motor can be installed in any orientation
- True concentric motor shaft clamping connection, optimized for your specific motor. Reduced inertia for dynamic performance and balanced for high speed operation
- Ring gear machined directly into the housing, not welded or pressed in. Provides greater concentricity and elimination of speed fluctuation

**PLANETGEAR VRB-Series** 

# Modellbezeichnung Baureihe VRB VRB Series Model Code



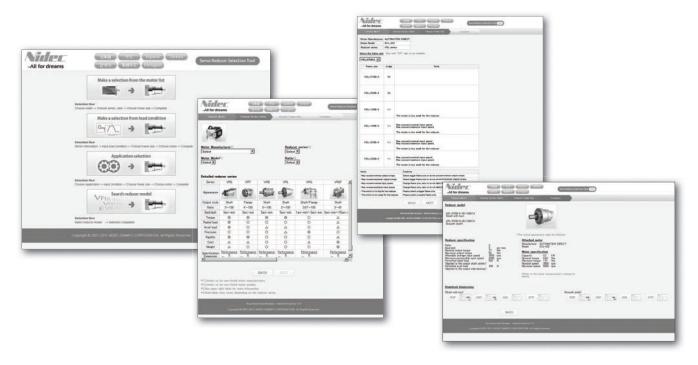
<sup>\*1)</sup> Der Motormontage-Code variiert je nach Motor. Bitte nutzen Sie zum Konfigurieren des Codes unsere Auswahlhilfe unter dem nachfolgenden Link. Motor mounting code varies depending on the motor, Use the selection tool link below to configure the code

#### Auswahlhilfe Selection Tool

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe.

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool.

Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/ Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/



PLANETGEAR

# VRB 042 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRB 042 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					042						
Stufen Stage				1-stı	ıfig <i>1-S</i> ı	tage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Units</i>	Anmerkung Notes	3	4	5	6	7	8	9	10	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	6 9 10 10 10 10 10								
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	14	21	21	21	21	21	14	14	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	30	35	35	35	35	35	30	30	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				40	000				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				80	000				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	03				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				7	10				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				6	40				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.053	0.041	0.036	0.034	0.032	0.031	0.031	0.030	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.17	0.16	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	)5				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12					2				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	61				
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				0	.6				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor fo auf Seite 140 berücksichtigen
- 4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- $^{\star}6)$  Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- $^{\star}7) \quad \text{Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl}$
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- (3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

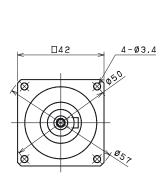
# VRB 042 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRB 042 2-Stage Specifications

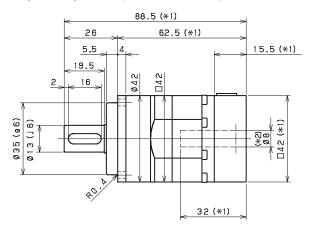
Baugröße Frame Size	042											
Stufen Stage				2-stı	ifig 2-Si	tage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Units</i>	Anmerkung Notes	9 15 16 20 25 28 30 35									
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	9 14 14 15 15 11 15									
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	14 21 21 21 21 14 21							21		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	30 35 35 35 30 35									
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				40	00					
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				85	00					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	01					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				7	10					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				64	40					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.035	0.038	0.034	0.034	0.038	0.030	0.034	0.030		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				2	2					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	5					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	61					
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)					
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40									
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90									
Gewicht Weight	[kg]	*15				0	.7					

Baugröße Frame Size		042										
Stufen Stage			1	2-stufig	2-Stage							
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Units</i>	Anmerkung Notes	45	50	60	70	80	90	100			
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	11	15	15	15	15	11	11			
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	14 21 21 21 21 14									
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	30 35 35 35 30									
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				4000						
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				8500						
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.01						
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				710						
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				640						
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.034	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030			
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		,	,	90						
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				2						
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 5						
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 61						
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)									
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40									
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90									
Gewicht Weight	[kg]	*15	0.7									

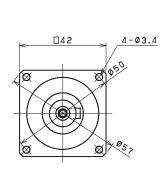
# VRB 042 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRB 042 1-Stage Dimensions

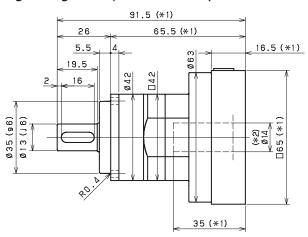
# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm

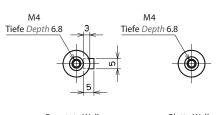




### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm







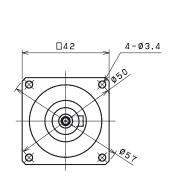


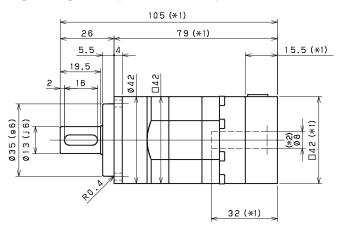


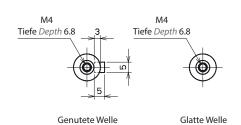
- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

# VRB 042 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRB 042 2-Stage Dimensions

# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm







Smooth shaft

Keyed shaft



- \*1) Länge variiert je nach Motor
- Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

PLANETGEAR

# VRB 060 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRB 060 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					060						
Stufen Stage				1-stı	ifig 1-Si	age					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	19	27	28	28	28	28	28	28	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	46 66 66 66 66 46							46	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	80	100	100	100	100	100	80	80	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3300 3300 4000 4000 4000 4000 4000 4								
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				75	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	15				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				12	.00				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				11	00				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.14	0.095	0.077	0.068	0.062	0.059	0.057	0.056	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.25	0.21	0.19	0.18	0.17	0.17	0.17	0.17	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.53	0.48	0.46	0.46	0.45	0.45	0.44	0.44	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	15				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				;	3				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u> </u>	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	66				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	.4				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- 4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft.
   Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

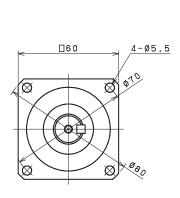
# VRB 060 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRB 060 2-Stage Specifications

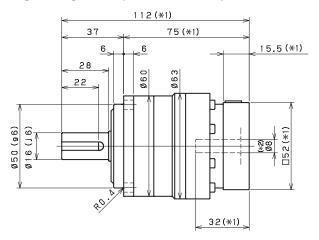
Baugröße Frame Size			060									
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-Si</i>	tage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	g 15 16 20 25 28 30 35									
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	25 32 32 43 45 32 45									
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	46 66 66 66 46 66									
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	80 100 100 100 100 80 100									
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				40	000					
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				85	00					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	04					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				12	200					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				11	00					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.064	0.070	0.062	0.061	0.068	0.051	0.061	0.051		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.18	0.18	0.17	0.17	0.18	0.16	0.17	0.16		
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 19)	[kgcm2]		0.45	0.46	0.45	0.45	0.46	0.44	0.45	0.44		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				;	3					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<b>≤</b>	3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	66					
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)									
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40									
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90									
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	.6					

Baugröße Frame Size	060											
Stufen Stage			:	2-stufig	2-Stage							
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3     45     50     60     70     80     90     1									
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	32	45	45	45	45	32	32			
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	46	66	66	66	66	46	46			
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	80 100 100 100 100 80									
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	4000 4800 4800 5500 5500 5500 5									
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				8500						
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.04						
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				1200						
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				1100						
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.061	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.17	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16			
Trägheitsmoment (≤ Ø 19) Moment of Inertia (≤ Ø 19)	[kgcm2]		0.45	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44			
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90						
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3						
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3						
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 66						
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)									
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40									
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90									
Gewicht Weight	[kg]	*15	1.6									

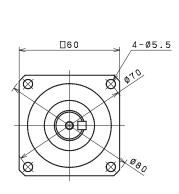
# VRB 060 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRB 060 1-Stage Dimensions

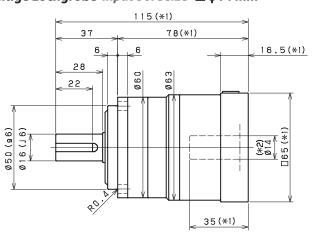
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm



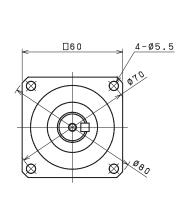


### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm

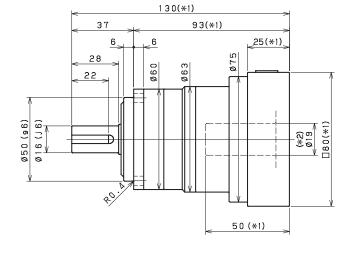


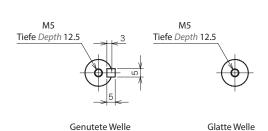


#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm



Smooth shaft



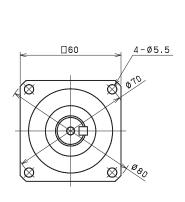


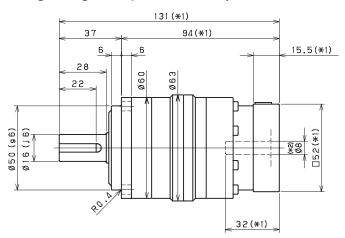
Keyed shaft

- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

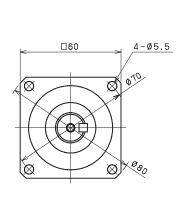
# VRB 060 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRB 060 2-Stage Dimensions

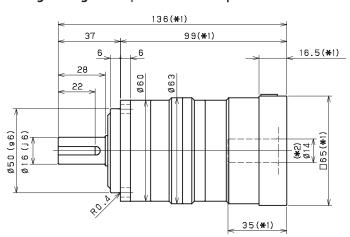
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm



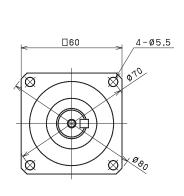


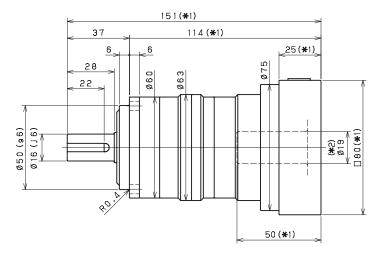
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm

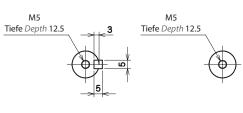




### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤φ19 mm







Glatte Welle Genutete Welle Keyed shaft Smooth shaft

- \*1) Länge variiert je nach Motor
- Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

PLANETGEAR

### VRB 090 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRB 090 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					090							
Stufen Stage				1-stu	ifig 1-Si	age						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	53 77 84 84 84 84 84							84		
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	108 165 165 165 165 165 112							112		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	200	250	250	250	250	250	200	200		
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2900 2900 2900 2900 3100 3100 3100 3									
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				75	00					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	35					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				24	.00					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				22	.00					
Trägheitsmoment (≤ Ø 14) Moment of Inertia (≤ Ø 14)	[kgcm2]		0.72	0.50	0.41	0.36	0.33	0.31	0.30	0.30		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		1.1	0.90	0.80	0.75	0.73	0.71	0.70	0.70		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.9	2.7	2.6	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	15					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				1	0					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u> </u>	3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67					
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)									
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40									
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90									
Gewicht Weight	[kg]	*15				3	.7					

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- 4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

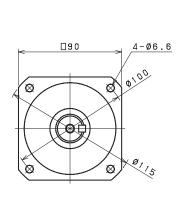
# VRB 090 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRB 090 2-Stage Specifications

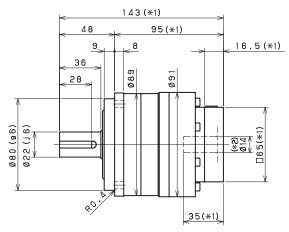
Baugröße Frame Size	090											
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-Si</i>	tage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	g 15 16 20 25 28 30 35									
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	65 80 86 106 118 88 118 1									
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	108	165	165	165	165	108	165	165		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	200 250 250 250 250 200 250 2									
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				35	00					
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				85	00					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	06					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				24	00					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				22	200					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.20	0.25	0.19	0.19	0.24	0.12	0.18	0.11		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.36	0.41	0.35	0.35	0.40	0.28	0.35	0.28		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.75	0.79	0.74	0.74	0.78	0.67	0.73	0.67		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.4	2.5	2.4		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				1	0					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67					
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)									
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40									
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90									
Gewicht Weight	[kg]	*15				4	.2					

Baugröße Frame Size	090										
Stufen Stage			- 1	2-stufig	2-Stage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note 45 50 60 70 80 90									
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	88	118	118	118	118	88	88		
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	112	165	165	165	165	112	112		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*3 200 250 250 250 250 200									
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*4 3500 3800 3800 4500 4500 4500									
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				8500					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*6				0.06					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*7				2400					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*8				2200					
Trägheitsmoment (≤Ø 8) Moment of Inertia (≤Ø 8)	[kgcm2]		0.18	0.11	0.11	0.11	0.11	0.11	0.11		
Trägheitsmoment (≤ Ø 14) Moment of Inertia (≤ Ø 14)	[kgcm2]		0.34	0.27	0.27	0.27	0.27	0.27	0.27		
Trägheitsmoment (≤ Ø 19) Moment of Inertia (≤ Ø 19)	[kgcm2]		0.73	0.67	0.67	0.67	0.67	0.67	0.67		
Trägheitsmoment (≤ Ø 28) Moment of Inertia (≤ Ø 28)	[kgcm2]		2.5	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*9		,		90					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*10				10					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*11				≤ 67					
Schutzart Protection Class		*12	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*13 4.2									

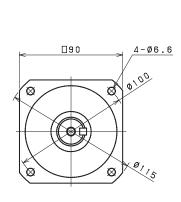
# VRB 090 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRB 090 1-Stage Dimensions

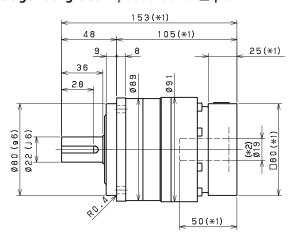
# Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \phi 14 \text{ mm}$



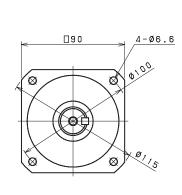


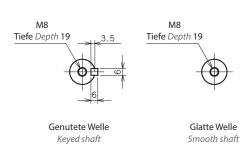
# Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \phi 19 \text{ mm}$

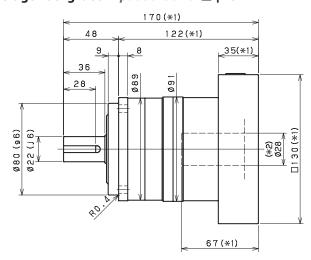




### Antriebsseitige Lochgröße $Input bore size \le \varphi 28 \text{ mm}$



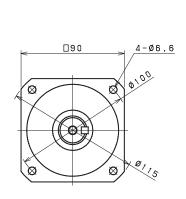


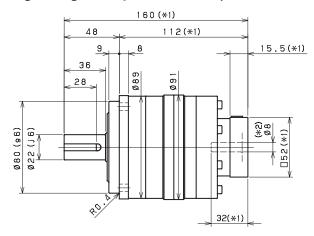


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

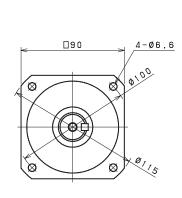
# VRB 090 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRB 090 2-Stage Dimensions

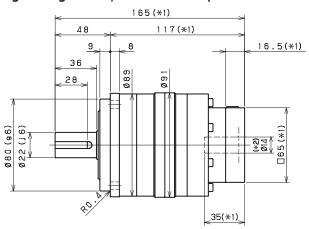
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm



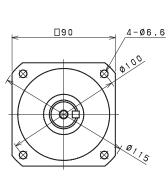


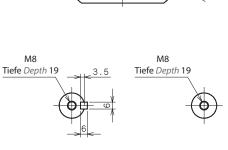
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm





#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≦φ19 mm (\*3)





Glatte Welle

Smooth shaft

- 175 (\*1) 48 127 (\*1) 25 (\*1) 8 36 28 991 (96) (98) 180(\*1 ±80 €10 €10 50(\*1)
  - \*1) Länge variiert je nach Motor
  - \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
  - \*3) Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit Ø 28 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
  - \*1) Length will vary depending on motor
  - \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
  - \*3) 28mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

Genutete Welle

Keyed shaft

PLANETGEAR

# VRB 115 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRB 115 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					115						
Stufen Stage				1-stu	ıfig 1-Si	age					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	128 146 190 190 190 190 190							190	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	270 390 390 390 390 390 292							292	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	500 625 625 625 625 500								
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2500 2500 2500 2500 2800 2800 2800 2								
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				55	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.	30				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				43	00				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				39	00				
Trägheitsmoment (≤Ø 19) Moment of Inertia (≤Ø 19)	[kgcm2]		3.2	2.0	1.4	1.2	1.0	0.92	0.86	0.83	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		5.1	3.7	3.1	2.9	2.8	2.7	2.6	2.6	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		12	10	9.5	9.3	9.1	9.0	8.9	8.9	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	5				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3	1				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	71				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				8	3				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- (4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl

VRB

- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- $^{\star}7) \quad \text{Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl}$
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

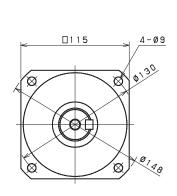
# VRB 115 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRB 115 2-Stage Specifications

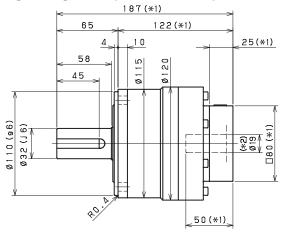
Baugröße Frame Size	115											
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-S</i> ı	age						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	174 200 220 280 280 220 280									
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	270	390	390	390	390	270	390	390		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	500 625 625 625 625 500 625									
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				31	00					
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				65	00					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	42					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				43	00					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				39	00					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.77	0.98	0.72	0.70	0.92	0.38	0.68	0.37		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		1.2	1.4	1.1	1.1	1.3	0.78	1.1	0.77		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.9	3.1	2.8	2.8	3.0	2.5	2.8	2.5		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		9.2	9.4	9.1	9.1	9.3	8.8	9.1	8.8		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3	1					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u>≤</u>	3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	71					
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)									
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40									
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90									
Gewicht Weight	[kg]	*15				8	.9					

Baugröße Frame Size				11	5					
Stufen Stage			:	2-stufig	2-Stage					
Übersetzung <i>Ratio</i>	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45 50 60 70 80 90							
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	220	280	280	280	280	220	220	
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	292 390 390 390 390 292							
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	500 625 625 625 500							
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3100 3500 3500 4200 4200 4200							
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6		,		6500				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.42				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				4300			-	
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				3900				
Trägheitsmoment (≤Ø 8) Moment of Inertia (≤Ø 8)	[kgcm2]		-	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	
Trägheitsmoment (≤ Ø 14) Moment of Inertia (≤ Ø 14)	[kgcm2]		0.68	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	
Trägheitsmoment (≤ Ø 19) Moment of Inertia (≤ Ø 19)	[kgcm2]		1.1	0.76	0.76	0.76	0.76	0.76	0.76	
Trägheitsmoment (≤ Ø 28) Moment of Inertia (≤ Ø 28)	[kgcm2]		2.8	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		9.1	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		,		90	,			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				31				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤71							
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				8.9				

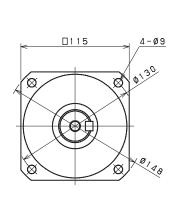
# VRB 115 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRB 115 1-Stage Dimensions

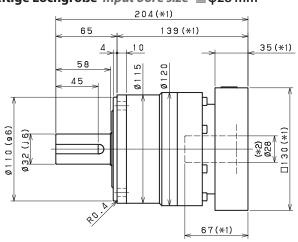
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤φ19 mm



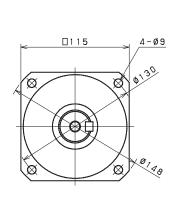


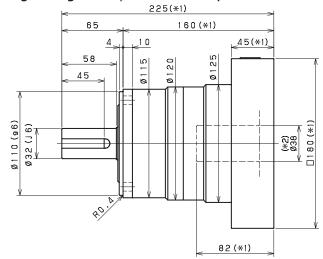
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm

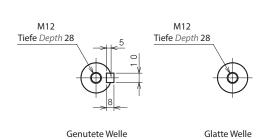




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm







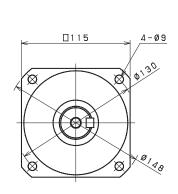
Smooth shaft

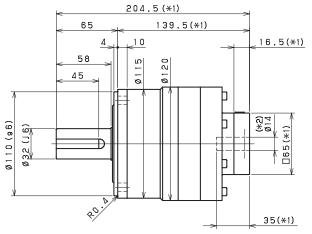
Keved shaft

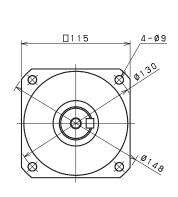
- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

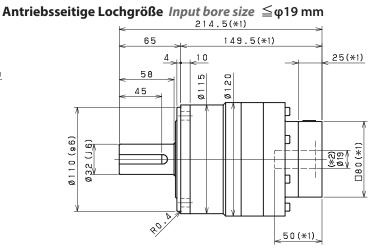
# VRB 115 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRB 115 2-Stage Dimensions

# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm

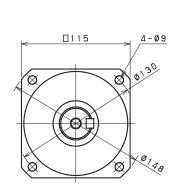


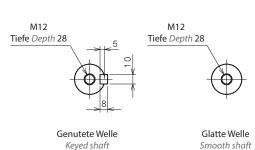


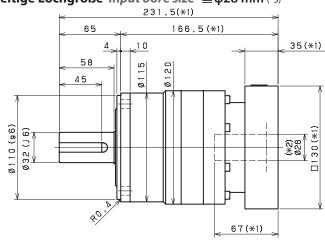




### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm (\*3)







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*3) Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit Ø 38 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
- \*3) 38mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

PLANETGEAR

# VRB 140 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRB 140 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					140									
Stufen Stage				1-stu	fig 1-Si	tage								
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10				
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	248	280	380	380	380	380	380	380				
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	560	840	840	840	840	840	610	610				
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1000	1250	1250	1250	1250	1250	1000	1000				
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2100	2100	2100	2100	30 380 380 380 380 3 40 840 840 610 0 50 1250 1250 1000 1 00 2600 2600 2600 2 5000 1.63 9100 8200 .3 3.9 3.5 3.3 1 10 9.9 9.7 6 25 25 25 95 60 ≤ 3 ≤ 67							
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	5000						$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7		000 1250 1250 1250 1250 1250 1000 100 100 2100 2100 2100 2600 2600 2600 2600 2										
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8												
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9												
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		12	7.3	5.3	4.3	3.9	3.5	3.3	3.2				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		18	14	12	11	10	9.9	9.7	9.6				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		35	29	27	26	25	25	25	25				
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	12     7.3     5.3     4.3     3.9     3.5     3.3     3.2       18     14     12     11     10     9.9     9.7     9.6       35     29     27     26     25     25     25     25     25       95											
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]			$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$										
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$											
Schutzart Protection Class		*14	95 60 ≤ 3 ≤ 67											
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	0							
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	6							

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- 4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

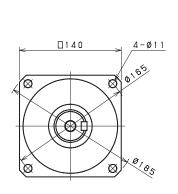
# VRB 140 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRB 140 2-Stage Specifications

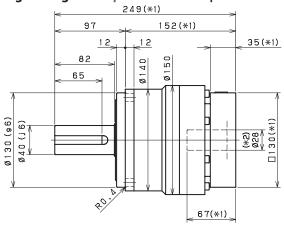
Baugröße Frame Size	140									
Stufen Stage				2-stu	ıfig 2-Si	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	360	380	410	590	590	440	590	500
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	560	840	840	840	840	560	840	840
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1000	1250	1250	1250	1250	1000	1250	1250
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				29	000			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				60	000			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	56			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				91	00			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	8200							
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		2.6	3.5	2.4	2.4	3.3	1.1	2.3	1.1
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		4.4	5.3	4.2	4.1	5.1	2.9	4.1	2.8
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		11	12	10	10	11	9.2	10	9.1
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		26	27	25	25	26	24	25	24
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	00			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				6	0			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u>≤</u>	3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67			
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	00			
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	7			

Baugröße Frame Size				14	0				
Stufen Stage			:	2-stufig	2-Stage				
Übersetzung <i>Ratio</i>	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	440	590	590	590	590	440	440
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	610	840	840	840	840	610	610
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1000	1250	1250	1250	1250	1000	1000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2900	3200	3200	3900	3900	3900	3900
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				6000			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7			0.56				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	9100						
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	8200						
Trägheitsmoment (≤ Ø 14) Moment of Inertia (≤ Ø 14)	[kgcm2]		-	0.65	0.64	0.64	0.63	0.63	0.63
Trägheitsmoment (≤ Ø 19) Moment of Inertia (≤ Ø 19)	[kgcm2]		2.3	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1
Trägheitsmoment (≤ Ø 28) Moment of Inertia (≤ Ø 28)	[kgcm2]		4.0	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8
Trägheitsmoment (≤ Ø 38) Moment of Inertia (≤ Ø 38)	[kgcm2]		10	9.1	9.1	9.1	9.1	9.1	9.1
Trägheitsmoment (≤ Ø 48) Moment of Inertia (≤ Ø 48)	[kgcm2]		25	24	24	24	24	24	24
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		,		90	,		
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				60			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 67			
Schutzart Protection Class		*14			I	P54 (IP65	j)		
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90			
Gewicht Weight	[kg]	*15				17			

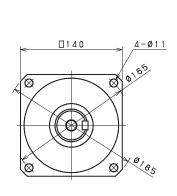
# VRB 140 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRB 140 1-Stage Dimensions

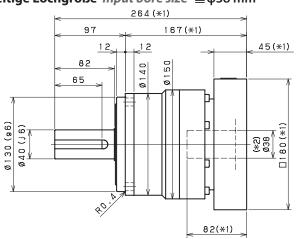
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm



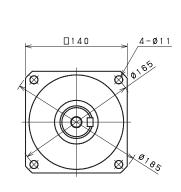


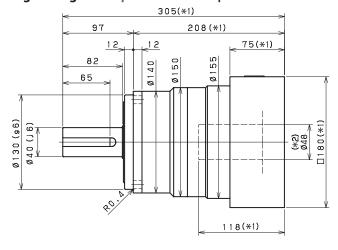
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm

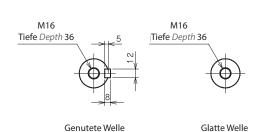




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm







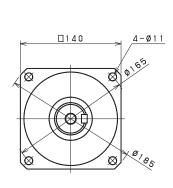
Smooth shaft

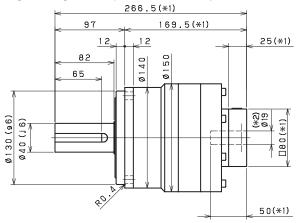
Keyed shaft

- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

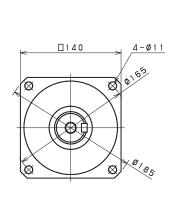
# VRB 140 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRB 140 2-Stage Dimensions

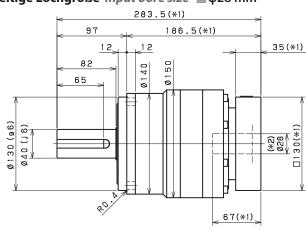
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm



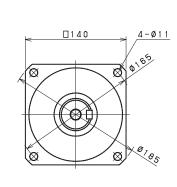


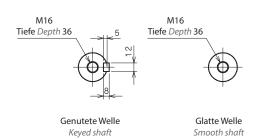
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm





# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm (\*3)





- 298.5 (\*1) 97 201.5(\*1) 45(\*1) 12 12 82 Ø140 50 65 Ø40 (J6) (\*5) Ø38 82(\*1)
  - \*1) Länge variiert je nach Motor
  - \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
  - \*3) Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit Ø 48 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
  - \*1) Length will vary depending on motor
  - \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
  - \*3) 48mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

PLANETGEAR

# VRB 180 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRB 180 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size	180											
Stufen Stage				1-stu	ifig 1-Si	tage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	570	850	910	910	910	910	910	910		
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1300	1850	1850	1850	1850	1850	1350	1350		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2200	2750	2750	2750	2750	2750	2200	2200		
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	1500	1500	1500	1500	10 910 910 910 910 150 1850 1850 1850 1850 1850 2750 2200 2 00 2300 2300 2300 2300 2  4500 2.68 15000 14000 55 14 13 12 1 29 28 27 15 73 72 71 95 175 ≤ 3 ≤ 67 P54 (IP65)					
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				45	6 7 8 9 1  910 910 910 910 910 9  1850 1850 1850 1350 13  2750 2750 2750 2200 22  1500 2300 2300 2300 2300  4500  2.68  15000  14000  15 14 13 12 1  31 29 28 27 2  75 73 72 71 7  95  175  ≤ 3  ≤ 67  IP54 (IP65)  0-40					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	2200     2750     2750     2750     2750     2200     220       1500     1500     1500     1500     2300     2300     2300     2300     2300       4500       2.68       15000       14000       43     26     19     15     14     13     12     12       57     41     34     31     29     28     27     27       110     85     78     75     73     72     71     71       95									
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8										
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9										
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		43	26	19	15	14	13	12	12		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		57	41	34	31	29	28	27	27		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		110	85	78	75	73	72	71	71		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	910 910 910 910 91  1850 1850 1850 1350 13  2750 2750 2750 2200 22  1500 2300 2300 2300 23  4500 2.68  15000 14000  15 14 13 12 1 31 29 28 27 2  75 73 72 71 7  95  175 ≤ 3 ≤ 67  IP54 (IP65)					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$									
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$									
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$								
Schutzart Protection Class		*14	95 175 ≤ 3 ≤ 67 IP54 (IP65)									
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		175 ≤ 3 ≤ 67 IP54 (IP65)									
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	0					
Gewicht Weight	[kg]	*15				3	6					

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- 4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

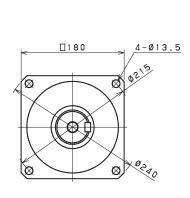
# VRB 180 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRB 180 2-Stage Specifications

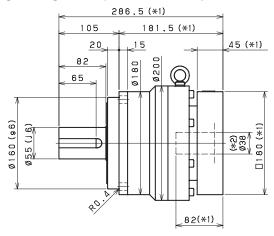
Baugröße Frame Size	180									
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-Si</i>	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	660	850	910	1100	1300	930	1300	1200
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1300	1850	1850	1850	1850	1300	1850	1850
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2200	2750	2750	2750	2750	2200	2750	2750
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2700							
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				50	000			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.	39			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				15	000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				14	000			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		8.8	11	8.1	7.9	11	4.0	7.6	3.9
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		15	18	14	14	17	10	14	10
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		30	33	29	29	32	25	29	25
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				1	75			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u> </u>	3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	00			
Gewicht Weight	[kg]	*15				3	37			

Baugröße Frame Size	180								
Stufen Stage			- 1	2-stufig	2-Stage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	930	1300	1300	1300	1300	930	930
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1350	1850	1850	1850	1850	1350	1350
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2200	2750	2750	2750	2750	2200	2200
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2700	2900	2900	3400	3400	3400	3400
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				5000			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	1.39						
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				15000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				14000			
Trägheitsmoment (≤ Ø 19) Moment of Inertia (≤ Ø 19)	[kgcm2]		-	1.9	1.9	1.8	1.8	1.8	1.8
Trägheitsmoment (≤ Ø 28) Moment of Inertia (≤ Ø 28)	[kgcm2]		7.6	3.8	3.8	3.8	3.7	3.7	3.7
Trägheitsmoment (≤ Ø 38) Moment of Inertia (≤ Ø 38)	[kgcm2]		14	10	10	10	10	10	10
Trägheitsmoment (≤ Ø 48) Moment of Inertia (≤ Ø 48)	[kgcm2]		29	25	25	25	25	25	25
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				175			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 67			
Schutzart Protection Class		*14			ı	P54 (IP65	ō)		
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90			
Gewicht Weight	[kg]	*15				37			

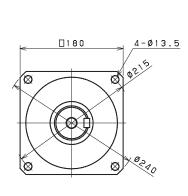
# VRB 180 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRB 180 1-Stage Dimensions

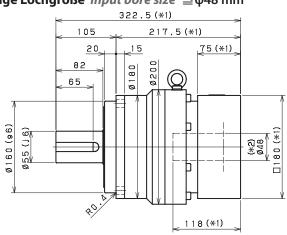
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm



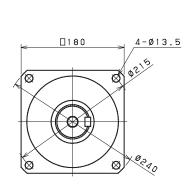


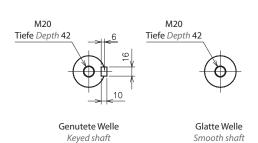
### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \phi 48 \text{ mm}$





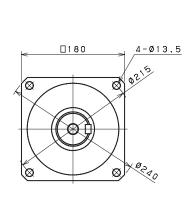
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ65 mm

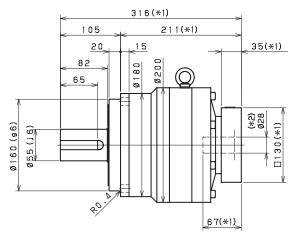




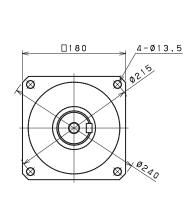
- - \*1) Länge variiert je nach Motor
  - \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
  - \*1) Length will vary depending on motor
  - \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

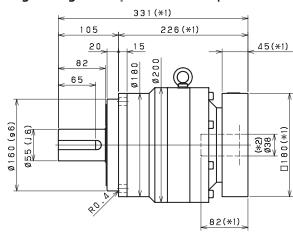
# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm



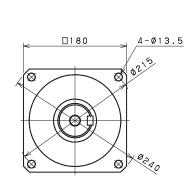


# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm

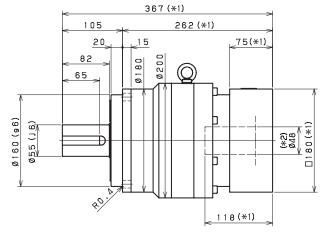


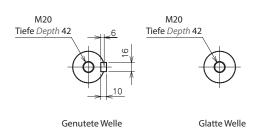


#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm



Smooth shaft





- \*1) Länge variiert je nach Motor
- Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

Keyed shaft

PLANETGEAR

# VRB 220 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRB 220 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size	220									
Stufen Stage				1-stı	ıfig <i>1-S</i> ı	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	980	1400	1400	1600	1700	1700	1700	1700
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	2000	2900	2900	2900	2900	2900	2600	2200
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	4000	5000	5000	5000	5000	5000	4000	4000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	1200	1200	1500	1500	1700	1700	2000	2000
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	3000							
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				2.	92			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	15000							
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	14000							
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		110	54	42	35	33	30	29	28
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		160	98	85	79	76	74	73	72
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	17			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				40	00			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u> </u>	3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	61			
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-	40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	0			
Gewicht Weight	[kg]	*15				5	i3			

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

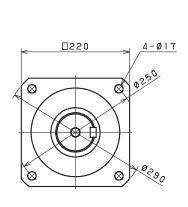
# VRB 220 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRB 220 2-Stage Specifications

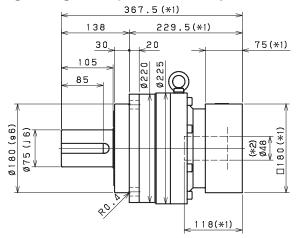
Baugröße Frame Size	220										
Stufen Stage				2-stı	rfig 2-St	age					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	1100	1400	1500	1800	2000	1300	2000	2000	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	2000	2900	2900	2900	2900	2000	2900	2900	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	4000	5000	5000	5000	5000	4000	5000	5000	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2200								
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	4500								
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	1.14								
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	15000								
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	14000								
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 28)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		20	24	19	18	23	12	18	12	
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 48)	[kgcm2]		34	39	33	33	37	26	32	26	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	2				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				40	00				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	61				
Schutzart Protection Class		*14	≤ 61 IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		IP54 (IP65) 0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	0				
Gewicht Weight	[kg]	*15				5	4				

Baugröße Frame Size				22	0				
Stufen Stage			:	2-stufig	2-Stage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	1300	2000	2000	2000	2000	1300	1300
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1800	2900	2900	2900	2500	1800	1600
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	4000	5000	5000	5000	5000	4000	4000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2200	2500	2500	3000	3000	3000	3000
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				4500			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7			1.14				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	15000						
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	14000						
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		-	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.6
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		18	12	11	11	11	11	11
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		32	26	26	26	26	26	26
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				92			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				400			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 61			
Schutzart Protection Class		*14							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]					0-40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90			
Gewicht Weight	[kg]	*15				54			

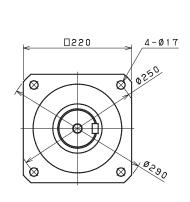
# VRB 220 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRB 220 1-Stage Dimensions

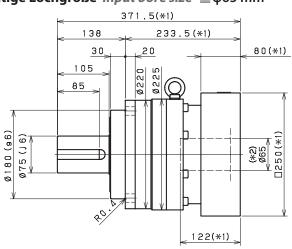
# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm

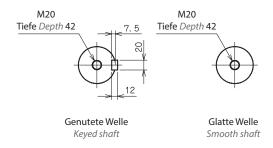




### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ65 mm



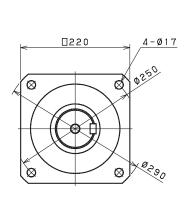


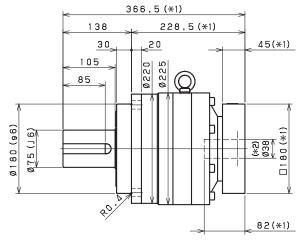


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

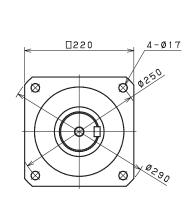
# VRB 220 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRB 220 2-Stage Dimensions

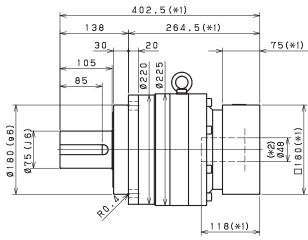
# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm

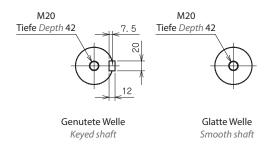




# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

VRS-Series PLANETGEAR

# **VRS** Baureihe

Die kompakte und präzise Baureihe VRS ist die ideale Lösung bei höchsten Ansprüchen an Positioniergenauigkeit und Drehzahlleistung. Dieses Produkt hat sich als zuverlässiges Getriebe in Anwendungen mit hoher Drehzahl und Dauerbetrieb bewährt, bei denen eine reduzierte Erwärmung entscheidend ist. Dank Ausstattung mit zwei Reihen robuster Kegelrollenlager läuft das VRS auch unter den schwierigsten dynamischen und statischen Lastfällen rund und ruhig.

hig.

Das VRS ist mit reduziertem Verdrehspiel von unter 2 arcmin erhältlich, mit dem sich dynamische Werkzeugmaschinen- und Robotikanwendungen spielend meistern lassen. Mit einem maximalen Beschleunigungsmoment von bis zu

3.700 Nm ist dieses Produkt ein hervorragender Partner für leistungsstärkere Servomotoren. Unsere Kunden geben in ihrer Spezifikation gern dieses Produkt an, wenn der Industriestandard einfach

nicht gut genug ist.

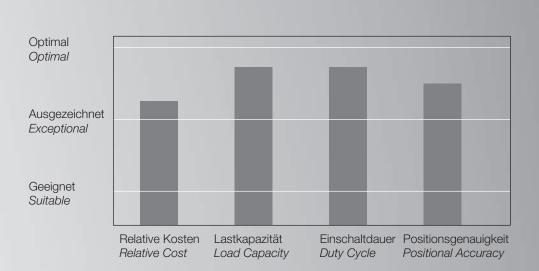
VRS Series

Ompact and precise, the VRS is the ideal solution for demanding positioning accuracy and speed requirements. This product is a proven performer in higher speed, continuous duty applications where heat reduction is critical. Equipped with two rows of robust tapered roller bearings, the VRS runs smoothly and quietly even with the most challenging dynamic and static forces.

The VRS is available with reduced backlash, less than 2 arc-min, to handle dynamic machine tool and robotic applications with ease. With maxi-

to 3700Nm, this product is an excellent partner to higher capacity servomotor models. Our customers specify this product when the industry standard is simply not good enough.

mum acceleration torques up





# Highlights

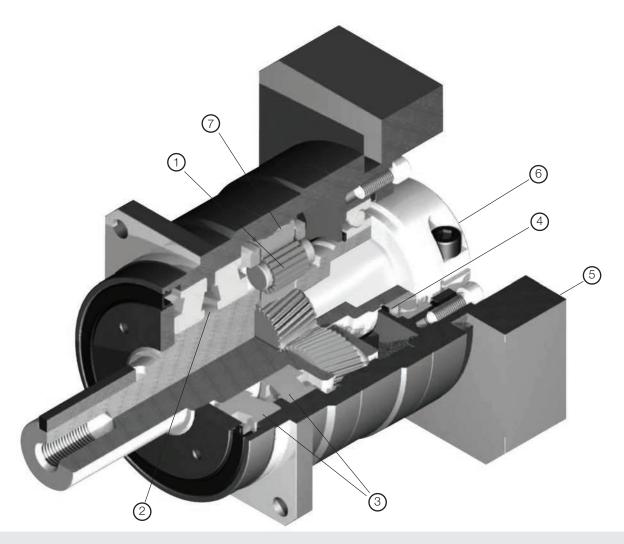
- → Höchste Leistung für High-End-Anwendungen mit hohen Anforderungen an die Genauigkeit
- → Besonders geeignet für hohe Radial- und Axialkräfte
- → Größte Auswahl an Baugrößen und Übersetzungen auf dem Markt
- → Kleinstes Standard Verdrehspiel in dieser Klasse (≤3 arcmin), auch mit reduziertem Verdrehspiel erhältlich
- → Präzise und einfache Montage an jeden Motor dank großer Auswahl an Adaptern
- → Wartungsfreie Lösung mit Lebensdauerschmierung. Hochleistungsschmierfett erlaubt flexible Montage in jeder Einbaulage
- → Durchsteckmontage nach Industriestandard

# Highlights

- → Proven performer in high end motion control applications with demanding accuracy requirements
- → Excellent fit for difficult overhung load situations or continuous duty cycles
- → The widest range of frame sizes and ratios available in the market
- → Best-In-class standard backlash (≤3 arc-min) with reduced backlash options available
- → Broad range of mounting adapters offer a simple, precise attachment to any motor
- → Maintenance-free solution that is lubricated for life. High performance grease allows flexible mounting in any orientation
- → Industry standard through-bolt mounting style

VRS-Series PLANETGEAR

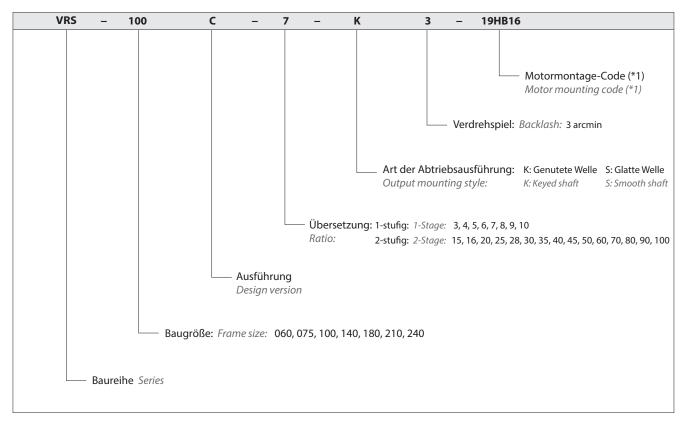
# Merkmale der Baureihe VRS VRS Series Features



- (1) Einsatzgehärtete Schrägverzahnung, zahnflankenoptimiert für besondere Genauigkeit und ruhigen Lauf
- 2 Einteilige Abtriebswelle und Planetenradträger mit zwei robusten Kegelrollenlagern über den Planetenrädern. Höhere radiale/axiale Belastbarkeit, größere Steifigkeit, Drehmomentdichte und besserer Sicherheitsfaktor mit garantierter Passung der Verzahnung
- (3) K\u00e4figlose Nadellager bieten eine hervorragende Drehmomentdichte und Verdrehsteifigkeit
- 4 Einzigartige antriebsseitige Labyrinthdichtung sorgt für deutlich reduzierte Erwärmung und höhere Systemeffizienz. Ausführung mit Schutzklasse IP65 erhältlich
- ⑤ Optimiertes Montagesystem mit aktiver Zentrierung auf dem Motorzentrierdurchmesser sorgt für korrekte Passung des Motors. Motor kann in jeder Einbaulage montiert werden
- 6 Echte konzentrische Motorwelleneinspannung, optimiert für Ihren jeweiligen Motor. Reduzierte Massenträgheit für dynamische Leistung und Auswuchtung für Betrieb mit hoher Drehzahl
- 7 Direkt in das Gehäuse eingeschnittenes Hohlrad, nicht geschweißt oder eingepresst. Bietet einen besseren Rundlauf und eliminiert Drehzahlschwankungen

- Carburized, case hardened helical gears with proprietary secondary finishing process for higher accuracy and smooth, quiet operation
- 2 One piece output shaft and planet carrier with two robust tapered bearings straddling the planet gears. Higher radial/axial load capacity, stiffness, torque density and safety factor, with guaranteed alignment of gearing
- (3) Uncaged needle roller bearings provide excellent torque density and torsional rigidity
- 4 Unique labyrinth input seal design greatly reduces heat and increases system efficiency. IP65 protection is available for wash down applications
- 6 Optimized mounting system with active centering on motor pilot diameter guarantees alignment of motor. Motor can be installed in any orientation
- (6) True concentric motor shaft clamping connection, optimized for your specific motor. Reduced inertia for dynamic performance and balanced for high speed operation
- Ring gear machined directly into the housing, not welded or pressed in. Provides greater concentricity and elimination of speed fluctuation

## Modellbezeichnung Baureihe VRS VRS Series Model Code



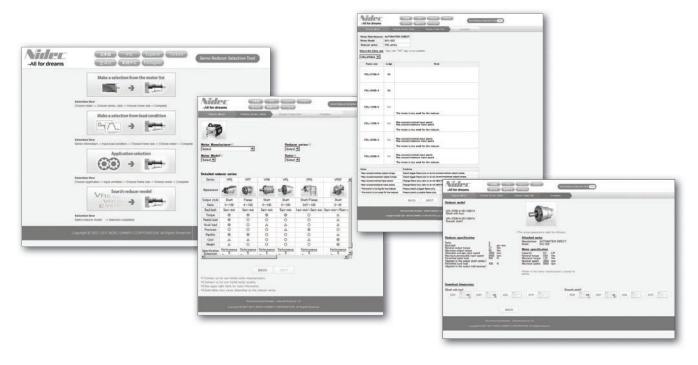
<sup>\*1)</sup> Der Motormontage-Code variiert je nach Motor. Bitte nutzen Sie zum Konfigurieren des Codes unsere Auswahlhilfe unter dem nachfolgenden Link. Motor mounting code varies depending on the motor, Use the selection tool link below to configure the code

#### Auswahlhilfe Selection Tool

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe.

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool.

Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/ Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/



PLANETGEAR PLANETGEAR

#### VRS 060 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRS 060 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					060						
Stufen Stage				1-stu	fig 1-Si	age					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	19	27	28	28	28	28	28	28	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	46 66 66 66 66 46							46	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	55	79	79	79	79	76	55	55	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	80 100 100 100 100 100 80								
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3300 3300 4000 4000 4000 4000 4000 4								
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				75	500				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	15				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				30	000				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				27	'00				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.15	0.10	0.080	0.070	0.064	0.060	0.058	0.056	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.26	0.21	0.19	0.18	0.18	0.17	0.17	0.17	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.54	0.49	0.47	0.46	0.45	0.45	0.45	0.44	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	)5				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3	,5				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u> </u>	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	66				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	.6				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

 $Contact \ us \ for \ additional \ information \ or \ refer \ to \ our \ online \ gearhead \ selection \ tool.$  Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

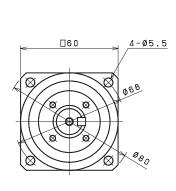
# VRS 060 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRS 060 2-Stage Specifications

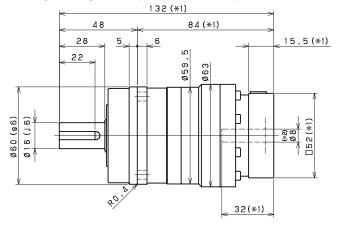
Baugröße Frame Size	060										
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-S</i>	tage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	25	32	32	43	45	32	45	45	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	46 66 66 66 46 66								
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	46 66 66 66 46 66								
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	80 100 100 100 100 80 100								
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				40	00				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				85	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	04				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				30	00				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				27	00				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.064	0.070	0.062	0.062	0.068	0.052	0.061	0.051	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.18	0.18	0.17	0.17	0.18	0.16	0.17	0.16	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.45	0.46	0.45	0.45	0.46	0.44	0.45	0.44	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3	,5				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	66				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				1.	.8				

Baugröße Frame Size	060										
Stufen Stage			- 1	2-stufig	2-Stage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	g 45 50 60 70 80 90								
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	32	45	45	45	45	32	32		
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	46	66	66	66	66	46	46		
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	46	66	66	66	66	46	46		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	80	100	100	100	100	80	80		
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	4000	4800	4800	5500	5500	5500	5500		
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				8500					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.04					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				3000					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				2700					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.061	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.17	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.45	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3,5					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 66					
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				1.8					

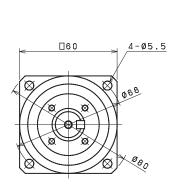
## VRS 060 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRS 060 1-Stage Dimensions

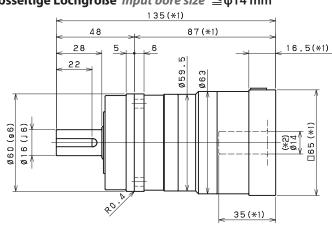
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm



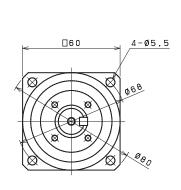


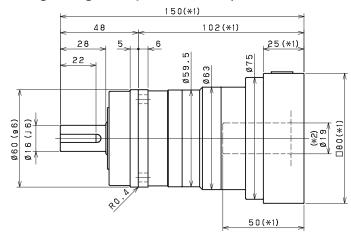
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm

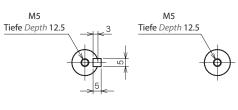




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≦φ19 mm







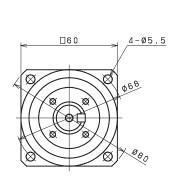
Genutete Welle Keyed shaft

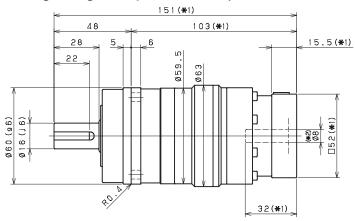
Glatte Welle Smooth shaft

- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

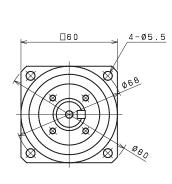
## VRS 060 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRS 060 2-Stage Dimensions

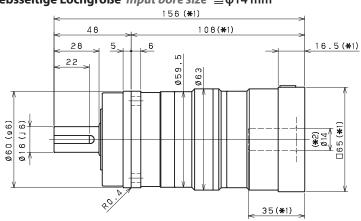
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm



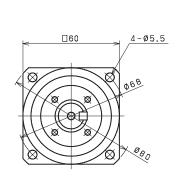


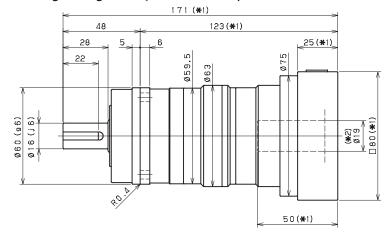
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm

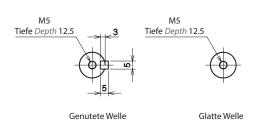




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm







Keyed shaft

- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

Smooth shaft

#### VRS 075 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRS 075 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size	075											
Stufen Stage				1-stu	fig 1-Si	age						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	53	77	84	84	84	84	84	84		
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	108 165 165 165 165 165 112									
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	135 200 200 195 195 190 145									
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	200 250 250 250 250 250 200 2									
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2900 2900 2900 2900 3100 3100 3100 3									
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				75	00					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	35					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				43	00					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				39	00					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.68	0.48	0.39	0.34	0.32	0.31	0.30	0.29		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		1.1	0.87	0.79	0.74	0.72	0.71	0.70	0.69		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.9	2.6	2.6	2.5	2.5	2.5	2.5	2.4		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	5					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				1	0					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67					
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)									
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40									
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90									
Gewicht Weight	[kg]	*15				3	.4					

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

 $Contact \ us \ for \ additional \ information \ or \ refer \ to \ our \ online \ gearhead \ selection \ tool.$  Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

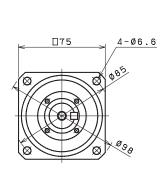
# VRS 075 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRS 075 2-Stage Specifications

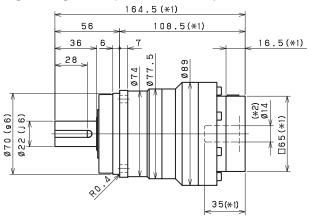
Baugröße Frame Size	075										
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-S</i> ı	tage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	g 15 16 20 25 28 30 35 4								
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	65 80 86 106 118 88 118 1								
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	108	165	165	165	165	108	165	165	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	108 165 165 165 165 108 165								
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	200 250 250 250 250 200 250 2								
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				35	500				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				85	500				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	06				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				43	300				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				39	000				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.20	0.25	0.19	0.19	0.24	0.12	0.18	0.11	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.36	0.41	0.35	0.35	0.40	0.28	0.34	0.27	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.75	0.79	0.74	0.73	0.78	0.67	0.73	0.67	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.4	2.5	2.4	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	00				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				1	0				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u>≤</u>	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				3	.8				

Baugröße Frame Size				07	<b>'</b> 5					
Stufen Stage			1	2-stufig	2-Stage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45 50 60 70 80 90							
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	88	118	118	118	118	88	88	
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	112 165 165 165 165 112							
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	112 165 165 165 165 112							
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	200 250 250 250 250 200							
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3500 3800 3800 4500 4500 4500							
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6		,		8500				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.06				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				4300				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				3900				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.18	0.11	0.11	0.11	0.11	0.11	0.11	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.34	0.27	0.27	0.27	0.27	0.27	0.27	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.73	0.67	0.67	0.67	0.67	0.67	0.67	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.5	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				10				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67							
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15	3.8							

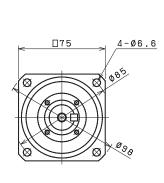
## VRS 075 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRS 075 1-Stage Dimensions

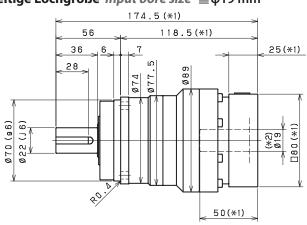
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm



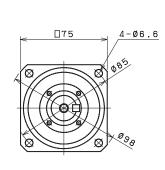


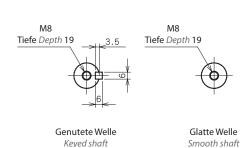
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \phi 19 \text{ mm}$

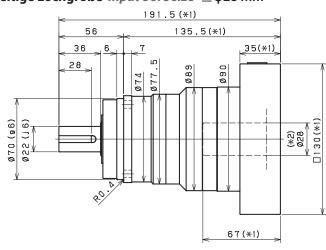




#### Antriebsseitige Lochgröße $Input bore size \le \varphi 28 \text{ mm}$



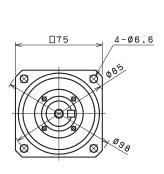


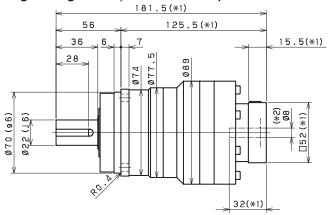


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

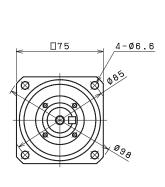
## VRS 075 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRS 075 2-Stage Dimensions

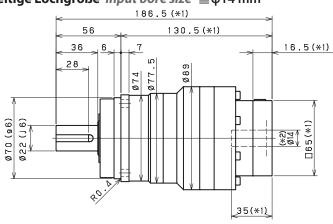
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm



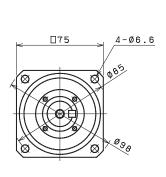


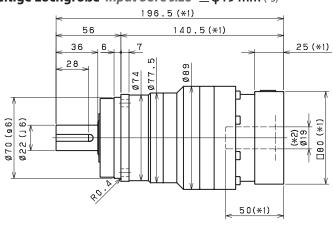
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm

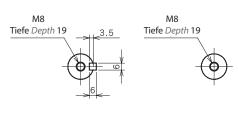




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≦φ19 mm (\*3)







Genutete Welle Glatte Welle Keyed shaft Smooth shaft

- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit Ø 28 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
- \*3) 28mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

#### VRS 100 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRS 100 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					100						
Stufen Stage				1-stu	ifig 1-Si	age					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	128	146	190	190	190	190	190	190	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	270 390 390 390 390 390 292								
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	340	490	490	480	480	480	370	370	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	500 625 625 625 625 500 5								
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2500         2500         2500         2500         2800         2800         2800         2800         28								
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				55	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.	30				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				70	00				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				63	00				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		3.1	1.9	1.4	1.1	1.0	0.91	0.85	0.82	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		5.0	3.7	3.1	2.8	2.7	2.6	2.6	2.5	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		12	10	9.5	9.2	9.1	8.9	8.9	8.8	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	5				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3	1				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	71				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				8	.1				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

 $Contact \ us \ for \ additional \ information \ or \ refer \ to \ our \ online \ gearhead \ selection \ tool.$  Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

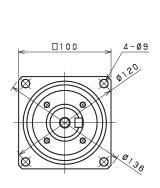
# VRS 100 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRS 100 2-Stage Specifications

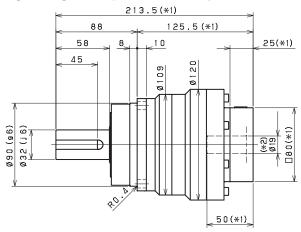
Baugröße Frame Size	100										
Stufen Stage				2-stı	ıfig 2-Si	age					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	174	200	220	280	280	220	280	270	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	270	390	390	390	390	270	390	390	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	270 390 390 390 270 390								
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	500 625 625 625 625 500 625								
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				31	00				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				65	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	42				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				70	00				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				63	00				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-	
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 14)	[kgcm2]		0.76	0.97	0.72	0.70	0.92	0.38	0.68	0.37	
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 19)	[kgcm2]		1.1	1.4	1.1	1.1	1.3	0.78	1.1	0.77	
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 28)	[kgcm2]		2.9	3.1	2.8	2.8	3.0	2.5	2.8	2.5	
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 38)	[kgcm2]		9.2	9.4	9.1	9.1	9.3	8.8	9.1	8.8	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				3	1				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	71				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	0				
Gewicht Weight	[kg]	*15				8	.8				

Baugröße Frame Size	100										
Stufen Stage			1	2-stufig	2-Stage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	220 280 280 280 280 220 2								
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	292 390 390 390 390 292								
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	292 390 390 390 390 292 29								
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	500 625 625 625 625 500 50								
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3100 3500 3500 4200 4200 4200 42								
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	6500								
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.42					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				7000					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				6300					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		-	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19	0.19		
Trägheitsmoment (≤ Ø 14) Moment of Inertia (≤ Ø 14)	[kgcm2]		0.68	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36		
Trägheitsmoment (≤ Ø 19) Moment of Inertia (≤ Ø 19)	[kgcm2]		1.1	0.76	0.76	0.76	0.76	0.76	0.76		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.8	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		9.1	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8	8.8		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				31					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 71								
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				8.8					

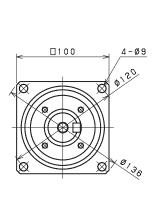
## VRS 100 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRS 100 1-Stage Dimensions

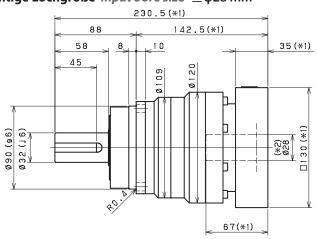
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤φ19 mm



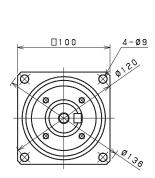


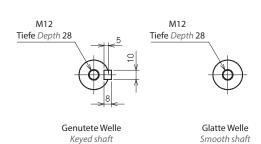
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm

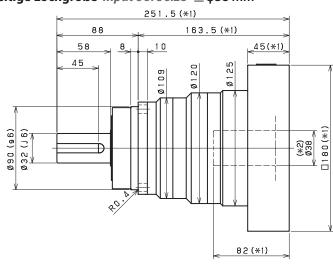




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm



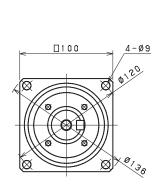


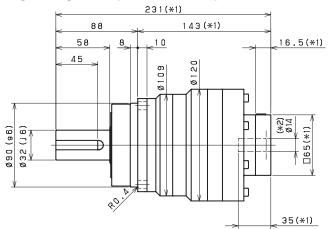


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

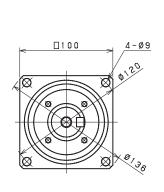
## VRS 100 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRS 100 2-Stage Dimensions

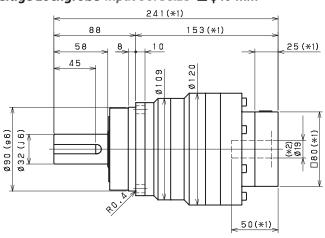
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size ≤ φ14 mm



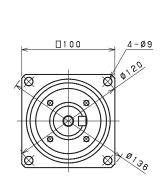


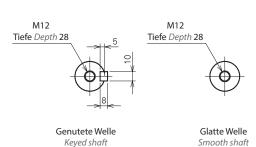
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm

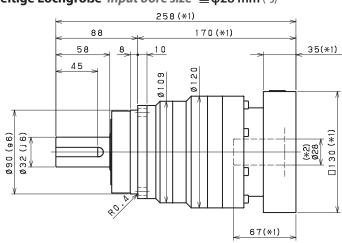




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm (\*3)







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*3) Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit  $\varnothing$  38 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
- \*3) 38mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

#### VRS 140 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRS 140 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size	140										
Stufen Stage				1-stu	fig <i>1-St</i>	age					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	248	280	380	380	380	380	380	380	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	560 840 840 840 840 840 610								
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	630 1000 1000 950 950 950 730								
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1000 1250 1250 1250 1250 1250 1000 1								
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2100 2100 2100 2100 2600 2600 2600 26								
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				50	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.	63				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				100	000				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				90	00				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		12	7.2	5.2	4.3	3.8	3.5	3.3	3.2	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		18	14	12	11	10	9.9	9.7	9.6	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		35	29	27	26	25	25	25	25	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	5				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				6	0				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90								
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	7				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

 $Contact \ us \ for \ additional \ information \ or \ refer \ to \ our \ online \ gearhead \ selection \ tool.$  Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

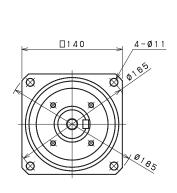
# VRS 140 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRS 140 2-Stage Specifications

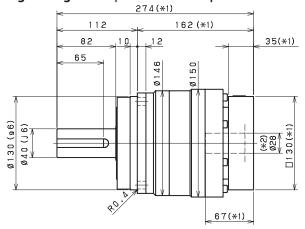
Baugröße Frame Size	140										
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-Si</i>	tage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	360	380	410	590	590	440	590	500	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	560	840	840	840	840	560	840	840	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	560 840 840 840 560 840								
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1000 1250 1250 1250 1250 1000 1250								
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				29	000				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				60	000				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.	56				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				100	000				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				90	000				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-	
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 19)	[kgcm2]		2.6	3.5	2.4	2.4	3.3	1.1	2.3	1.1	
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 28)	[kgcm2]		4.4	5.3	4.2	4.1	5.1	2.9	4.1	2.8	
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 38)	[kgcm2]		11	12	10	10	11	9.2	10	9.1	
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 48)	[kgcm2]		26	27	25	25	26	24	25	24	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				6	0				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67				
Schutzart Protection Class		*14				IP54	(IP65)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					9	0				
Gewicht Weight	[kg]	*15				1	9				

Baugröße Frame Size				14	0						
Stufen Stage			1	2-stufig	2-Stage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	440	590	590	590	590	440	440		
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	610 840 840 840 840 610								
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	610 840 840 840 840 610 6								
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1000 1250 1250 1250 1250 1000 10								
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2900 3200 3200 3900 3900 3900 39								
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	6000								
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.56					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				10000					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				9000					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		-	0.65	0.64	0.64	0.63	0.63	0.63		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		2.3	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1	1.1		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		4.0	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		10	9.1	9.1	9.1	9.1	9.1	9.1		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		25	24	24	24	24	24	24		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				60					
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67								
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)								
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40								
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90					
Gewicht Weight	[kg]	*15	19								

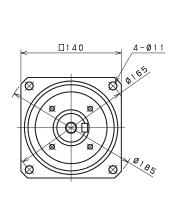
## VRS 140 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRS 140 1-Stage Dimensions

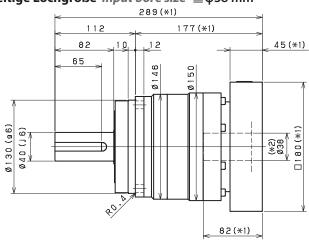
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm



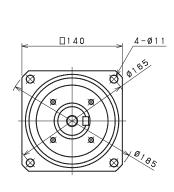


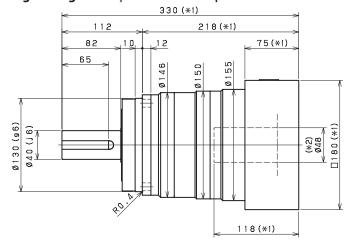
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm

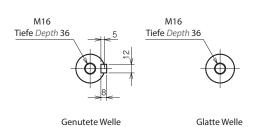




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm



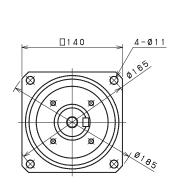


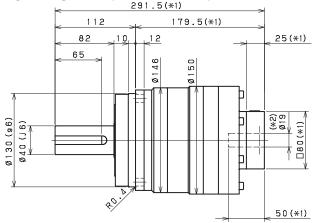


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

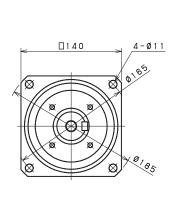
## VRS 140 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRS 140 2-Stage Dimensions

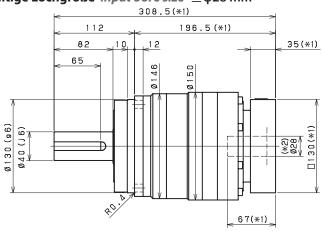
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≦φ19 mm



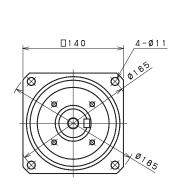


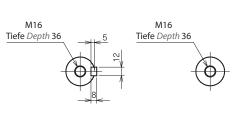
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm





#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm (\*3)





- Genutete Welle Glatte Welle Keyed shaft Smooth shaft
- 323.5(\*1) 112 211.5(\*1) 82 12 45(\*1) 65 50 Ø130 (96) Ø40 (J6) (38) (838) (838) 80.<u>v</u> 82(\*1)
  - \*1) Länge variiert je nach Motor
  - \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
  - \*3) Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit Ø 48 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
  - \*1) Length will vary depending on motor
  - \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
  - \*3) 48mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

#### VRS 180 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRS 180 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					180					
Stufen Stage				1-stı	ifig 1-Si	age				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	570	850	910	910	910	910	910	910
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1300         1850         1850         1850         1850         1850         1850         1350						1350	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	1450 2250 2250 2150 2150 2150 1750						1750	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2200	2750	2750	2750	2750	2750	2200	2200
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	1500 1500 1500 1500 2300 2300 2300						2300	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				45	00			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				2.	68			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				190	000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				170	000			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		41	25	18	15	13	12	12	11
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		55	40	33	30	29	27	27	26
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		110	84	78	74	73	71	71	70
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	5			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				17	75			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				3	9			

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
  \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

 $Contact \ us \ for \ additional \ information \ or \ refer \ to \ our \ online \ gearhead \ selection \ tool.$  Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

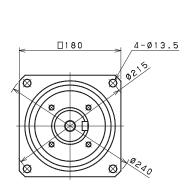
# VRS 180 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRS 180 2-Stage Specifications

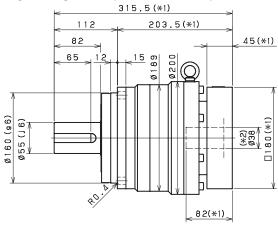
Baugröße Frame Size					180					
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-Si</i>	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	660	850	910	1100	1300	930	1300	1200
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1300	1850	1850	1850	1850	1300	1850	1850
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	1300	1850	1850	1850	1850	1300	1850	1850
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2200	2750	2750	2750	2750	2200	2750	2750
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				27	00			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				50	00			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.	39			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				190	000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				170	000			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 28)	[kgcm2]		8.7	11	8.1	7.8	11	4.0	7.6	3.9
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		15	18	14	14	17	10	14	10
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 48)	[kgcm2]		30	32	29	29	32	25	29	25
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 65)	[kgcm2]		34	39	33	33	38	26	32	26
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	0			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				17	75			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	67			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				3	9			

Baugröße Frame Size				18	0				
Stufen Stage			1	2-stufig	2-Stage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	930	1300	1300	1300	1300	930	930
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1350	1850	1850	1850	1850	1350	1350
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	1350	1850	1850	1850	1850	1350	1350
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2200         2750         2750         2750         2750         2200         2						2200
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2700 2900 2900 3400 3400 3400 3						3400
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	5000						
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	1.39						
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				19000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				17000			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		-	1.9	1.9	1.8	1.8	1.8	1.8
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		7.6	3.8	3.8	3.8	3.7	3.7	3.7
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		14	10	10	10	10	10	10
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		29	25	25	25	25	25	25
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		32	26	26	26	26	26	26
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				175			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67						
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)						
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40						
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90						
Gewicht Weight	[kg]	*15				39			

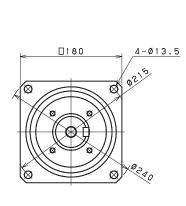
## VRS 180 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRS 180 1-Stage Dimensions

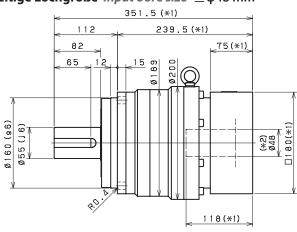
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm



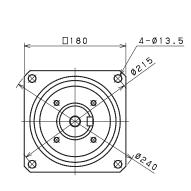


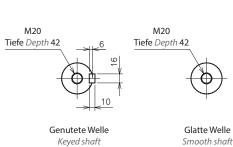
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm

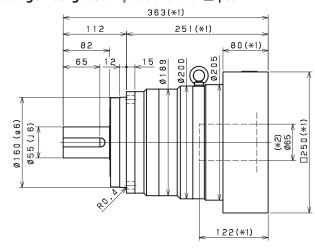




#### Antriebsseitige Lochgröße $\textit{Input bore size } \leq \phi 65 \text{ mm}$



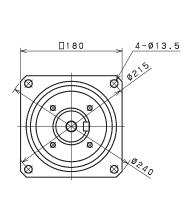


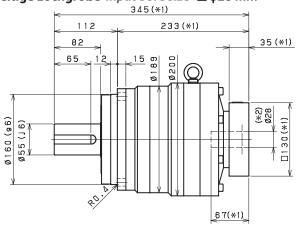


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

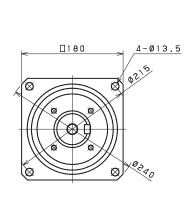
## VRS 180 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRS 180 2-Stage Dimensions

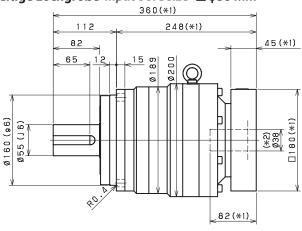
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size ≤ φ28 mm



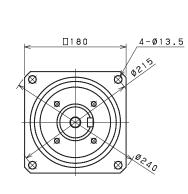


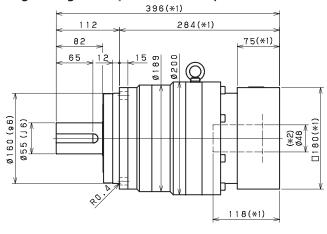
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm

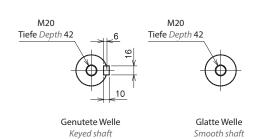




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

### VRS 210 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRS 210 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					210					
Stufen Stage				1-stı	ıfig <i>1-S</i> ı	age				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	980	1400	1400	1600	1700	1700	1700	1700
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	2000	2900	2900	2900	2900	2900	2600	2200
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	2400	3700	3700	3500	3500	3400	3000	2700
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	4000 5000 5000 5000 5000 5000 4000						4000	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	1200 1200 1500 1500 1700 1700 2000						2000	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				30	00			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				2.	92			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				240	000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				220	000			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		110	55	42	36	33	31	29	28
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		160	99	86	80	77	74	73	72
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	7			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				4(	00			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	61			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				5	9			

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- (4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- $^{*}7) \quad \text{Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl}$
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

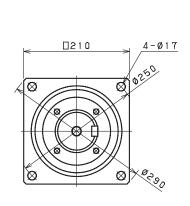
# VRS 210 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRS 210 2-Stage Specifications

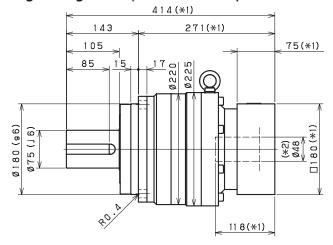
Baugröße Frame Size					210					
Stufen Stage				2-stı	ıfig <i>2-S</i>	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	1100	1400	1500	1800	2000	1300	2000	2000
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	2000	2900	2900	2900	2900	2000	2900	2900
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	2000	2900	2900	2900	2900	2000	2900	2900
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	4000	5000	5000	5000	5000	4000	5000	5000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				22	200			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				45	00			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.	14			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				24	000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				22	000			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		20	24	19	18	23	12	18	12
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		34	39	33	33	38	26	32	26
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	12			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				4	00			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u> </u>	3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	61			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				6	60			

Baugröße Frame Size				21	0				
Stufen Stage			2	2-stufig	2-Stage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	1300	2000	2000	2000	2000	1300	1300
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1800	2900	2900	2900	2500	1800	1600
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	1800	2900	2900	2900	2500	1800	1600
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	4000 5000 5000 5000 5000 4000 400						4000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2200	2500	2500	3000	3000	3000	3000
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				4500			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.14			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				24000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				22000			
Trägheitsmoment (≤ Ø 28) Moment of Inertia (≤ Ø 28)	[kgcm2]		-	4.7	4.7	4.6	4.6	4.6	4.6
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		18	12	11	11	11	11	11
Trägheitsmoment (≤ Ø 48) Moment of Inertia (≤ Ø 48)	[kgcm2]		32	26	26	26	26	26	26
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11			,	92			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				400			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 61			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)						
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40						
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90						
Gewicht Weight	[kg]	*15	60						

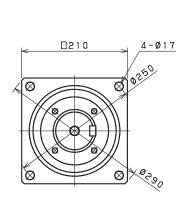
## VRS 210 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRS 210 1-Stage Dimensions

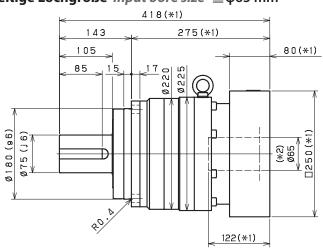
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm

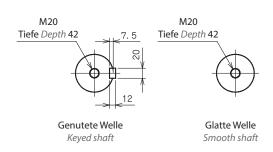




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ65 mm



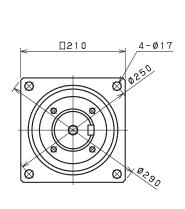


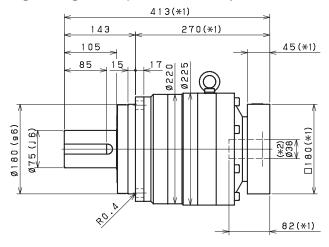


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

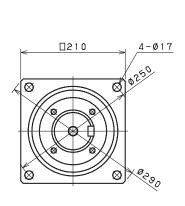
## VRS 210 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRS 210 2-Stage Dimensions

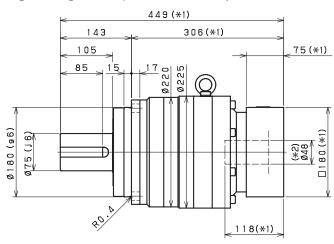
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm

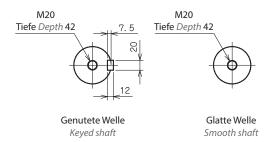




#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size ≤ φ48 mm







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

#### VRS 240 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRS 240 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size					240					
Stufen Stage				1-stı	ifig 1-Si	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	3	4	5	6	7	8	9	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	1600	2400	2400	2600	2700	2700	2700	2700
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	3300	5100	5100	4800	4800	4700	4200	3600
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	3800	5700	5700	5400	5400	5300	4700	4100
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	6000 8000 8000 8000 8000 8000 6000 60						6000	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	1000 1000 1200 1200 1500 1500 1700 1							1700
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				30	00			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				5.	96			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				300	000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				270	000			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		230	130	110	92	86	81	78	77
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	7			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				5	50			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					<u>≤</u>	3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	62			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				8	5			

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

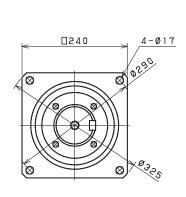
# VRS 240 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRS 240 2-Stage Specifications

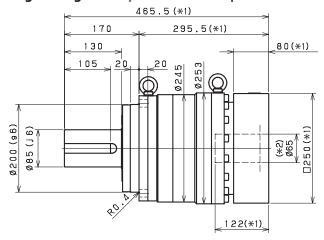
Baugröße Frame Size					240					
Stufen Stage				2-stu	fig <i>2-Si</i>	age				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	15	16	20	25	28	30	35	40
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	2000	2400	2600	3200	3400	2000	3400	3400
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	3300	5100	5100	5100	4900	3300	4900	5100
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	3300 5100 5100 5100 4900 3300 4900 5							5100
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	6000	8000	8000	8000	8000	6000	8000	8000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				20	000			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				45	00			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.	28			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				300	000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				270	000			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		-	-	-	-	-	-	-	-
Trägheitsmoment ( $\leq$ Ø 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq$ Ø 48)	[kgcm2]		47	55	45	44	52	32	43	31
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				9	12			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				5	50			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤	3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤	62			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				8	19			

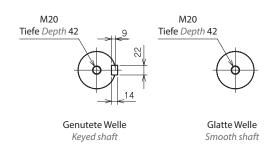
Baugröße Frame Size				24	0				
Stufen Stage			:	2-stufig	2-Stage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	2000	3400	3400	3400	3400	2000	2000
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	2900	5100	4800	4900	3700	2900	2500
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	2900	5100	4800	4900	3700	2900	2500
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	6000 8000 8000 8000 8000 6000 6000						6000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2000	2200	2200	2800	2800	2800	2800
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				4500			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				1.28			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				30000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				27000			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		-	14	13	13	13	13	13
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		43	31	31	31	31	31	31
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				92			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				550			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 62			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)						
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0-40						
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90						
Gewicht Weight	[kg]	*15	89						

## VRS 240 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRS 240 1-Stage Dimensions

#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ65 mm



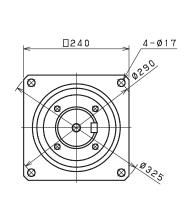


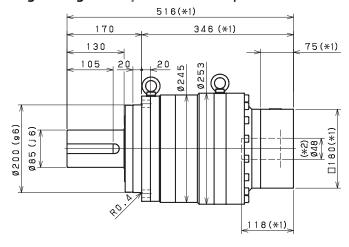


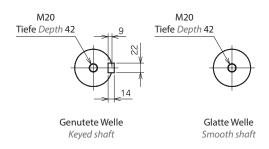
- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

## VRS 240 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRS 240 2-Stage Dimensions

#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

VRT-Series PLANETGEAR

# **VRT** Baureihe

Die Baureihe VRT setzt neue Maßstäbe bei Anwendungen, die eine extrem hohe Drehmomentdichte und Verdrehsteifigkeit erfordern. Mit ihrem kompakten Design und dem ISO-Roboterflansch eignen sich diese Getriebe dort ideal, wo hohe Drehzahlen, hochpräzise Teilbewegungen und eine nahtlose Installation benötigt werden. Die außergewöhnliche Verdrehsteifigkeit und das extrem geringe Verdrehspiel liefern in Kombination eine überragende Positioniergenauigkeit.

Dieses Produkt hat in der Standardausführung ein Verdrehspiel von < 3 arcmin, ist jedoch auch mit reduziertem Verdrehspiel bis mind. < 1 arcmin erhältlich. Das VRT ist die robusteste auf dem Markt erhält-

liche Planetengetriebelösung und ist in einer Vielzahl verschiedener Anwendungen, wie 7th-Axis-Roboter-Shuttles, Dreh-

tische, Endeffektoren und andere Achsen, im Einsatz, bei denen eine platz- und zeitsparende Montage sowie eine hohe Drehmomentdichte eine wichtige Rolle spielen.

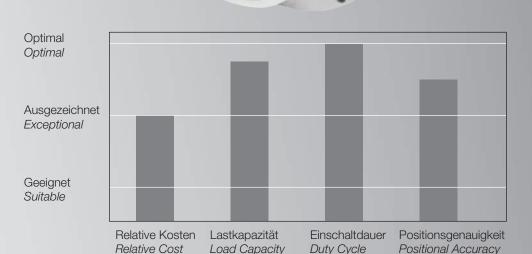
# VRT Series

The VRT series sets the new standard in applications requiring extremely high torque density and rigidity. Its compact design and robotic industry ISO flange is ideal for equipment requiring high speed, high precision indexing movement and streamlined installation. The remarkable torsional stiffness and ultra low backlash combine to provide outstanding positioning accuracy.

This product comes standard with <3 arc-min backlash, but is also available with reduced options down to <1 arc-min. The VRT is the most robust planetary solution in the marketplace and is used across a numerous range of applications including 7th axis

robot shuttles, dial tables, end of arm tool-

ing and any other axis where installation space, reduced assembly time and torque density play an important role.



PLANETGEAR VRT-Series



# Highlights

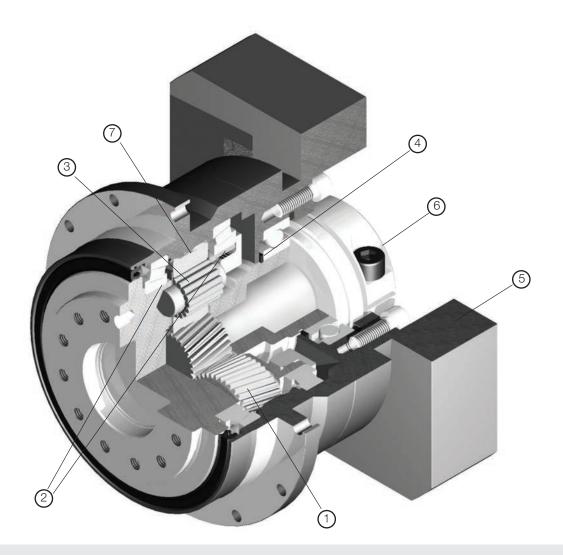
- → Die kompakteste und robusteste Option für den Maschinenbau. Kegelrollenlager ermöglichen eine hohe radiale und axiale Belastung
- → ISO-Roboter-Montageschnittstelle für höchste Flexibilität und direkte Montage von Ritzeln, Riemenscheiben und Drehtischen
- → Außergewöhnliche Torsionssteifigkeit für hohe Anforderungen an die Positioniergenauigkeit
- → Kleinstes Standard Verdrehspiel in dieser Klasse (≤3 arcmin), auch mit reduziertem Verdrehspiel erhältlich
- → Präzise und einfache Montage an jeden Motor dank großer Auswahl an Adaptern
- → Wartungsfreie Lösung mit Lebensdauerschmierung. Hochleistungsschmierfett erlaubt flexible Montage in jeder Einbaulage

# Highlights

- → The most compact and robust option for machine builders. Tapered roller bearings allow for high radial and axial loading
- → ISO robotic mounting interface for superior flexibility and direct mounting of pinions, pulleys and turntables
- → Exceptional torsional rigidity for high positional accuracy needs
- → Best-In-class standard backlash (≤3 arc-min) with reduced backlash options available
- → Broad range of mounting adapters offer a simple, precise attachment to any motor
- → Maintenance-free solution that is lubricated for life. High performance grease allows flexible mounting in any orientation

VRT-Series PLANETGEAR

#### Merkmale der Baureihe VRT VRT Series Features

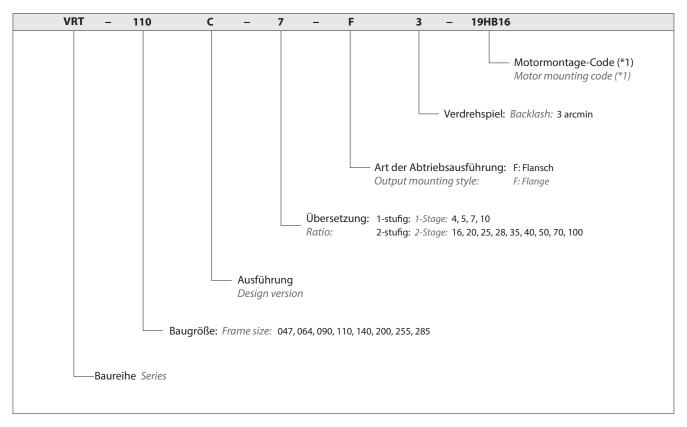


- 1 Einsatzgehärtete Schrägverzahnung, zahnflankenoptimiert für besondere Genauigkeit und ruhigen Lauf.
- ② Einteilige Abtriebswelle und Planetenradträger mit zwei robusten Kegelrollenlagern über den Planetenrädern. Höhere radiale/axiale Belastbarkeit, größere Steifigkeit, Drehmomentdichte und besserer Sicherheitsfaktor mit garantierter Passung der Verzahnung
- (3) Käfiglose Nadellager bieten eine hervorragende Drehmomentdichte und Verdrehsteifigkeit
- 4 Einzigartige antriebsseitige Labyrinthdichtung sorgt für deutlich reduzierte Erwärmung und höhere Systemeffizienz. Ausführung mit Schutzklasse IP65 erhältlich
- Optimiertes Montagesystem mit aktiver Zentrierung auf dem Motorzentrierdurchmesser sorgt für korrekte Passung des Motors. Motor kann in jeder Einbaulage montiert werden
- 6 Echte konzentrische Motorwelleneinspannung, optimiert für Ihren jeweiligen Motor. Reduzierte Massenträgheit für dynamische Leistung und Auswuchtung für Betrieb mit hoher Drehzahl
- Direkt in das Gehäuse eingeschnittenes Hohlrad, nicht geschweißt oder eingepresst. Bietet einen besseren Rundlauf und eliminiert Drehzahlschwankungen

- (1) Carburized, case hardened helical gears with proprietary secondary finishing process for higher accuracy and smooth, quiet operation
- ② One piece output shaft and planet carrier with two robust tapered bearings straddling the planet gears. Higher radial/axial load capacity, stiffness, torque density and safety factor, with guaranteed alignment of gearing
- (3) Uncaged needle roller bearings provide excellent torque density and torsional rigidity
- 4 Unique labyrinth input seal design greatly reduces heat and increases system efficiency. IP65 protection is available for wash down applications
- (5) Optimized mounting system with active centering on motor pilot diameter guarantees alignment of motor. Motor can be installed in any orientation
- True concentric motor shaft clamping connection, optimized for your specific motor. Reduced inertia for dynamic performance and balanced for high speed operation
- Ring gear machined directly into the housing, not welded or pressed in. Provides greater concentricity and elimination of speed fluctuation

PLANETGEAR VRT-Series

## Modellbezeichnung Baureihe VRT VRT Series Model Code



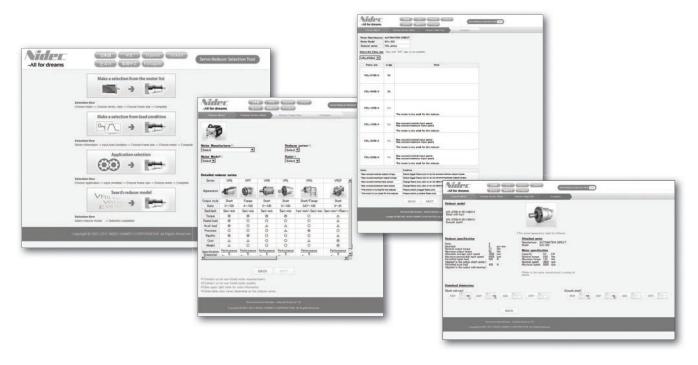
<sup>\*1)</sup> Der Motormontage-Code variiert je nach Motor. Bitte nutzen Sie zum Konfigurieren des Codes unsere Auswahlhilfe unter dem nachfolgenden Link. Motor mounting code varies depending on the motor. Use the selection tool link below to configure the code.

#### Auswahlhilfe Selection Tool

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe.

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool.

Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/ Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/



#### VRT 047 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRT 047 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size				04	7					
Stufen Stage			1	1-stufig	1-Stage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Notes	4	5	6	7	8	9	10	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	9	10	10	10	10	10	10	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	21	21	21	21	21	14	14	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	25 25 25 25 25 17						17	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	35 35 35 35 30						30	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	4000							
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				8000				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.03				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				1100				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				550				
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10				32				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.052	0.043	0.038	0.036	0.034	0.033	0.032	
Trägheitsmoment (≤ Ø 14) Moment of Inertia (≤ Ø 14)	[kgcm2]		0.17	0.16	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				95			-	
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				2				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 61				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90				
Gewicht Weight	[kg]	*15				0.7				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

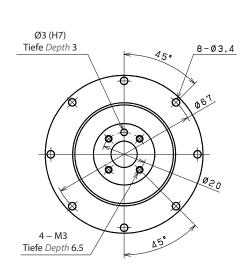
# VRT 047 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRT 047 2-Stage Specifications

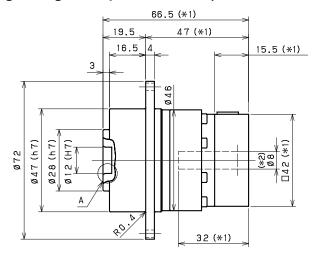
Baugröße Frame Size	047									
Stufen Stage			2	2-stufig	2-Stage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Notes	16	20	25	28	35	40	45	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	14	14	15	15	15	15	11	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	21	21	21	21	21	21	14	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	21	21	21	21	21	21	14	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 3							
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				4000				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				8000				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.01				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				1100				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				550				
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10				32				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.039	0.035	0.034	0.038	0.034	0.030	0.034	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12				2				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 5				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13				≤ 61				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				8.0				

Baugröße Frame Size				047					
Stufen Stage			2-stı	ıfig <i>2-S</i> ı	tage				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Notes	50	60	70	80	90	100	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	15	15	15	15	11	11	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	21	21	21	21	14	14	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	21	21	21	21	14	14	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	35 35 35 30						
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5			40	00			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6			80	00			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7			0.	01			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8			11	00			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9			5	50			
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10			3	2			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11			9	0			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12			2	2			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]				≤	5			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13			≤	61			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)						
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40						
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90						
Gewicht Weight	[kg]	*15	0.8						

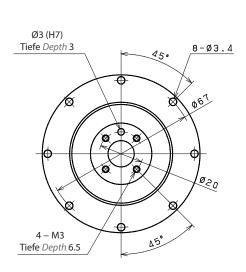
## VRT 047 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRT 047 1-Stage Dimensions

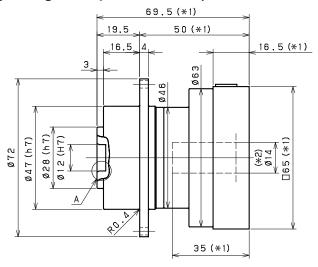
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm

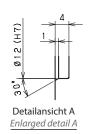




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm



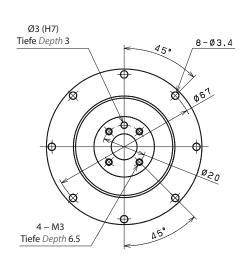


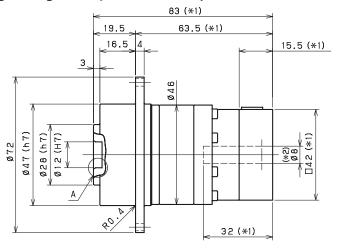


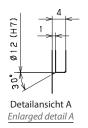
- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

## VRT 047 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRT 047 2-Stage Dimensions

### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ8 mm







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

VRT PLANETGEAR

### VRT 064 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRT 064 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size	064									
Stufen Stage				l-stufig	1-Stage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	4	5	6	7	8	9	10	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	27	28	28	28	28	28	28	
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	66 66 66 66 46						46	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	79	79	79	79	76	55	55	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	100 100 100 100 100 80							
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3300 4000 4000 4000 4000 4000 4							
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				7500				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.08				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				1500				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				750				
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10				58				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.13	0.10	0.085	0.075	0.068	0.064	0.062	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.24	0.21	0.20	0.19	0.18	0.18	0.17	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.52	0.49	0.47	0.46	0.46	0.45	0.45	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				95				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	12	12	11	11	8	8	8	
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 66							
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90				
Gewicht Weight	[kg]	*15				1.4				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

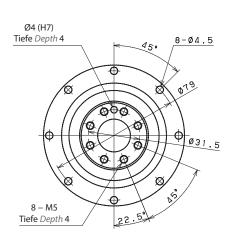
## VRT 064 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRT 064 2-Stage Specifications

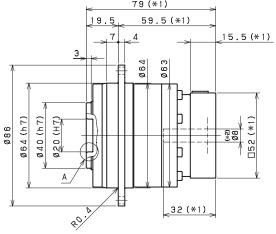
Baugröße Frame Size	064									
Stufen Stage			2	2-stufig	2-Stage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	16	20	25	28	35	40	45	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	32 32 43 45 45 45 3							
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	66 66 66 66 66						46	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	66 66 66 66 66 46							
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	100 100 100 100 100 100 8							
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5				4000				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				8500				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.04				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				1500				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				750				
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10				58				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.072	0.064	0.062	0.069	0.061	0.051	0.061	
Trägheitsmoment (≤ Ø 14) Moment of Inertia (≤ Ø 14)	[kgcm2]		0.18	0.18	0.17	0.18	0.17	0.16	0.17	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.46	0.45	0.45	0.46	0.45	0.44	0.45	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	12	12	12	12	12	11	11	
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤ 3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 66							
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90							
Gewicht Weight	[kg]	*15				1.6				

Baugröße Frame Size	064									
Stufen Stage			2-stı	ıfig <i>2-S</i> ı	tage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	50	60	70	80	90	100		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	45	45	45	45	32	32		
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	66	66	66	66	46	46		
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	66	66	66	66	46	46		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	100	100	100	100	80	80		
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	4800	4800	5500	5500	5500	5500		
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6			85	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7			0.	04				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8			15	00				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9			7:	50				
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10			5	8				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.44	0.44	0.44	0.44	0.44	0.44		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11			Ç	0				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	12	9	11	7	7	8		
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]				<u> </u>	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 66							
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]				g	0				
Gewicht Weight	[kg]	*15			1	.6				

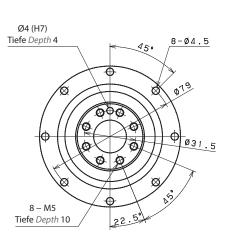
### VRT 064 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRT 064 1-Stage Dimensions

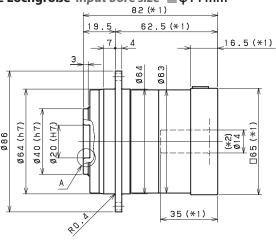
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size ≤ φ8 mm



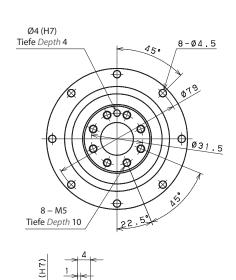


#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm





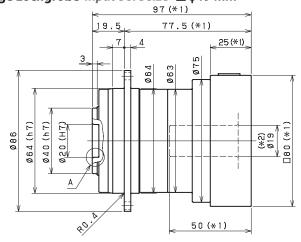
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm



020

Detailansicht A

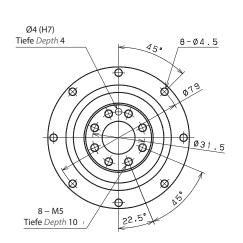
<u>Enlarged d</u>etail A

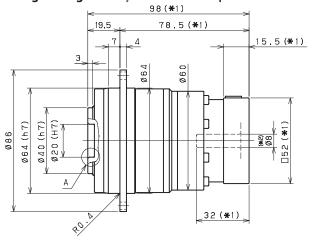


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

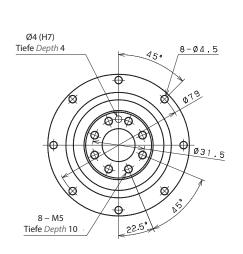
#### VRT 064 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRT 064 2-Stage Dimensions

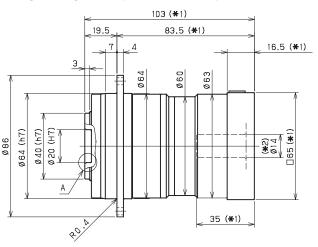
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size ≤ φ8 mm



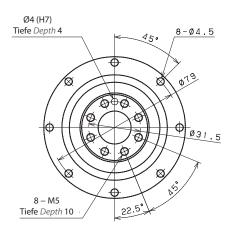


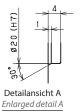
### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \phi 14 \text{ mm}$

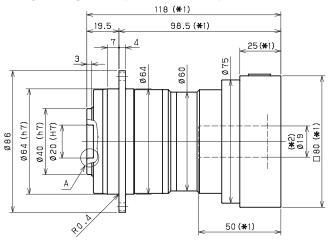




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

#### VRT 090 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRT 090 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size	090									
Stufen Stage				l-stufig	1-Stage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	4	5	6	7	8	9	10	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	77	84	84	84	84	84	84	
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	165 165 165 165 165 112						112	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	200	200	195	195	190	145	145	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	250         250         250         250         250         200         2							
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2900 2900 2900 3100 3100 3100 3							
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6				7500				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7				0.17				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8				3300				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				1700				
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10				170				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.78	0.58	0.48	0.42	0.38	0.36	0.34	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		1.2	0.98	0.87	0.82	0.78	0.75	0.74	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.9	2.7	2.6	2.6	2.5	2.5	2.5	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				95				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	32	33	30	30	23	23	23	
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]				,	≤ 3	,	•	•	
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67							
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90				
Gewicht Weight	[kg]	*15				3.6				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl

VRT

- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
  \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

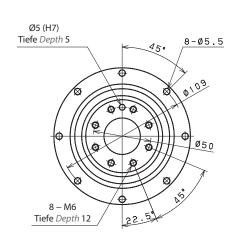
## VRT 090 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRT 090 2-Stage Specifications

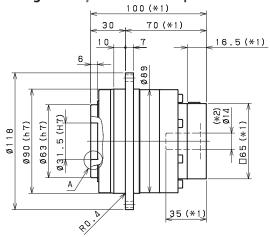
Baugröße Frame Size	090									
Stufen Stage			2-stı	ıfig <i>2-S</i>	tage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	16	20	25	28	35	40		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	80	86	106	118	118	118		
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	165	165	165	165	165	165		
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	165	165	165	165	165	165		
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	250	250	250	250	250	250		
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5			35	00				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6			85	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7			0.	05				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	3300							
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9			17	00				
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10			1	70				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.26	0.20	0.19	0.24	0.19	0.12		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.43	0.36	0.36	0.40	0.35	0.28		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.81	0.75	0.74	0.79	0.74	0.67		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	2.4		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11			9	0				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	32	32	32	31	32	30		
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]				<u> </u>	3	•			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67							
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]				0 -	40				
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]				9	0				
Gewicht Weight	[kg]	*15			4	4				

Baugröße Frame Size	090									
Stufen Stage			1	2-stufig	2-Stage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	45	50	60	70	80	90	100	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	88	118	118	118	118	88	88	
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	112	165	165	165	165	112	112	
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	112	165	165	165	165	112	112	
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	200	250	250	250	250	200	200	
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3500 3800 3800 4500 4500 4500 4							
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	8500							
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	0.05							
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	3300							
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9				1700				
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10				170				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		0.19	0.12	0.11	0.11	0.11	0.11	0.11	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.35	0.28	0.27	0.27	0.27	0.27	0.27	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		0.73	0.67	0.67	0.67	0.67	0.67	0.67	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.5	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11				90				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	30	30	24	28	22	22	22	
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]					≤3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67							
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)							
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40							
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]					90				
Gewicht Weight	[kg]	*15				4				

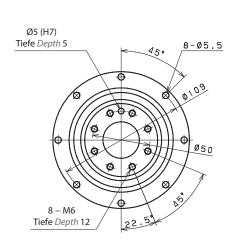
#### VRT 090 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRT 090 1-Stage Dimensions

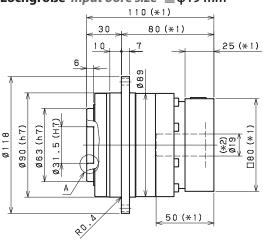
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm



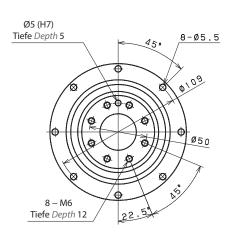


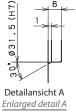
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \phi 19 \text{ mm}$

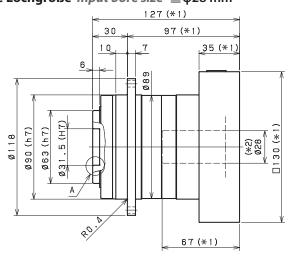




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm



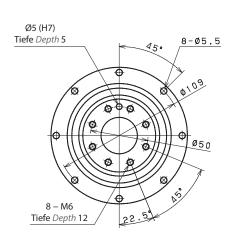


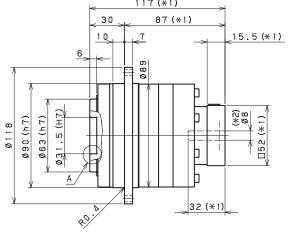


- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

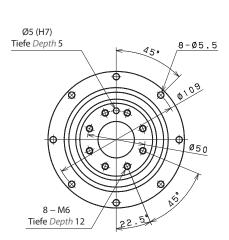
#### VRT 090 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRT 090 2-Stage Dimensions

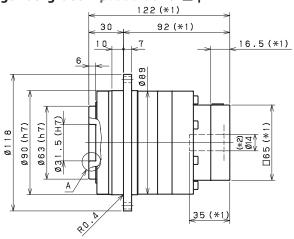
## Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≦φ8 mm



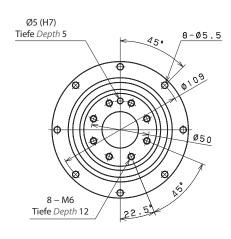


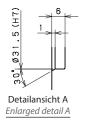
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm

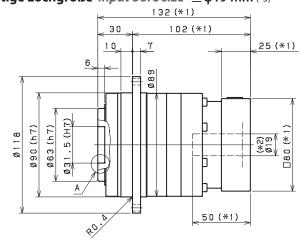




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm (\*3)







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*3) Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit  $\varnothing$  28 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
- \*3) 28mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

## VRT 110 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRT 110 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size			110							
Stufen Stage		1-stu	ifig 1-Si	tage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	4	5	7	10				
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	146	190	190	190				
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	390	390	390	292				
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	Einheit Unit         Anmerkung Note         4         5         7           [Nm]         *1         146         190         19           [Nm]         *2         390         390         39           [Nm]         *3         490         490         48           [Nm]         *4         625         625         62           /min] [rpm]         *5         2500         2500         280           [Nm]         *7         0.77         0.77         [N]         *8         12000           [N]         *9         8800         [N]         990         [kgcm2]          3.1         2.1         1.           [kgcm2]          4.8         3.8         3.         [kgcm2]          11         10         9.           [w]         *11         95         N/arcmin]         *12         80         86         76           [arcmin]          ≤ 3         3		480	370					
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	[Nm] *4 625 625 62 'min] [rpm] *5 2500 2500 280 'min] [rpm] *6 5500 [Nm] *7 0.77 [N] *8 12000		625	500					
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	[.,] [.,]		2800	2800					
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6		55	00					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7		0.	77					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8		120	000					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9		88	00					
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10		99	90					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		3.1	2.1	1.3	0.99				
Trägheitsmoment (≤ Ø 28) Moment of Inertia (≤ Ø 28)	[kgcm2]		4.8	3.8	3.1	2.7				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		11	10	9.5	9.0				
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		9	5					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	80	86	76	62				
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]			<u>≤</u>	3	,				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13		≤	71					
Schutzart Protection Class		*14		IP54	(IP65)					
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]			0 -	40					
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]			9	0					
Gewicht Weight	[kg]	*15		7	.8					

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

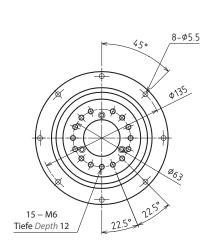
## VRT 110 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRT 110 2-Stage Specifications

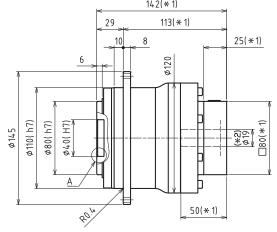
Baugröße Frame Size	110							
Stufen Stage		2-stu	fig <i>2-St</i>	age				
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	16	20	25	28		
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	200	220	280	280		
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	390	390	390	390		
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	390	16 20 25 200 280 390 390 390 390 390 390 390 625 625 625 625 3100 6500 0.17 12000 8800 990 -				
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	625	625	625	625		
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5		31	00			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6						
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7						
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8						
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9						
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10						
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		-					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		1.0	0.76	0.73	0.94		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		1.4	1.1	1.1	1.3		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		3.2	2.9	2.9	3.1		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		9.5	9.2	9.1	9.4		
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		9	0			
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	81	81	83	80		
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]			≤	3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 71					
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)					
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40					
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]			9	0			
Gewicht Weight	[kg]	*15		8	.6			

Baugröße Frame Size	110									
Stufen Stage		2	2-stufig	2-Stage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	35	40	50	70	100			
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	280	270	280	280	220			
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	390	390	390	390	292			
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	390	390	390	390	292			
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	625	625	625	625	500			
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	3100	3100	3500	4200	4200			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6			6500					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7			0.17					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8			12000					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	8800							
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10	990							
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 8) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 8)	[kgcm2]		-	-	0.20	0.19	0.19			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		0.70	0.38	0.37	0.36	0.36			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		1.1	0.78	0.77	0.76	0.76			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		2.8	2.5	2.5	2.5	2.5			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		9.1	8.8	8.8	8.8	8.8			
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11			90					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	82	76	80	71	60			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]				≤ 3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13			≤ 71					
Schutzart Protection Class		*14		I	P54 (IP65	j)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]				0 - 40					
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]				90					
Gewicht Weight	[kg]	*15			8.6					

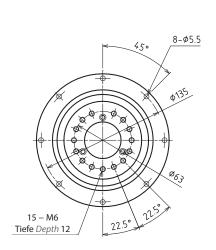
## VRT 110 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRT 110 1-Stage Dimensions

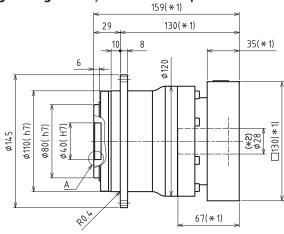
# Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm



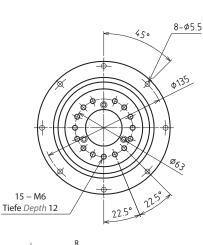


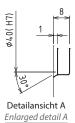
## Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \varphi$ 28 mm

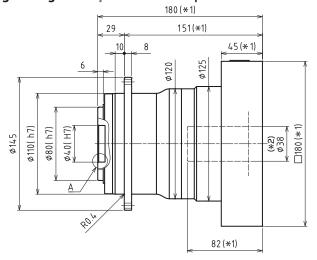




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm



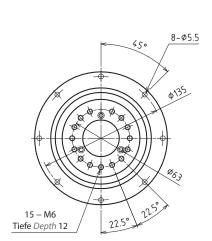


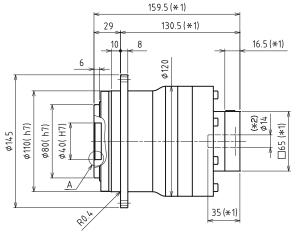


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

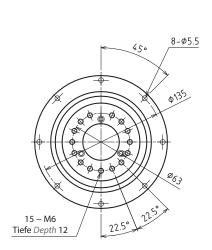
## VRT 110 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRT 110 2-Stage Dimensions

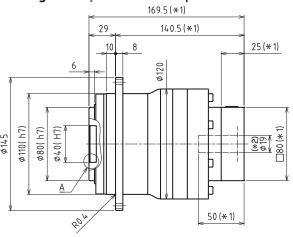
### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ14 mm



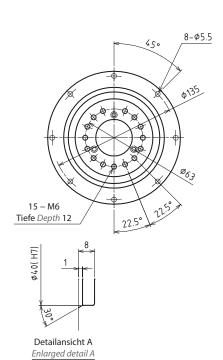


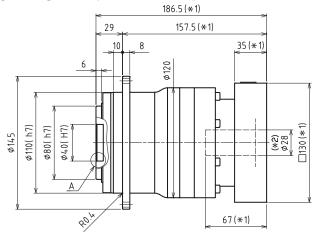
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm





#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ28 mm (\*3)





- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*3) Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit Ø 38 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
- \*3) 38mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

#### VRT 140 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRT 140 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size		140							
Stufen Stage		1-stu	ıfig <i>1-S</i> i	tage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	4	5	7	10			
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	280	380	380	380			
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	Unit         Note           [Nm]         *1         280         380         380           [Nm]         *2         840         840         840           [Nm]         *3         1000         1000         950           [Nm]         *4         1250         1250         125           [1/min] [rpm]         *5         2100         2100         260           [1/min] [rpm]         *6         5000           [Nm]         *7         1.00           [N]         *8         19000           [N]         *9         14000           [Nm]         *10         2000		840	610					
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	1000	1000	950	730			
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1250	1250	1250	1000			
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[Nm] *2 840 840 840  [Nm] *3 1000 1000 950  [Nm] *4 1250 1250 125  [1/min] [rpm] *5 2100 2100 260  [1/min] [rpm] *6 5000  [Nm] *7 1.00  [N] *8 19000  [N] *9 14000  [Nm] *10 2000  [kgcm2] 11 7.7 5.1  [kgcm2] 18 14 12  [kgcm2] 33 29 27		2600	2600					
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6		50	00				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7		1.	00				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8		190	000				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9		140	000				
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10		20	00				
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		11	19000 14000 2000 11 7.7 5.1		3.8			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		18	14	12	10			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		33	29	27	25			
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		9	5				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	190	187	159	140			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]			<u>≤</u>	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13		≤	67				
Schutzart Protection Class		*14		IP54	(IP65)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]			0 -	40				
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]			9	0				
Gewicht Weight	[kg]	*15		1	5				

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

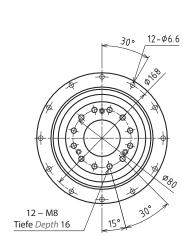
## VRT 140 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRT 140 2-Stage Specifications

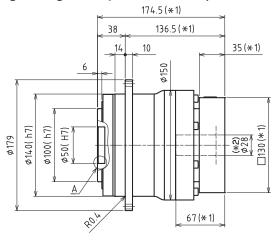
Baugröße Frame Size	140								
Stufen Stage		2-stu	fig <i>2-St</i>	age					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	16	20	25	28			
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	380	410	590	590			
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	840	840	840	840			
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	840	840	840	840			
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1250	1250	1250	1250			
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5		29	00				
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6		6000					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7		0.54					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8		19000					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9							
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10							
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		-	2000					
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		3.8	2.6	2.5	3.4			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		5.5	4.3	4.2	5.1			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		12	11	11	11			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		27	26	25	26			
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		9	0				
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	180	185	180	180			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]			≤	3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67						
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)						
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40						
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]			9	0				
Gewicht Weight	[kg]	*15		1	7				

Baugröße Frame Size	140									
Stufen Stage		2	2-stufig	2-Stage						
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	35	40	50	70	100			
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	590	500	590	590	440			
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	840	840	840	840	610			
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	840	840	840	840	610			
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	1250	1250	1250	1250	1000			
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2900	2900	3200	3900	3900			
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6			6000					
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7			0.54					
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8			19000					
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	14000							
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10	2000							
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 14) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 14)	[kgcm2]		-	-	0.68	0.65	0.64			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		2.4	1.1	1.1	1.1	1.1			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		4.1	2.9	2.9	2.8	2.8			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		10	9.2	9.1	9.1	9.1			
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		25	24	24	24	24			
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11			90					
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	175	175	175	145	140			
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]			,	≤ 3					
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13			≤ 67					
Schutzart Protection Class		*14		I	P54 (IP65	j)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]				0 - 40					
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]				90					
Gewicht Weight	[kg]	*15			17					

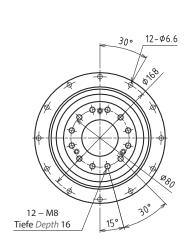
## VRT 140 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRT 140 1-Stage Dimensions

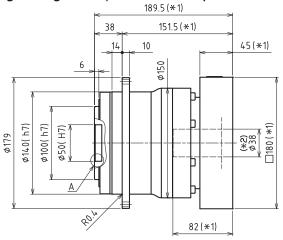
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size ≤ φ28 mm



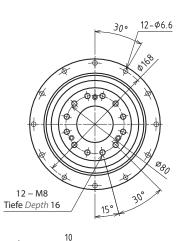


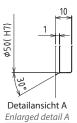
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm

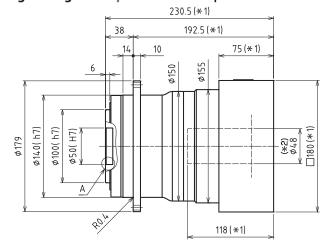




#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size ≤ φ48 mm



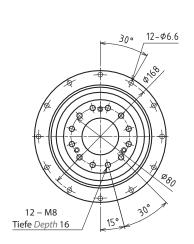


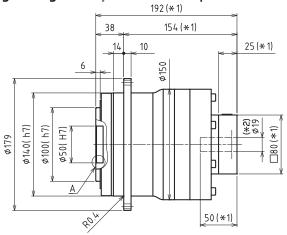


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

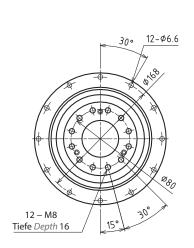
## VRT 140 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRT 140 2-Stage Dimensions

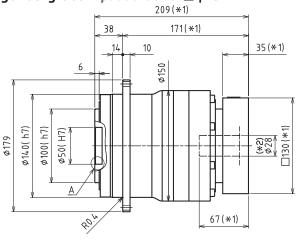
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ19 mm



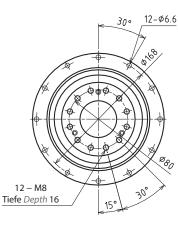


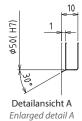
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size $\leq \varphi$ 28 mm

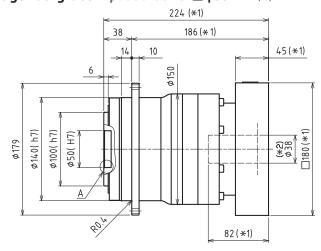




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm (\*3)







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*3) Für diese Baugröße ist eine Eingangsbohrung mit  $\varnothing$  48 mm verfügbar. Nutzen Sie unseren Online-Konfigurator, um Ihre Auswahl zu treffen oder kontaktieren Sie uns für weitere Informationen
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft
- \*3) 48mm input bore is available for this frame size. Use our online configurator to make your selection or contact us for assistance

#### VRT 200 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRT 200 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size	200					
Stufen Stage		1-stu	fig 1-Si	tage		
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	4	5	7	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	850	910	910	910
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1850	1850	1850	1350
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	2250	2250	2150	1750
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2750	2750	2750	2200
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	1500	1500	2300	2300
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	4500			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	1.9			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	40000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	30000			
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10		53	00	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		53	36	23	16
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		68	51	37	31
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		110	95	81	75
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		9	5	
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	610	610	550	445
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]		≤ 3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]			9	0	
Gewicht Weight	[kg]	*15		4	2	

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

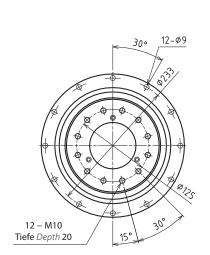
## VRT 200 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRT 200 2-Stage Specifications

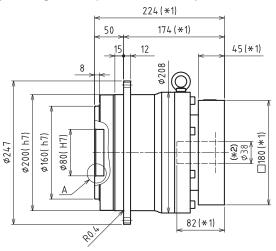
Baugröße Frame Size	200					
Stufen Stage		2-stu	fig 2-St	age		
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	16	16 20 25		28
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	850	910	1100	1300
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1850	1850	1850	1850
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	1850	1850	1850	1850
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2750	2750	2750	2750
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5		27	00	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6		50	00	
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	1.3			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	40000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	30000			
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10		53	00	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		-	-	-	-
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		13	9.2	8.6	11
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		19	15	15	18
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		34	30	30	32
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		9	0	
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	585	580	570	560
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]		≤ 3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]			0 -	40	
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]			9	0	
Gewicht Weight	[kg]	*15		4	3	

Baugröße Frame Size	200						
Stufen Stage		2	2-stufig	2-Stage			
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	35	40	50	70	100
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	1300	1200	1300	1300	930
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	1850	1850	1850	1850	1350
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	1850	1850	1850	1850	1350
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	2750	2750	2750	2750	2200
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2700	2700	2900	3400	3400
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6			5000		
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	1.3				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	40000				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9			30000		
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10			5300		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 19) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 19)	[kgcm2]		-	-	2.1	1.9	1.9
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 28) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 28)	[kgcm2]		8.0	4.1	4.0	3.8	3.8
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		14	10	10	10	10
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		29	25	25	25	25
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11			90		
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	560	520	525	480	395
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]		≤ 3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 67				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40				
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]				90		
Gewicht Weight	[kg]	*15			43		

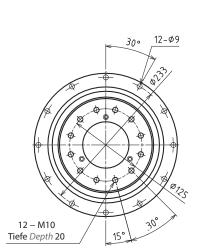
## VRT 200 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRT 200 1-Stage Dimensions

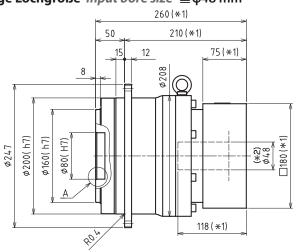
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm



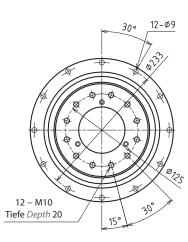


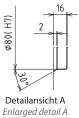
#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm

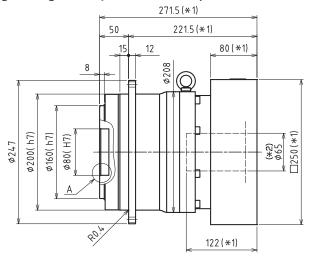




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ65 mm



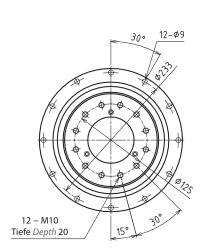


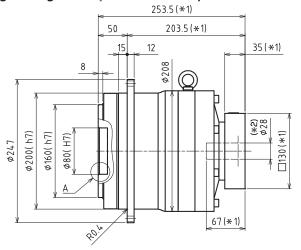


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

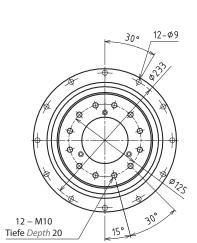
VRT 200 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRT 200 2-Stage Dimensions

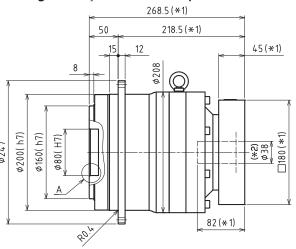
#### Antriebsseitige Lochgröße Input bore size ≤ φ28 mm



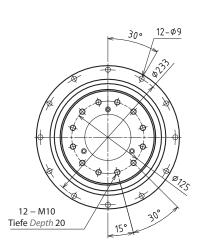


#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ38 mm

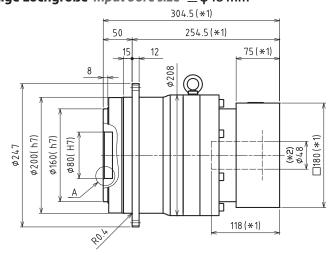




#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm







- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

### VRT 255 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRT 255 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size	255					
Stufen Stage		1-stu	fig 1-Si	age		
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	4	5	7	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	2400	2400	2700	2700
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	5100	5100	4800	3600
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	5700	5700	5400	4100
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	8000	8000	8000	6000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	1000 1200 1500		1700	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	3000			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	2.5			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	64000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9		480	000	
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10		110	000	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		180	130	100	84
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		9	5	
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	840	1000	900	840
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]		≤ 3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 62			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90			
Gewicht Weight	[kg]	*15		8	4	

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- (4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl

VRT

- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- $^{\star}7) \quad \text{Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl}$
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- \*3) Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

 $Contact \ us \ for \ additional \ information \ or \ refer \ to \ our \ online \ gearhead \ selection \ tool.$  Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

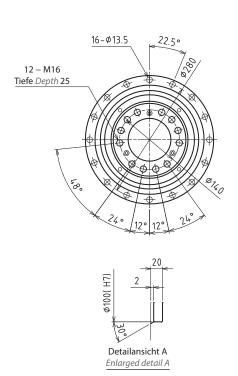
## VRT 255 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRT 255 2-Stage Specifications

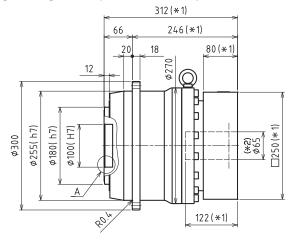
Baugröße Frame Size	255					
Stufen Stage		2-stu	fig <i>2-St</i>	age		
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	°   16   20   2		25	28
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	2400	2600	3200	3400
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	5100	5100	5100	4900
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	5100	5100	5100	4900
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	8000	8000	8000	8000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5		20	00	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	4500			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	1.0			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	64000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9		480	000	
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10		110	000	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		-	-	-	-
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		58	47	45	53
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		9	0	
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	840	850	950	840
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]		≤ 3			
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 62			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90			
Gewicht Weight	[kg] *15 89					

Baugröße Frame Size	255						
Stufen Stage		2	2-stufig	2-Stage			
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	35 40 50 70			70	100
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	3400	3400	3400	3400	2000
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	4900	5100	5100	4900	2500
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	4900	5100	5100	4900	2500
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	8000	8000	8000	8000	6000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	2000	2000	2200	2800	2800
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	4500				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	1.0				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8			64000		
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9			48000		
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10			11000		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		-	-	14	13	13
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		44	32	32	31	31
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11			90		
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	900	840	840	840	840
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]		≤ 3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 62				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40				
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]			90			
Gewicht Weight	[kg]	*15			89		

## VRT 255 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRT 255 1-Stage Dimensions

#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ65 mm

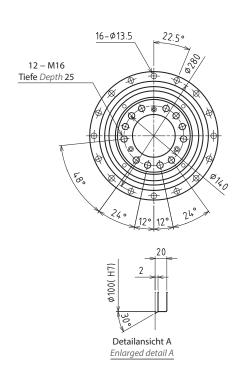


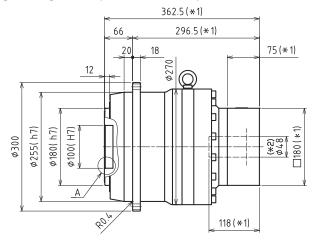


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

## VRT 255 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRT 255 2-Stage Dimensions

#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm





- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

VRT PLANETGEAR

#### VRT 285 Spezifikationen 1-stufige Ausführung VRT 285 1-Stage Specifications

Baugröße Frame Size	285					
Stufen Stage		1-stu	fig 1-St	age		
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	4	5	7	10
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	3400	3400	3400	3400
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	6700	6700 6700 6		5100
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	7500	7500	7500	5900
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	12000	12000	12000	10000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	900 1100 1300		1300	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	3000			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	2.7			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	86000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9		640	000	
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10		180	000	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 65) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 65)	[kgcm2]		270	190	130	96
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		9	5	
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	1200	1450	1300	1200
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]		≤ 3			,
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 63			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]		90			
Gewicht Weight	[kg]	*15		1	10	

- \*1) Bei antriebsseitiger Nenndrehzahl beträgt die Lebensdauer 20.000 Stunden
- \*2) Maximales Drehmoment beim Anfahren oder Anhalten des Betriebs
- \*3) Zulässig sind 10.000 Zyklen. Basierend auf 10 % der maximalen Radialkraft und basierend auf einer Vollwelle. Bitte den Betriebsfaktor f<sub>0</sub> auf Seite 140 berücksichtigen
- \*4) Je nach Beanspruchungssituation zulässiges maximales Drehmoment (1.000 Mal während der Lebensdauer zulässig)
- \*5) Durchschnittliche Antriebsdrehzahl
- \*6) Maximale diskontinuierliche Antriebsdrehzahl. Zulässige Betriebstemperatur einhalten
- \*7) Drehmoment, wenn keine Krafteinwirkung an der Antriebswelle anliegt, bei antriebsseitiger Nenndrehzahl
- \*8) Maximale Radialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*9) Maximale Axialkraft, die das Getriebe aufnehmen kann
- \*10) Das Moment ist die maximale Last an der Abtriebsflanschfläche
- \*11) Wirkungsgrad bei abtriebsseitigem Nenndrehmoment
- \*12) Dies umfasst keinen Positionsfehler
- \*13) Informationen zu Prüf- und Umgebungsbedingungen erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*14) IP65 ist als Option erhältlich. Nähere Angaben erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER AUSTRIA
- \*15) Das Gewicht kann zwischen Modellen leicht variieren
- \*1) At nominal input speed, service life is 20,000 hours
- \*2) The maximum torque when starting or stopping operation
- Permitted 10,000 cycles. Based on 10% of maximum radial load and based on straight shaft. Please note the operation factor f<sub>0</sub> on page 140
- \*4) The maximum torque allowed under a stress situation (Permitted 1,000 times during service life)
- \*5) The average input speed
- \*6) The maximum intermittent input speed. Follow permissible operating temperature
- \*7) Torque at no load applied to the input shaft at nominal input speed
- \*8) The maximum radial load that the gearbox can accept
- \*9) The maximum axial load that the gearbox can accept
- \*10) The moment is the maximum load at output flange surface
- \*11) The efficiency at the nominal output torque rating
- \*12) This does not include lost motion
- \*13) Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for the testing conditions and environment
- \*14) IP65 (wash-down) is available as an option. Contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for more details
- \*15) The weight may vary slightly between models

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

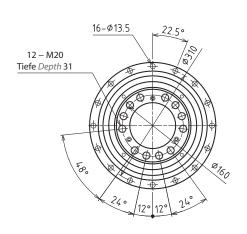
## VRT 285 Spezifikationen 2-stufige Ausführung VRT 285 2-Stage Specifications

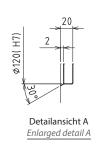
Baugröße Frame Size	285					
Stufen Stage	2-stufig 2-Stage					
Übersetzung Ratio	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	16	20	25	28
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	2700	2900	3600	4200
Maximales Beschleunigungsmoment Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	6700	6700	6700	6700
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	6700	6700	6700	6700
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	12000	12000	12000	12000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5		15	00	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	4000			
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	0.6			
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	86000			
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9	64000			
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10		180	000	
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		-	-	-	-
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		63	50	47	55
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11		9	0	
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	1200	1400	1450	1200
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]			≤	3	
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 63			
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)			
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40			
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]			9	0	
Gewicht Weight	[kg]	g] *15 120				

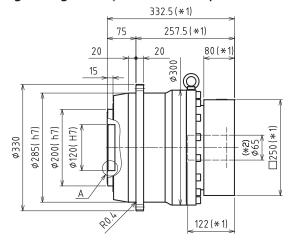
Baugröße Frame Size	285						
Stufen Stage		2	2-stufig	2-Stage			
Übersetzung <i>Ratio</i>	Einheit <i>Unit</i>	Anmerkung Note	35 40 50 70			100	
Abtriebsseitiges Nenndrehmoment Nominal Output Torque	[Nm]	*1	4200	4200	4200	4200	2700
Maximales Beschleunigungsmoment  Maximum Acceleration Torque	[Nm]	*2	6700	6700 6700 6700 6700 3			3400
Maximales Drehmoment Maximum torque	[Nm]	*3	6700	6700	6700	6700	3400
Not-Aus-Drehmoment Emergency Stop Torque	[Nm]	*4	12000	12000	12000	12000	10000
Antriebsseitige Nenndrehzahl Nominal Input Speed	[1/min] [rpm]	*5	1500 1500 2000 2200 220			2200	
Maximale Antriebsdrehzahl Maximum Input Speed	[1/min] [rpm]	*6	4000				
Leerlaufdrehmoment No Load Running Torque	[Nm]	*7	0.6				
Maximale Radialkraft Maximum Radial Load	[N]	*8	86000				
Maximale Axialkraft Maximum Axial Load	[N]	*9			64000		
Maximales Kippmoment Maximum Tilting Moment	[Nm]	*10			18000		
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 38) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 38)	[kgcm2]		-	-	14	14	13
Trägheitsmoment ( $\leq \emptyset$ 48) <i>Moment of Inertia</i> ( $\leq \emptyset$ 48)	[kgcm2]		45	33	32	31	31
Wirkungsgrad Efficiency	[%]	*11			90		
Verdrehsteifigkeit Torsional Rigidity	[Nm/arcmin]	*12	1400	1200	1300	1250	1200
Maximales Verdrehspiel Maximum Torsional Backlash	[arcmin]		≤ 3				
Geräuschpegel Noise Level	dB [A]	*13	≤ 63				
Schutzart Protection Class		*14	IP54 (IP65)				
Umgebungstemperatur Ambient Temperature	[°C]		0 - 40				
Zulässige Gehäusetemperatur Permitted Housing Temperature	[°C]			90			
Gewicht Weight	[kg]	*15			120		

## VRT 285 Abmessungen 1-stufige Ausführung VRT 285 1-Stage Dimensions

#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ65 mm



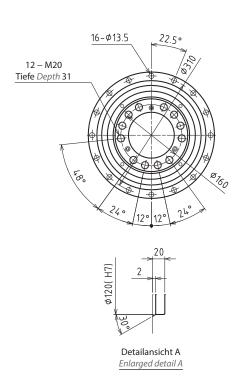


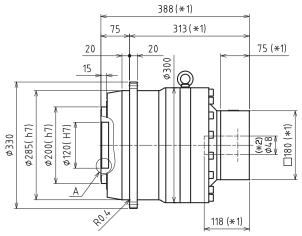


- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

## VRT 285 Abmessungen 2-stufige Ausführung VRT 285 2-Stage Dimensions

#### Antriebsseitige Lochgröße *Input bore size* ≤ φ48 mm





- \*1) Länge variiert je nach Motor
- \*2) Buchse wird eingesetzt zum Anpassen an die Motorwelle
- \*1) Length will vary depending on motor
- \*2) Bushing will be inserted to adapt to motor shaft

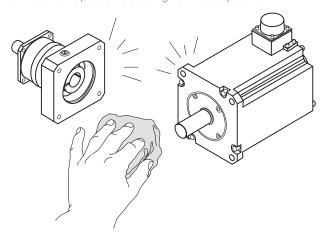
### Einbauanleitung und Sicherheitshinweise

### Installation Instructions and Safety Precautions

### Inspektion und Vorarbeiten

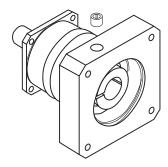
Inspection and Preparations

- A. Bei Lieferung des Getriebes nachprüfen, dass Sie genau das in Ihrer Bestellung spezifizierte Modell erhalten haben.
- B. Auf Transportschäden kontrollieren. Bei Feststellung von Schäden umgehend den Versandbeauftragten informieren.
- C. Die Schutzabdeckung von der Abtriebswelle entfernen.
- A. Upon delivery of the gearbox, confirm that you received the exact model that was specified on your purchase order.
- B. Inspect for shipping damage. Notify the shipping agent immediately if any damage is discovered.
- C. Remove the protective covering from the output shaft.

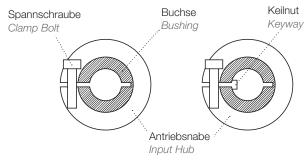


- D. Die Motormontagefläche und Motorwelle sowie die Getriebemontagefläche, Antriebsnabenbohrung und Wellenbuchse (falls beiliegend) säubern und entfetten. Diese Säuberung ist sehr wichtig für Welle und Buchse, um Schlupf während der Bewegung zu verhindern.
- D. Clean and de-grease the motor mounting surface and shaft, as well as the gearbox mounting surface, input hub bore, and shaft bushing (if included). This cleaning is very important for the shaft and bushing, to prevent slip during motion.

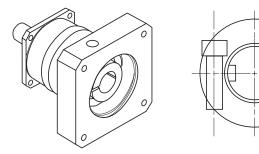
#### Motormontage Motor Mounting



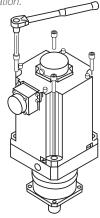
- A. Den Stopfen von der Zugangsöffnung entfernen, damit der Zugang zur Motorwelleneinspannung möglich ist.
- Remove the access hole plug, allowing access to the motor shaft clamp.



- B. Die Wellenbuchse (falls beiliegend) genau so ausrichten, dass die Öffnung in der Buchse an der Öffnung in der Antriebsnabe ausgerichtet ist. Dabei sollte auch die Keilnut der Motorwelle (falls vorhanden) an der Öffnung in der Antriebsnabe ausgerichtet sein.
- B. Carefully align the shaft bushing (if included) so that the opening in the bushing aligns with the opening in the input hub. It is also recommended that the motor shaft keyway (if present) aligns with the opening in the input hub clamp.



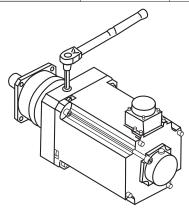
- C. Die Getriebe-Antriebsnabe so drehen, dass die Spannschraube an der Zugangsöffnung ausgerichtet ist. Die Spannschraube lösen.
- D. Die Motorpassfeder (falls mitgeliefert) herausnehmen, da diese für den korrekten Einbau und Betrieb nicht benötigt wird.
- C. Rotate the gearbox input hub so that the clamp bolt is aligned with the access hole. Loosen the clamp bolt.
- D. Remove the motor key (if supplied), as it is not required for proper installation and operation.



- E. Den Motor langsam in das Getriebe schieben. Dabei muss die Motorwelle so in die Getriebe-Antriebsnabe eingeführt werden, dass die Keilnut der Motorwelle (falls vorhanden) an der Einspannöffnung der Getriebe-Antriebswelle ausgerichtet ist. Die vier Motorflanschschrauben kreuzweise einschrauben, damit die korrekte Passung von Motor und Getriebe gewährleistet ist. Die Schrauben mithilfe eines Drehmomentschraubers mit dem korrekten Drehmoment (siehe Tabelle A) anziehen.
- E. Slowly slide the motor into the gearbox, so that the motor shaft enters the gearbox input hub with motor shaft keyway (if present) aligned with gearbox input shaft clamp opening. Install the four motor flange bolts in a cross-wise pattern, to ensure proper alignment of motor to gearbox. Tighten the bolts to the proper torque using a torque wrench (see Table A).

#### Tabelle A Table A

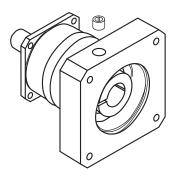
Schraubengröße Motormontage	Anzugsdrehmomen	t Tightening Torque
Motor Installation Bolt Size	(Nm)	(in lbs)
M3	1.1	9.7
M4	25	22.1
M5	5.1	45.1
M6	8.7	77
M8	21	186
M10	42	372
M12	72	637



- F. Die Spannschraube der Getriebe-Antriebswelle mithilfe eines Drehmomentschraubers mit dem korrekten Drehmoment (siehe Tabelle B) anziehen.
- Tighten the gearbox input shaft clamp bolt to the proper torque using a torque wrench (see Table B).

#### Tabelle B Table B

Spannschraubengröße	Anzugsdrehmomen	t Tightening Torque
Clamp Bolt Size	(Nm)	(in lbs)
M3	1.9	16.8
M4	4.3	38.1
M5	8.7	77
M6	15	133
M8	36	318
M10	71	628
M12	125	1106



- G. Den Stopfen der Zugangsöffnung wieder an der Motoradapterplatte anbringen. Die Montage ist abgeschlossen.
- G. Re-install the access hole plug into the motor adapter plate. Assembly is complete.

#### Sicherheitshinweise Safety Precautions

- A. Nicht in nassen oder korrosiven Bereichen einsetzen, es sei denn das Getriebe ist für solche Umgebungen spezifiziert.
- B. Die Umgebungstemperatur am Getriebe muss im Bereich 0-40 °C liegen, es sei denn das Getriebe ist für einen anderen Temperaturbereich ausgelegt.
- C. Das Getriebe (mit Motor) muss fest an einem vibrationsfreien Rahmen oder einer vibrationsfreien Vorrichtung angebracht sein.
- D. Das Getriebe wurde geschmiert und ist sofort einsatzbereit.
- E. Beim Erstbetrieb zunächst die Drehrichtung der Welle kontrollieren, dann schrittweise die Last aufbringen.
- E. Überlasten vermeiden.
- G. Darauf achten, dass die Motordrehzahl nicht die für das Getriebe spezifizierte maximale Drehzahl überschreitet.
- Auf folgende Probleme achten und bei deren Auftreten die Bewegung sofort anhalten:
  - a. Steiler Temperaturanstieg
  - b. Ungewöhnliche Geräusche
  - c. Unstabile Abtriebsdrehzahl
- Das Getriebe darf nicht auseinandergebaut werden.
- J. Das Getriebe ist für seine Lebensdauer mit dem richtigen Schmierfett geschmiert. Ein Nachschmieren ist nicht nötig.
- A. Avoid use in wet or corrosive areas, unless the gearbox is specified for these environments.
- B. Ambient temperature in the area of the gearbox must be in the range of 0° -40°C, unless the gearbox is built to withstand a different temperature range.
- C. The gearbox (with motor) must be firmly attached to a vibrationfree frame or fixture.
- D. The gearbox has been lubricated and can be operated immedia-
- E. At initial operation, check the direction of shaft rotation, then apply the load gradually.
- Avoid excessive loads.
- G. Ensure that the motor speed does not exceed the maximum RPM specified for the gearbox.
- H. Watch for the following problems and discontinue motion immediately:
  - a. Sharp increase in temperature
  - b. Abnormal noise
  - c. Unstable output speed
- The gearbox is not designed to be disassembled.
- The gearbox is lubricated for its lifetime with appropriate grease. No re-lubrication is required.

#### IP65-Ausführungen IP 65 Versions

Wenn Sie eine IP65-Ausführung des Getriebes erhalten haben, müssen Sie zwischen der Getriebe- und Motorverbindungsfläche eine Dichtung einsetzen, welche die Schutzart IP65 der Getriebe/ Motor-Baugruppe sicherstellt. Zudem muss bei Schritt "G" eine Dichtmasse auf den Verschlussstopfen aufgetragen werden. Bitte wenden Sie sich bei Fragen an NIDEC GRAESSNER AUSTRIA.

If you have received an IP65 version of the gearbox, be sure to seal between the gearbox and motor interface with a sealant to ensure an IP65 rating of the gearbox / motor assembly. Also apply sealant to the access hole plug during step "G". Please contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA with any questions.

Unsere Motorbefestigungscodes können mit unserem Online-Auswahltool automatisch konfiguriert werden. Diese Tabellen liefern die Details hinter diesen Codes. Die Tabellen beginnen mit der Messung der Eingangsbohrung und dem Teilenummer-Code, die am Ende jedes Modellcodes angegeben sind. Für jeden Teilenummer-Code werden der Zentrier- und Lochkreisdurchmesser, die Gewinde- bzw. Durchgangsbohrung sowie die Zentrierungstiefe erklärt.

Bitte beachten Sie, dass, auch wenn der Teilenummer-Code die gleichen Buchstaben haben kann (d.h. DC, FB, HA, usw.), die Abmessungen von Zentrier- und Lochkreisdurchmesser möglicherweise nicht die gleichen sind, wenn ein anderer Eingangsbohrungsdurchmesser verwendet wird. Suchen Sie in der Tabelle zuerst nach dem Durchmesser der Eingangsbohrung und dann nach dem entsprechenden Adapter-Teilenummer-Code, um die Abmessungen zu überprüfen. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an NIDEC GRAESSNER AUSTRIA, um Unterstützung zu erhalten.

Eingangs- bohrung Input Bore (mm)	Teile- nummer- Code Part#Code	Zentrier-Ø Pilot (mm)	Loch- kreis-Ø <i>BCD</i> (mm)	Gewinde-/ Durchgangs- bohrung Tapped/ Through Hole	Zentrie- rungstiefe <i>Pilot Depth</i> (mm)
65	MA	114.3	200	M12	8
65	MB	200	235	M12	8
65	MC	180	215	M12	8
65	MD	180	265	M12	8
65	NA	230	265	M12	8
65	NB	230	265	M12	18
65	NC	230	290	M12	8
65	ND	230	265	M20	18
65	PA	250	300	M16	8
65	PB	250	320	M16	18
65	QA	300	350	M16	8
65	QB	280	325	M16	8

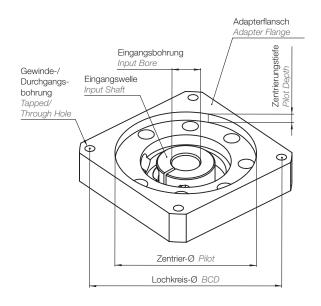
Eingangs- bohrung Input Bore (mm)	Teile- nummer- Code Part# Code	Zentrier-Ø Pilot (mm)	Loch- kreis-Ø <i>BCD</i> (mm)	Gewinde-/ Durchgangs- bohrung Tapped/ Through Hole	Zentrie- rungstiefe Pilot Depth (mm)
48	KA	114.3	200	M12	8
48	KB	110	130	8.8	8
48	KC	130	215	M12	8
48	LA	180	215	M12	8
48	MA	180	265	M12	8
48	MB	200	235	M12	8
48	NA	230	265	M12	8
48	PA	250	300	M16	8

### Motor Mounting Codes

Our motor mounting codes can be configured automatically using our online selection tool. These tables supply the details behind these codes. The tables start with Input Bore measurement and the Part # Code, which are indicated at the end of every model code. For each Part # Code, the Pilot, BCD, Tapped hole, and Pilot Depth, are explained.

Please note that even though the Part # Code may have the same letters (i.e. DC, FB, HA, etc.), the Pilot and BCD dimensions may not be the same if a different input bore diameter. Locate the table by input bore diameter first, and then find the appropriate adapter Part # Code to check the dimensions. If you have any questions, contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for support.

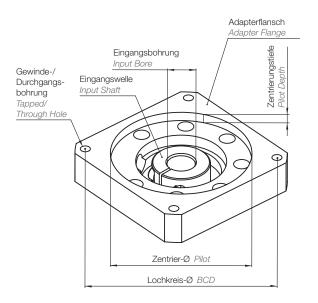
Eingangs- bohrung Input Bore (mm)	Teile- nummer- Code Part # Code	Zentrier-Ø Pilot (mm)	Loch- kreis-Ø <i>BCD</i> (mm)	Gewinde-/ Durchgangs- bohrung Tapped/ Through Hole	Zentrie- rungstiefe <i>Pilot Depth</i> (mm)
38	HA	110	130	8.8	8
38	НВ	110	145	M8	8
38	HE	110	130	M8	8
38	JA	130	165	M10	8
38	KA	114.3	200	M12	8
38	KB	130	215	M10	8
38	KC	130	215	M12	8
38	KD	95	200	M10	18
38	KE	114.3	200	M12	18
38	LA	180	215	M12	8
38	LB	180	215	M12	18
38	MA	180	265	M12	8
38	MB	200	235	M12	8
38	MC	215.9	184.15	13.7	5.5
38	MD	200	250	M8	18
38	NA	230	265	M12	8



## Motor Mounting Codes

Eingangs- bohrung Input Bore (mm)	Teile- nummer- Code Part # Code	Zentrier-Ø Pilot (mm)	Loch- kreis-Ø <i>BCD</i> (mm)	Gewinde-/ Durchgangs- bohrung Tapped/ Through Hole	Zentrie- rungstiefe <i>Pilot Depth</i> (mm)
28	FA	80	100	M6	8
28	FB	95	115	M6	8
28	FC	95	115	M8	8
28	FD	95	115	M6	8
28	FE	95	115	M8	8
28	GA	55.563	125.73	M6	8
28	GB	63.5	127	M6	8
28	GC	95	130	M8	8
28	GD	110	130	M8	8
28	GE	110	130	M10	8
28	GF	110	130	8.8	8
28	GG	110	135	M8	8
28	GH	95	135	M8	8
28	HA	110	145	M8	8
28	НВ	110	145	M8	18
28	HC	110	145	10.5	8
28	HD	114.3	149.23	10.5	8
28	HE	95	145	M8	18
28	HF	110	145	M8	8
28	JA	110	165	M8	8
28	JB	110	165	M10	8
28	JC	130	165	M10	8
28	JD	130	174	M10	28
28	JE	130	165	M10	18
28	JF	114.3	160	M10	8
28	KA	114.3	200	M12	8
28	KB	130	215	M10	8
28	KD	114.3	200	M12	18
28	KE	150	185	M10	8
28	LA	180	215	M12	8
28	LB	180	220	M12	18
28	MA	200	235	M12	8
28	MB	200	250	M8	18

Eingangs- bohrung Input Bore (mm)	Teile- nummer- Code Part # Code	Zentrier-Ø Pilot (mm)	Loch- kreis-Ø <i>BCD</i> (mm)	Gewinde-/ Durchgangs- bohrung Tapped/ Through Hole	Zentrie- rungstiefe <i>Pilot Depth</i> (mm)
19	DA	60	90	M5	6
19	DB	70	90	M5	6
19	DC	70	90	M6	6
19	DD	70	90	M6	16
19	DE	70	90	M5	11
19	EA	73.025	98.43	M5	11
19	EB	80	100	M6	6
19	EC	80	100	M6	16
19	ED	60	98.99	M6	6
19	FA	95	115	M8	6
19	FB	95	115	M8	16
19	GA	55.563	125.73	M6	11
19	GB	95	130	M8	6
19	GC	110	130	M8	11
19	GD	110	130	8.8	6
19	GE	95	130	M8	16
19	GF	100	125	M8	16
19	GH	95	135	M8	11
19	HA	110	145	M8	6
19	HB	110	145	M8	21
19	HC	110	145	10.5	11
19	HD	114.3	149.23	M8	11
19	HE	114.3	149.23	10.5	11
19	JA	130	165	M10	16
19	JB	115	165	M8	21



Unsere Motorbefestigungscodes können mit unserem Online-Auswahltool automatisch konfiguriert werden. Diese Tabellen liefern die Details hinter diesen Codes. Die Tabellen beginnen mit der Messung der Eingangsbohrung und dem Teilenummer-Code, die am Ende jedes Modellcodes angegeben sind. Für jeden Teilenummer-Code werden der Zentrier- und Lochkreisdurchmesser, die Gewinde- bzw. Durchgangsbohrung sowie die Zentrierungstiefe erklärt.

Bitte beachten Sie, dass, auch wenn der Teilenummer-Code die gleichen Buchstaben haben kann (d.h. DC, FB, HA, usw.), die Abmessungen von Zentrier- und Lochkreisdurchmesser möglicherweise nicht die gleichen sind, wenn ein anderer Eingangsbohrungsdurchmesser verwendet wird. Suchen Sie in der Tabelle zuerst nach dem Durchmesser der Eingangsbohrung und dann nach dem entsprechenden Adapter-Teilenummer-Code, um die Abmessungen zu überprüfen. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich an NIDEC GRAESSNER AUSTRIA, um Unterstützung zu erhalten.

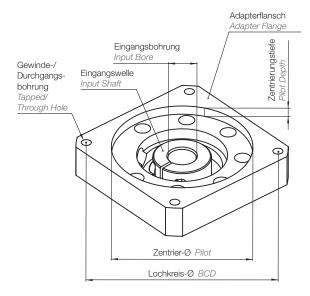
Eingangs- bohrung Input Bore (mm)	Teile- nummer- Code Part#Code	Zentrier-Ø Pilot (mm)	Loch- kreis-Ø <i>BCD</i> (mm)	Gewinde-/ Durchgangs- bohrung Tapped/ Through Hole	Zentrie- rungstiefe <i>Pilot Depth</i> (mm)
14	BA	38.1	66.68	M4	5
14	BB	38.1	66.68	M5	5
14	BC	38.1	66.68	M5	10
14	BD	40	63	M4	5
14	BE	40	63	M5	5
14	BF	40	65	M5	5
14	BG	40	70	M4	5
14	BH	50	60	M4	10
14	BJ	50	70	M4	5
14	BK	50	70	M5	5
14	BL	50	70	M5	15
14	BM	50	70	M5	10
14	BN	50	70	M4	10
14	BP	36	70.71	M4	5
14	CA	60	75	M5	5
14	СВ	60	75	M6	10
14	CC	60	80	M4	5
14	DA	50	95	M6	5
14	DB	60	85	M5	5
14	DC	60	90	M5	5
14	DD	70	85	6.5	5
14	DE	70	90	M5	10
14	DF	70	90	M6	5

### Motor Mounting Codes

Our motor mounting codes can be configured automatically using our online selection tool. These tables supply the details behind these codes. The tables start with Input Bore measurement and the Part # Code, which are indicated at the end of every model code. For each Part # Code, the Pilot, BCD, Tapped hole, and Pilot Depth, are explained.

Please note that even though the Part # Code may have the same letters (i.e. DC, FB, HA, etc.), the Pilot and BCD dimensions may not be the same if a different input bore diameter. Locate the table by input bore diameter first, and then find the appropriate adapter Part # Code to check the dimensions. If you have any questions, contact NIDEC GRAESSNER AUSTRIA for support.

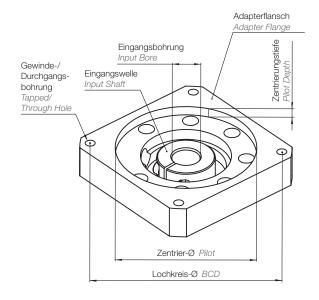
Eingangs- bohrung Input Bore (mm)	Teile- nummer- Code Part # Code	Zentrier-Ø <i>Pilot</i> (mm)	Loch- kreis-Ø <i>BCD</i> (mm)	Gewinde-/ Durchgangs- bohrung Tapped/ Through Hole	Zentrie- rungstiefe <i>Pilot Depth</i> (mm)
14	DG	70	90	M6	15
14	DH	70	95	M6	5
14	DJ	60	95	M5	5
14	DK	36.8	82.024	M6	15
14	DL	62	91.924	M5	10
14	EA	50	100	M6	5
14	EB	73.025	98.43	M5	5
14	EC	80	100	M6	5
14	ED	80	100	M6	15
14	EE	73.025	98.43	M6	15
14	EF	50	98.43	M5	5
14	EG	60	98.995	M5	5
14	EH	80	105	M6	15
14	EJ	60	98.995	M6	10
14	EK	73.025	98.43	M6	5
14	EL	73	94	M6	5
14	EM	83	104	M8	10
14	FA	60	115	M6	5
14	FB	95	115	M8	15
14	GA	80	139.7	M6	5
14	GB	80	130	M5	20
14	GC	94	120	M8	10
14	JA	115	165	M8	10



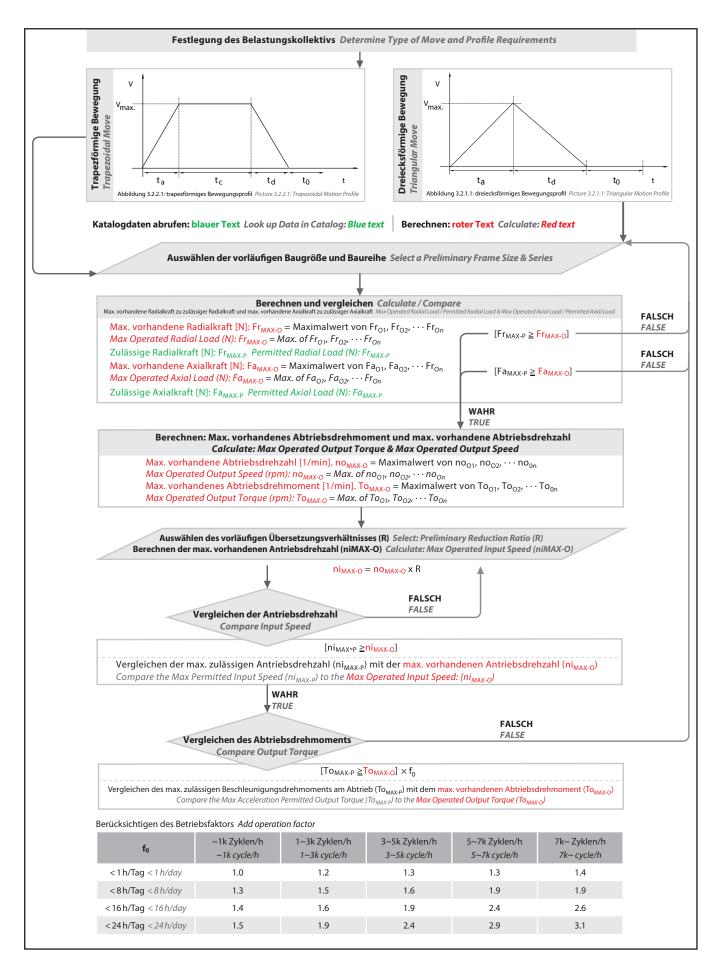
## Motor Mounting Codes

Eingangs- bohrung Input Bore (mm)	Teile- nummer- Code Part # Code	Zentrier-Ø Pilot (mm)	Loch- kreis-Ø <i>BCD</i> (mm)	Gewinde-/ Durchgangs- bohrung Tapped/ Through Hole	Zentrie- rungstiefe <i>Pilot Depth</i> (mm)
8	AA	20.02	46.69	M3	5
8	AB	22	43.82	4.7	10
8	AC	22	48	M3	5
8	AD	22.22	50.8	M3	5
8	AE	25.4	38.89	4	10
8	AF	30	45	M3	5
8	AG	30	46	M4	5
8	AH	30	46	M4	10
8	AJ	30	46	3.5	10
8	AK	34	48	M3	10
8	AL	30	48	M3	5
8	AM	22	43.82	3.5	5
8	AN	40	50	M4	5
8	AQ	37.6	48	M3	5
8	BA	38.1	66.68	M4	5
8	BB	38.1	66.68	M5	5
8	BC	50	60	M4	10
8	BD	50	70	M4	5
8	BE	50	70	M5	5
8	BF	50	70	M5	10
8	BG	36	70.71	M4	5
8	BH	54	70	M4	5
8	BJ	50	58	M3	5
8	CA	50	80	M4	10

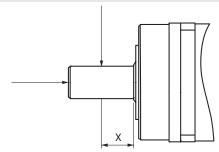
Eingangs- bohrung Input Bore (mm)	Teile- nummer- Code Part#Code	Zentrier-Ø Pilot (mm)	Loch- kreis-Ø <i>BCD</i> (mm)	Gewinde-/ Durchgangs- bohrung Tapped/ Through Hole	Zentrie- rungstiefe <i>Pilot Depth</i> (mm)
S8	ZA	20.02	46.69	M3	5
S8	ZB	22	43.82	4.7	10
S8	ZC	22	48	M3	5
S8	ZD	22.22	50.8	M3	5
S8	ZE	25.4	38.89	4	10
S8	ZF	30	45	M3	5
S8	ZG	30	46	M4	5
S8	ZH	30	46	M4	10
S8	ZJ	30	46	3.5	10
S8	ZK	34	48	M3	10
S8	ZL	30	48	M3	5
S8	ZM	22	43.82	3.5	5
S8	ZN	40	50	M4	5
S8	ZQ	37.6	48	M3	5
S8	BA	38.1	66.68	M4	5
S8	BB	38.1	66.68	M5	5
S8	BC	50	60	M4	10
S8	BD	50	70	M4	5
S8	BE	50	70	M5	5
S8	BF	50	70	M5	10
S8	BG	36	70.71	M4	5
S8	BH	54	70	M4	5
S8	BJ	50	58	M3	5



## Vorgehensweise bei der Getriebeauswahl Procedure for Gearbox Selection



#### Berechnen der mittleren vorhandenen Radialkraft und der mittleren vorhandenen Axialkraft Calculate: Average Operated Radial Load & Average Operated Axial Load



$$Fr_{AVG-O} = \sqrt[3]{\frac{no_{O1} \cdot t_1 \cdot \left| Fr_{O1} \right|^3 + no_{O2} \cdot t_2 \cdot \left| Fr_{O2} \right|^3 + \dots + no_{On} \cdot t_n \cdot \left| Fr_{On} \right|^3}{no_{O1} \cdot t_1 + no_{O2} \cdot t_2 + \dots + no_{On} \cdot t_n}}$$

Mittlere vorhandene Axialkraft [N] Average Operated Axial Load (N):

$$Fa_{AVG-O} = \sqrt[3]{\frac{no_{O1} \cdot t_1 \cdot \left| Ft_{O1} \right|^3 + no_{O2} \cdot t_2 \cdot \left| Ft_{O2} \right|^3 + \dots + no_{On} \cdot t_n \cdot \left| Ft_{On} \right|^3}{no_{O1} \cdot t_1 + no_{O2} \cdot t_2 + \dots + no_{On} \cdot t_n}}$$

#### Berechnen des mittleren vorhandenen Abtriebsdrehmoments und der mittleren vorhandenen Abtriebsdrehzahl

Calculate: Average Operated Output Torque & Average Operated Output Speed

$$To_{AVG-O} = \sqrt[10/3]{\frac{10/3}{10o_{o_1} \cdot to_{_1} \cdot \left| To_{o_1} \right|^{10/3} + no_{o_2} \cdot to_{_2} \cdot \left| To_{o_2} \right|^{10/3} + \dots + no_{o_n} \cdot to_{_n} \cdot \left| To_{o_n} \right|^{10/3}}{no_{o_1} \cdot to_{_1} + no_{o_2} \cdot to_{_2} \cdot \dots no_{o_n} \cdot to_{_n}}}$$

Mittlere vorhandene Abtriebsdrehzahl [1/min] Average Operated Output Speed (rpm):

$$no_{AVG-O} = \frac{no_{O1} \cdot to_1 + no_{O2} \cdot to_2 \cdots no_{On} \cdot to_n}{to_1 + to_2 + \cdots + to_n}$$

#### Berechnen der Lebensdauer Calculate: Life

 $\begin{array}{l} \text{Lagerlebensdauer [h]: } Lh = 20,\!000 \bullet \! \left( \frac{To_{AVG-P}}{To_{AVG-O}} \right)^{\!P} \bullet \! \left( \frac{ni_{AVG-P}}{no_{AVG-O}} \right) \\ \end{array}$ 

To<sub>AVG-P</sub>: Mittleres zulässiges Abtriebsdrehmoment

Average Permitted Output Torque

To<sub>AVG-O</sub>: Mittleres vorhandenes Abtriebsdrehmoment

Average Operated Output Torque

 $\mathsf{ni}_{\mathsf{AVG-P}} \text{:} \quad \mathsf{Mittlere} \ \mathsf{zul\"{assige}} \ \mathsf{Antriebsdrehzahl}$ 

Average Permitted Input Speed

no<sub>AVG-O</sub>: Mittlere vorhandene Abtriebsdrehzahl

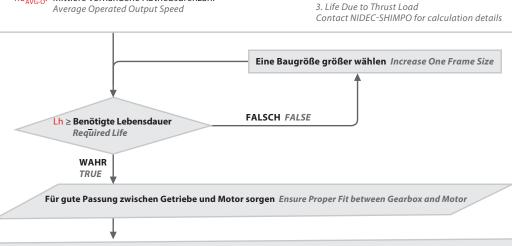
#### Es gibt 3 Lebensdauerberechnungen, die zu berücksichtigen sind:

- 1. Lebensdauer Nadellager
- 2. Lebensdauer aufgrund Radialkraft
- 3. Lebensdauer aufgrund Axialkraft

Nähere Angaben zur Berechnung erhalten Sie bei NIDEC GRAESSNER

#### There are 3 Life calculations that should be taken into account:

- 1. Life of Needle Bearing
- 2. Life Due to Radial Load



#### Getriebeauswahl abgeschlossen Gearbox Selection Complete

Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Nidec Graessner unter +49 7157 123-0

Contact Nidec Graessner for questions at +49 7157 123-0

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wenn Sie nähere Informationen benötigen, oder nutzen Sie unsere Online-Auswahlhilfe für Getriebe. Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

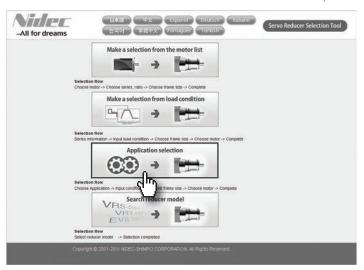
Contact us for additional information or refer to our online gearhead selection tool. Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

## Online-Bemessungs- und -Auswahlhilfe für Planetengetriebe Online Planetary Sizing and Selection Tool

Mit der Online-Auswahlhilfe von Nidec Drive Technology lassen sich unsere Planetengetriebe spielend leicht konfigurieren. Die Online-Auswahlhilfe greift auf eine umfangreiche Liste von Servomotoren-Spezifikationen, Anforderungen und Anwendungsspezifikationen zurück. Nachfolgend sind einige Bildschirmansichten aus unserer Auswahlhilfe zu Ihrer Unterstützung bei Ihren Anwendungsbedürfnissen abgebildet.

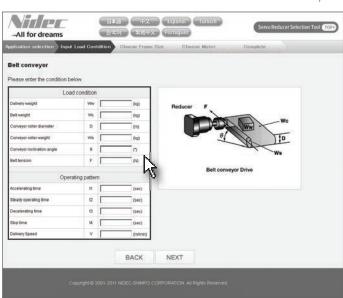
Nidec Drive Technology's online Selection Tool makes it simple to configure our planetary product. The online Selection Tool has an extensive list of Servo Motor Specifications, Requirements and Application Specifications. See the Selection Tool example screens below to guide, support and help you with your application needs.

Auswahlhilfe Bildschirmansicht 1 Selection Tool Screen Example 1



- Auswahl basierend auf Spezifikationen des Servomotors
- Auswahl basierend auf Bewegungsprofilanforderungen des Servomotors
- Auswahl basierend auf Spezifikationen der Anwendung umfasst alle obigen Punkte
- Selection based on the Servo Motor Specifications
- Selection based on the Servo Motor Movement profile requirements
- Selection based on the Application Specifications includes all the above

Auswahlhilfe Bildschirmansicht 3 Selection Tool Screen Example 3



- Alle Daten für Ihre Anwendung eingeben
- Fill in all the information for your application

Lo	ad condition		
Delivery weight	V/w	10	(kg)
Belt weight	VVc	1 [	(kg)

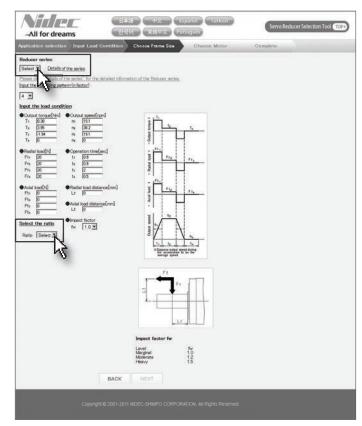
- Einschließlich Geschwindigkeit, Kräfte, Masse und Bewegungsprofil
- Including the velocity, forces, mass, and move profile

Auswahlhilfe Bildschirmansicht 2 Selection Tool Screen Example 2



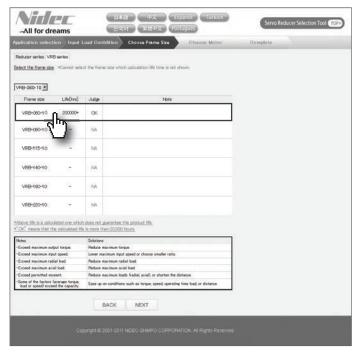
- Eine Anwendungsvorlage basierend auf Ihren Kriterien auswählen
- Select a application template based on your criteria

Auswahlhilfe Bildschirmansicht 4 Selection Tool Screen Example 4



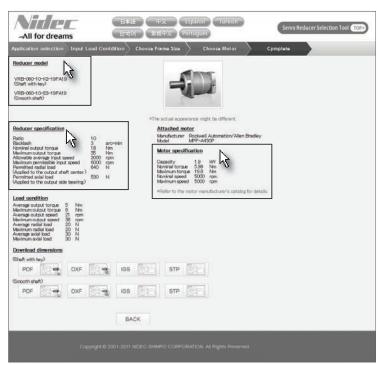
- Eine Nidec Drive Technology Planetengetriebe-Baureihe auswählen
- Eine Übersetzung auswählen, mit der Sie den Drehzahlbereich für Ihre Anwendung erreichen
- Select a Nidec Drive Technology planetary gearbox series
- Select a Ratio that would put you near the rpm range for your application

#### Auswahlhilfe Bildschirmansicht 5 Selection Tool Screen Example 5



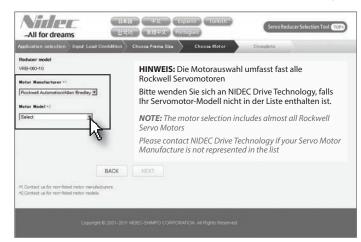
- Die passende NIDEC Drive Technology Getriebebaugröße wurde basierend auf den Kriterien Ihrer Anwendung ausgewählt
- The proper NIDEC Drive Technology reducer frame size has been selected based on your application's criteria

#### Auswahlhilfe Bildschirmansicht 7 Selection Tool Screen Example 7



Auswahlhilfe: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/ Selection tool: www.nidec-drivetechnology.co.jp/selection/all/

#### Auswahlhilfe Bildschirmansicht 6 Selection Tool Screen Example 6

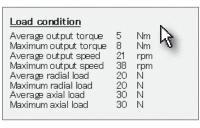


- Die passende NIDEC Drive Technology Getriebebaugröße wurde basierend auf den Kriterien Ihrer Anwendung ausgewählt. Den Motorhersteller für Ihre Anwendung aus der Liste auswählen
- Die passende NIDEC Drive Technology Getriebebaugröße wurde basierend auf den Kriterien Ihrer Anwendung ausgewählt. Den passenden Motor aus der Dropdown-Liste "Motormodell" auswählen
- Die passende NIDEC Drive Technology Getriebebaugröße wurde basierend auf den Kriterien Ihrer Anwendung ausgewählt. Die Motormodell-Liste umfasst neue sowie Vorgängermodelle von Servomotoren
- Die passende NIDEC Drive Technology Getriebebaugröße wurde basierend auf den Kriterien Ihrer Anwendung ausgewählt. Die Bemessungshilfe wählt nicht den Servomotorantrieb aus
- The proper NIDEC Drive Technology reducer frame size has been selected based on your application's criteria Select the Motor Manufacturer for your application from the list
- The proper NIDEC Drive Technology reducer frame size has been selected based on your application's criteria Select the appropriate motor via the "Motor Model drop down box"
- The proper NIDEC Drive Technology reducer frame size has been selected based on your application's criteria The manufacture Motor Model list includes new and former servo motors
- The proper NIDEC Drive Technology reducer frame size has been selected based on your application's criteria The sizing program does not select the servo motor drive

Der resultierende Belastungszustand kann hilfreich für die Bemessung und Auslegung weiterer verbundener Maschinenkomponenten sein

Der Belastungszustand umfasst:

Abtriebsdrehmoment (Nm) und Abtriebsdrehzahl (1/min) des Getriebemotors



The resulting Load Condition can be helpful for sizing other related machine components

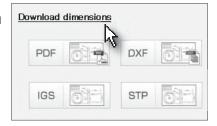
The Load Condition includes:

Output Torque (Nm) and Output Velocity (rpm) of the Gearmotor

Es stehen folgende Zeichnungsformate zum Download bereit:

PDF, DXF, IGS, STP

These drawing formats can be downloaded: PDF, DXF, IGS, STP





## Nidec Graessner Austria GmbH



2023-09 AT